

LA TRIBUNE

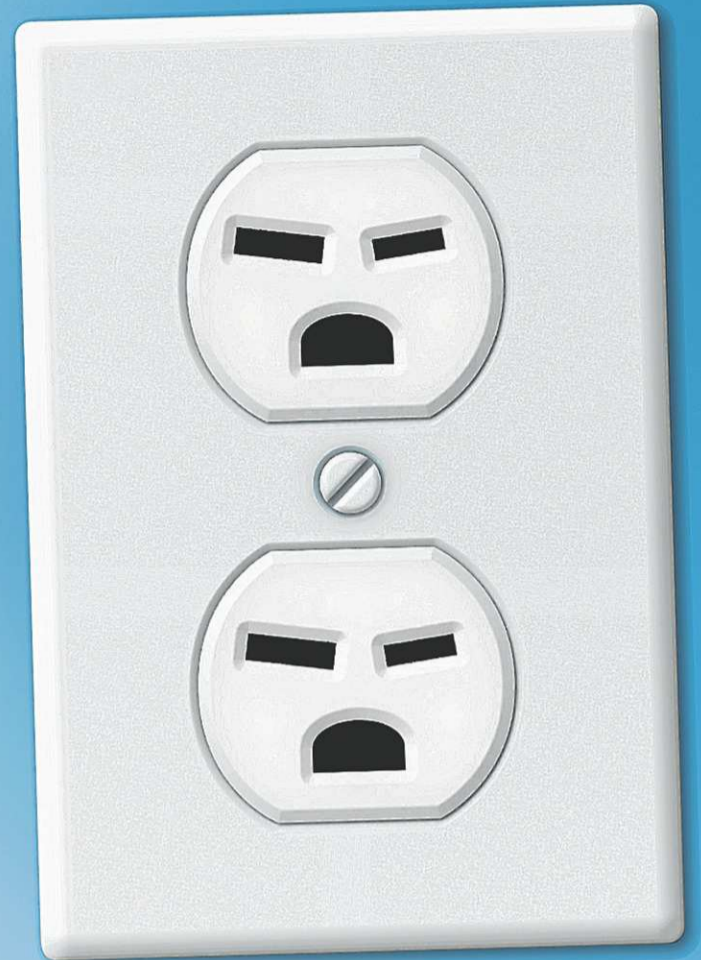
ÉLECTROCHOC POUR HYDRO- SHERBROOKE

Le nouveau mécanisme tarifaire d'Hydro-Québec grugera les profits de 3,7 millions \$ à compter de l'an prochain

La Ville poussée en désintox

PAGES 2 et 3

— La chronique de Luc Larochelle

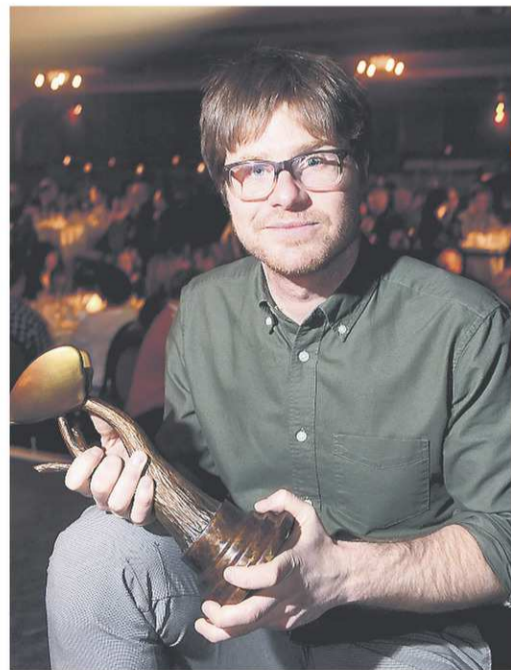


Philippe Couillard et Luc Fortin, candidat du PLQ dans Sherbrooke

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

**CENTRE FEMME-
JEUNESSE-FAMILLE DU CHUS**
Couillard rappelle le trou budgétaire du PQ

PAGE 7



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

CENTRE-VILLE DE LAC-MÉGANTIC
Marois veut qu'Ottawa paie seul la voie de contournement

PAGE 6

**GALA DES BÉNÉVOLES
DE LA FONDATION
DU CHUS**

Vincent Vallières reçoit le prix Jean-Besré

PAGE 14

**QUÉBEC
2014**

3391048

EXPERT EN CHAUFFAGE
THERMOPOMPE MURALE
MANUFLOW 12 000 BTU

1695\$ + TAXES
INSTALLATION INCLUSE

COMPREND 15' DE LIGNE, COMPRESSEUR TOSHIBA,
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE EN SUS,
POUR UN TEMPS LIMITÉ.

GNR CORBUS
Confortablement installé

GNRCORBUS.COM 819 564-2300

BMW



Le plaisir de conduire.™

Suprem Automobile
25ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

L'OBSESSION BMW SÉRIE 3

320i xDrive 2014

Démonstrateur à partir de **39 845 \$***

LOCATION 48 MOIS / **0\$** COMPTANT

MENSUALITÉ
469\$**

TAUX
1,9%



ENTRETIEN RÉGULIER SANS
FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM



* Prix de vente à partir de 39 845 \$, transport et préparation inclus, taxes en sus. ** Location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 1,9 %, mensualité à partir de 469 \$ (taxes en sus), acompte ou échange équivalent de 0 \$. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit. Transport et préparation inclus, frais de dossier de 449 \$ inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme de 20 250 \$ (taxes en sus). Kilométrage annuel alloué de 16 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada inc. - BMW - le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Offre valide jusqu'au 31 mars 2014 sur 320i xDrive 2014 démonstrateurs seulement, mutuellement exclusive, sujette à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Photo à titre indicatif seulement. Véhicule ayant entre 90 km et 10 000 km. Offre limitée.

La Ville poussée en désintox



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le maire Bernard Sévigny se savait « en culottes courtes » pour aller défendre les coûts d'approvisionnement d'Hydro-Sherbrooke. Sans le dépouiller de ses vêtements, la Régie de l'énergie du Québec lui a pris ses sandales et l'obligera à marcher pieds nus sur un tapis de verre au cours de son second mandat.

Le nouveau mode de facturation qu'Hydro-Québec appliquera graduellement aux redistributeurs municipaux d'électricité grugera les profits encaissés par la Ville de 3,7 M\$ à partir de l'an prochain. La perte doublera à compter de 2017.

Les élus sherbrookoïses savaient la cause perdue d'avance. La voracité du gouvernement du Québec étant devenue celle d'Hydro-Québec, il était clair que le distributeur de gros n'allait pas laisser encore longtemps les relayeurs domestiques s'offrir

de meilleurs rendements que les siens.

Cette secousse avait été annoncée dans les budgets provinciaux de 2010 (gouvernement Charest) et de 2012 (gouvernement Marois). On vient d'en connaître l'amplitude.

Sherbrooke et Saguenay sont les villes les plus touchées. L'Association des redistributeurs municipaux du Québec a plaidé en leur nom qu'elles subiraient des pertes financières difficiles à absorber.

Cette réalité restera le seul casse-tête des élus municipaux puisque la Régie a considéré Hydro-Sherbrooke comme une entreprise, non comme une vache à lait.

« Les impacts tarifaires n'apparaissent pas disproportionnés ou inéquitables lorsqu'exprimés en proportion de la facture totale. La mesure d'introduction graduelle sur trois ans atténuera les

impacts. Elle apparaît raisonnable et de nature à favoriser l'adaptation de ces réseaux », lit-on dans sa décision.

La facture totale n'étant pas le compte de taxes des Sherbrookoïses, mais celle de l'énergie qu'Hydro-Sherbrooke achète chaque année d'Hydro-Québec pour l'acheminer à ses 85 000 abonnés. Ces achats atteignent 100 M\$ sur un chiffre d'affaires d'environ 150 M\$.

La Régie a considéré

Hydro-Sherbrooke

comme une entreprise,

non comme une vache

à lait.

La Régie a jugé que le rééquilibrage réclamé par Hydro-Québec ne compromettrait pas la viabilité des réseaux municipaux. Même si la contribution versée à la Ville fondera du tiers, la marge bénéficiaire d'Hydro-Sherbrooke se maintiendra autour de 10 pour cent. Plus proche du niveau de rentabilité accordé à Hydro-Québec.

Le passé n'était donc pas nécessairement garant de rendements toujours aussi généreux d'un service public pour

lequel les autorités sherbrookoïses n'ont jamais contrôlé ni le prix d'achat ni le prix de vente. Leur seule influence réelle s'est toujours limitée au contrôle des coûts d'opération comptant pour 10 pour cent des dépenses globales.

La poule aux œufs d'or pondra encore, mais il tombera moins d'argent dans le panier.

« Même si on voyait venir les choses, c'est une rupture brutale avec le passé. On change les règles du jour au lendemain en nous accordant peu de temps pour trouver les solutions », déplore le maire Sévigny.

Vendre n'est pas une option.

« L'idée ne m'avait même pas effleuré l'esprit avant que vous me posiez la question. Si nous nous retrouvions avec des profits de 3 ou 4 millions sur un chiffre d'affaires de 300 M\$, peut-être qu'il faudrait se faire une tête là-dessus. La Ville continuera tout de même à toucher une quinzaine de millions chaque année », répond le maire Sévigny.

Quinze millions, c'est 10 pour cent sur le compte de taxes des Sherbrookoïses. Comme l'administration Sévigny a trois ans devant elle pour récupérer la moitié de cette somme en pertes de revenus provenant de l'électricité, ça situe les enjeux.

Hydro-Québec avait offert 235 M\$ en décembre 2001 pour acquérir les actifs et le territoire d'Hydro-Sherbrooke qui comptait alors 68 000 abonnés. Ce montant excédait légèrement la fourchette de prix de 200 à 230 M\$ qu'une firme spécialisée avait établie dans une analyse commandée par le comité de transition de la nouvelle ville.

Le président de ce comité, Serge Racine, avait alors déconseillé la vente estimant qu'il fallait plutôt trouver une façon de transférer la propriété du réseau municipal à la ville unifiée. Les élus n'avaient pas été difficiles à convaincre et s'étaient engagés dans cette voie.

Le maire Sévigny veut profiter de la campagne électorale pour chercher des appuis auprès des candidats des différentes formations politiques. Il serait fou de ne rien tenter. Même en sachant que, ça aussi, c'est une bataille perdue d'avance.

Le premier politicien à avoir prétendu qu'il était possible de sevrer la Ville des profits d'Hydro-Sherbrooke est confronté à devoir le faire. Peut-être qu'un rusé à Hydro-Québec avait flairé l'occasion de prendre le maire Sévigny au mot.

De nouvelles terrasses au centre-ville de Magog

MAGOG — Les restaurateurs qui le souhaitent pourront installer une terrasse devant leur commerce, en bordure de la rue, à compter de l'été prochain au centre-ville de Magog.

Lundi prochain, le conseil municipal de Magog adoptera un règlement qui permettra l'installation de terrasses sur les côtés de la rue Principale. La Ville de Magog donnera ainsi le

coup d'envoi à un projet pilote de deux ans.

Les terrasses qui s'ajouteront grâce à la future réglementation seront aménagées sur des places de stationnement déjà existantes le long de la rue Principale.

« Deux modèles de structure seront proposés aux commerçants qui voudront profiter de l'occasion offerte. Les structures seront en bois teint et seront bordées par des bacs à fleurs. On veut que tout s'harmonise bien », indique la coprésidente du comité de revitalisation du centre-ville de Magog et conseillère municipale, Diane Pelletier.

Celle-ci s'attend à ce que le projet soit couronné de succès.

« Il y a des terrasses semblables dans d'autres villes et les résultats sont bons », précise Mme Pelletier.

Le projet découle de la démarche entreprise par la Ville de Magog afin de favoriser la revitalisation du centre-ville. Les sondages effectués dans le cadre de cette démarche ont en effet permis de constater que des commerçants et plusieurs consommateurs espéraient l'installation de nouvelles terrasses au centre-ville.

Un bon accueil

Directeur général de la Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford, Martin

St-Pierre confie que son organisation accueille bien ce projet. « C'est extrêmement intéressant en ce qui concerne la revitalisation du centre-ville. C'est un élément essentiel si on désire revitaliser cette partie de la ville », soutient-il.

M. St-Pierre reconnaît cependant que certains restaurateurs risquent d'être plus réticents. Quelques-uns possèdent déjà des terrasses et préféreraient sans doute, pour différentes raisons, qu'on s'en tienne au statu quo.

La Ville a prévu une séance d'information pour les commerçants le 19 mars.

— Jean-François Gagnon

**MA MAISON
MON AUTO**

CAHIER PROMOTIONNEL
À LIRE AUJOURD'HUI

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	39 à 46
Arts et spectacles	35 à 37
Décès	46 à 49
Économie	25 et 27
Horoscope	B14
Loterie	13
Monde	24
Mots croisés	B14
Opinions	20
Sports	50 à 55

MÉTÉO

Antoine, 5 ans
École Sainte-Anne

AUJOURD'HUI

**NEIGE
ACC. DE 20 À 30 CM
MAX.: -2° MIN.: -3°**

Lever du soleil: 7 h 6
Coucher du soleil: 18 h 50

JEUDI
neige, max.: -12° min.: -14°

VENDREDI
soleil et nuages, max.: -5° min.: -18°

**Une nouvelle
à nous
communiquer...**

819 564-5454

**LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE**

Repositionnement des partis :
Rambo aurait été approché par
la CAQ.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



NOUVEAU CALCUL TARIFAIRE

Hydro-Québec pigera dans les profits d'Hydro-Sherbrooke

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

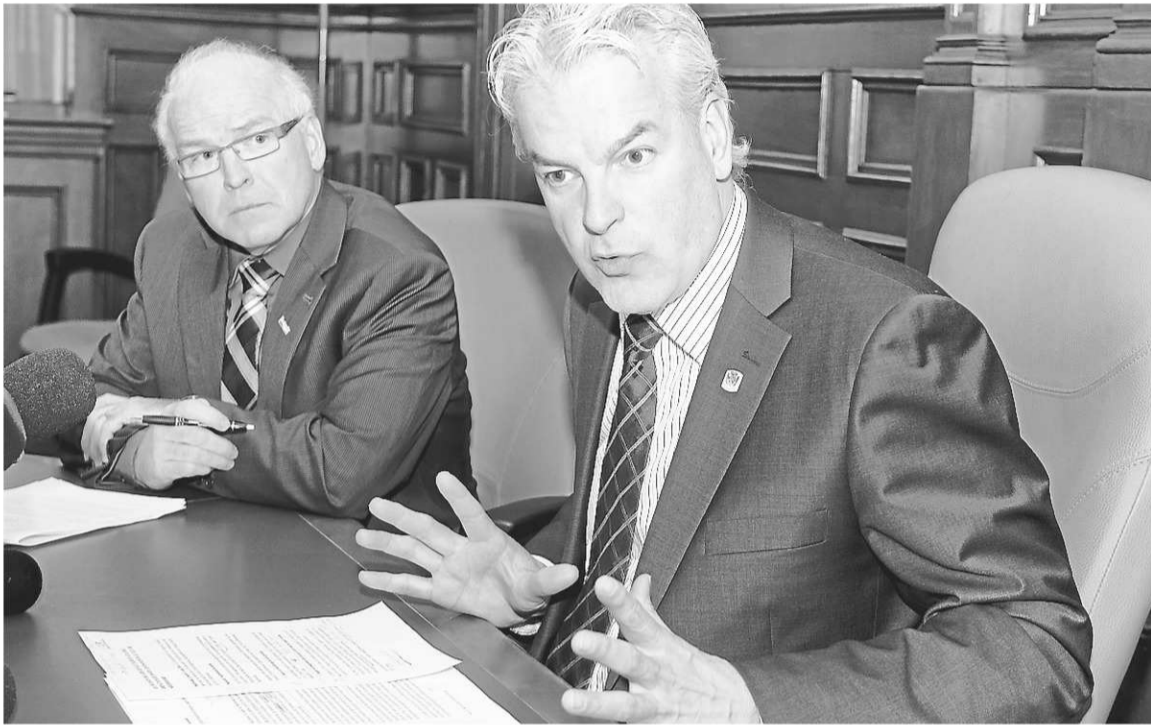
SHERBROOKE — Le maire de Sherbrooke Bernard Sévigny ne digère pas la décision de la Régie de l'énergie qui permettra une hausse des tarifs d'électricité de 4,3 %. Cette mesure, selon lui, pénalise doublement les Sherbrookoises.

« De tous les Québécois, ce sont les Sherbrookoises qui seront les plus pénalisés. Non seulement ils absorberont une augmentation de 4,3 % du tarif d'hydroélectricité, mais en plus, Hydro-Québec a changé sa structure tarifaire qui fait que l'impact direct sur le budget municipal est de 3,7 M\$ la première année et qui montera à plus de 7 M\$ en 2017. C'est un profit de moins pour la Ville de Sherbrooke. Ça veut dire qu'il faudra trouver ou bien de l'argent neuf ou compresser les dépenses », explique Bernard Sévigny.

Nouveau mécanisme tarifaire

Le nouveau mécanisme tarifaire prévoit qu'Hydro-Sherbrooke devra acheter une puissance fixe durant la saison estivale, en fonction de la pointe maximale atteinte pendant l'hiver. Le minimum est fixé à 40 % de la pointe maximale en 2015, 55 % en 2016 et 75 % en 2017.

« Avec le nouveau mode de calcul, nous prendrons la pointe d'hiver, par exemple 526 MW en janvier cette année, ce qui est



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le maire de Sherbrooke Bernard Sévigny s'est offusqué hier des changements apportés à la structure tarifaire d'Hydro-Québec. En forçant Hydro-Sherbrooke à acheter une puissance fixe en été en fonction de la pointe maximale atteinte pendant l'hiver, la société d'État affectera fortement la rentabilité du réseau d'électricité municipal.

un record de tous les temps, et nous aurons l'obligation d'acheter 40 % pour l'été en 2015. La proportion passera à 75 % en 2017. Donc nous achèterons 400 MW pendant l'été et nous en gaspillerons 200 parce que la consommation l'été est beaucoup moins importante. Non seulement il y a un impact financier, mais c'est un gaspillage

éhonté de l'énergie. »

Le manque à gagner s'élèvera à 4,4 M\$ en 2016 et à 7,4 M\$ en 2017. « Si on voulait l'absorber sans rien toucher, il faudrait augmenter le compte de taxe de 2,5 % l'an prochain et de 5 % en 2017. C'est ça l'enjeu. Maintenant, nous devons faire des choix. Nous ferons notre possible pour éviter les

augmentations de taxes, mais la réalité, c'est qu'on a un manque à gagner », déplore M. Sévigny.

« Le fondement de tout ça, c'est qu'Hydro-Québec a changé les règles du jeu. Quand on change les règles après 24 ans de relation d'affaires pendant lesquelles on s'est donné une stratégie de gestion, ces relations sont mises à l'épreuve. Est-ce qu'on nous en veut parce que Sherbrooke a une source de revenus que les autres n'ont pas? C'est extrêmement préoccupant pour la suite des choses. Ce que nous avons entendu de façon très informelle c'est qu'Hydro-Québec perd de l'argent avec Hydro-Sherbrooke parce qu'ils savent très bien que nous faisons un profit de 20 à 23 M\$ par année. Alors ils viennent en chercher 30 % dans notre budget. »

Le directeur du Service d'Hydro-Sherbrooke Daniel Richer s'offusque de cette

nouvelle façon de faire. « J'espère qu'on n'est pas en train de nous reprocher qu'on gère bien notre business. Ils feront perdre 30 % de ses revenus à une entreprise qui s'est développée selon les règles du jeu. »

« Dans le processus de facturation d'achat d'énergie, nous avons un contrat distinct par poste de distribution avec Hydro-Québec et nous pouvions transférer les charges d'un poste à un autre afin d'optimiser la gestion de nos achats d'énergie. Avec cette décision, nous n'aurons qu'un contrat avec Hydro-Québec, ce qui réduira considérablement notre marge de manœuvre opérationnelle. La décision touchera la rentabilité des centrales sur la prime de puissance, la rentabilité des programmes de la biénergie et des génératrices notamment, des manques à gagner atteignant 460 000 \$ », précise quant à lui Julien Lachance, membre du conseil de direction d'Hydro-Sherbrooke.

Bernard Sévigny ignore maintenant s'il pourra vendre les surplus d'énergie engendrés par le nouveau processus de facturation. Il verra toutefois comment il peut renverser la décision de la Régie de l'énergie, lui qui a déjà plaidé auprès de celle-ci lors d'audiences tenues en décembre.

« Les décisions de la régie sont sans appel. C'est un tribunal quasi judiciaire. Est-ce que le gouvernement, avec un projet de loi ou un décret peut rectifier les choses? Ce n'est pas impossible. Nous nous adresserons au politique pour leur demander de nous donner un peu d'air. L'impact est double à Sherbrooke. »

Dans l'immédiat, l'augmentation des ventes liées à l'augmentation des achats à Hydro-Québec entraînera des bénéfices de 215 000 \$ pour Hydro-Sherbrooke. « Mais c'est une bonne nouvelle qui est très éphémère », martèle Bernard Sévigny.

Sévigny n'utilisera pas la méthode Labeaume

SHERBROOKE — En cette période électorale, Bernard Sévigny n'a pas l'intention d'adopter la méthode Labeaume, qui consiste à déposer sa « liste d'épicerie » pour réclamer des engagements dans les projets de sa ville.

S'il ne demande aucun engagement chiffré aux candidats qui briguent les suffrages à Sherbrooke, Bernard Sévigny s'assure à tout le moins de leur soutien pour les projets qu'il souhaite réaliser. « Nous ferons part de nos préoccupations, notamment les fonds de pension, la désignation de l'aéroport et la gouvernance. Je rencontre tous les candidats, peu importe le parti, mais il y a aussi plusieurs projets sur lesquels on travaille qui ne sont pas prêts à aller sur la place publique pour que nous demandions un engagement ferme.

« De façon unanime, les candidats sont très sensibles à l'aéroport, non seulement pour la désignation, mais pour l'investissement dans les

infrastructures quand nous aurons obtenu cette désignation. Quand viendra le temps d'investir dans l'aéroport lui-même, nous souhaitons que le gouvernement du Québec réponde présent et contribue. Il y aura alors un projet d'une trentaine de millions de dollars à partager en tranches d'un tiers. Madame Marois est au courant de ce projet-là. Et même si on demandait 10 M\$ pour l'aéroport maintenant, il y aurait quelque chose d'incongru. Il y a quelque chose d'accepté par le gouvernement du Québec. Déjà, tout le monde s'est positionné en faveur », explique M. Sévigny.

Le maire de Sherbrooke n'utilisera donc pas la méthode forte pour forcer la main des politiciens. « Je n'arriverai pas avec une conférence de presse pour dire que je veux 70 M\$ pour des projets. Je ne suis pas sûr qu'on s'assurerait d'un *commitment* gouvernemental en déposant une liste d'épicerie de plusieurs millions. L'idée, c'est

que les candidats de Sherbrooke soient conscients des enjeux. Nous voulons d'abord que notre député soit porteur des dossiers. »

Bernard Sévigny entend plutôt profiter du sommet municipal du 21 mars à Québec pour établir, avec les membres de l'Union des municipalités du Québec, les préoccupations communes « à insérer dans la campagne électorale ». « Nous savons déjà que nous miserons probablement sur l'autonomie des municipalités et sur l'enjeu des caisses de retraite, entre autres. »

Les maires du Québec pourraient aussi plaider pour des fonds supplémentaires dans les programmes d'infrastructures et pour le transport actif.

Quant aux projets concrets qui pourraient nécessiter des investissements importants à Sherbrooke, Bernard Sévigny estime que les demandes seront plutôt formulées au cours de l'été ou à l'automne...

— Jonathan Custeau

AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

ET CONFÉRENCE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Promutuel Coaticook-Sherbrooke, société mutuelle d'assurance générale convoque ses membres assurés à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le :

le mercredi 12 mars 2014 à 19 h
Salle L'Épervier
80, rue Saint-Jacques Sud, Coaticook

PROMUTUEL

ASSURANCE

COATICOOK-SHERBROOKE

Reportée au 19 mars

Sherbrooke mercredi 12 mars 2014 - LA TRIBUNE 3

Les élus ouvriront leurs ateliers de travail au public

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les citoyens pourront désormais assister aux ateliers de travail des élus sherbrookoïses qui se tiennent avant les séances du conseil municipal. Ces ateliers, auxquels les journalistes avaient déjà accès, seront désormais ouverts au public.

Le conseil municipal a par ailleurs établi, lundi en comité plénier, que plusieurs dossiers jusqu'ici traités à huis clos pourraient être l'objet de débats en public. « Nous mettrons l'accent pour traiter le plus de dossiers possible de façon publique. Ce sont le président du comité exécutif, les directeurs du cabinet et la direction générale, lors de la confection des agendas le mercredi, qui détermineront les sujets. Les sujets avec de l'information nominative, les sujets un peu trop stratégiques, c'est-à-dire ceux qui ne sont pas aboutis, mais pour lesquels nous désirons avoir une orientation, seront traités à huis clos. À peu près tout le reste devrait se faire en séance publique », explique le maire Bernard Sévigny.

Au début du mois de février, le conseiller Jean-François Rouleau proposait de lever le huis clos, sauf dans le cas de dossiers nominatifs ou de décisions d'ordre spéculatives. « On ne pouvait pas se rendre à la proposition de M. Rouleau. On traite des dossiers à caractère stratégique. Il y a de l'information, si elle était sue, qui pourrait avoir des impacts financiers très importants parce qu'on parle d'acquisitions de terrains, de positionnement stratégique. On laisserait la place aux spéculateurs si l'information sortait. Il y a un minimum de dossiers qu'on ne peut pas travailler sur la place publique. Même si on veut faire preuve d'une grande transparence, il y a des limites qu'on ne peut pas dépasser », précise M. Sévigny.

Quant à la webdiffusion des séances du conseil municipal, elle n'a pas été entérinée par les élus. « Il y a une question de coûts. Le modèle que nous avons développé, c'est-à-dire un résumé d'une heure des séances du conseil, sera maintenu. »

Selon Bernard Sévigny, il en coûterait 4500 \$ par séance pour assurer la webdiffusion en direct en raison de la présence de trois caméras, qui nécessiteraient l'embauche d'un régisseur. « Si on veut le faire en différé, on parle de 600 \$ par séance. » Il y a 22 séances du conseil annuellement.

En vertu de la loi d'accès à l'information, il est toutefois permis, pour un citoyen, de filmer dans la salle du conseil. Il doit alors respecter un certain périmètre d'action.

HARCÈLEMENT D'UNE EMPLOYÉE-CADRE

Un arbitre annule la suspension de l'exécutif syndical du SPS

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le tribunal d'arbitrage annule la suspension de cinq jours qui avait été imposée par la Ville de Sherbrooke aux membres de l'exécutif du Service de police de Sherbrooke.

Le conseil municipal de Sherbrooke avait imposé cette suspension le 2 juillet 2013 aux huit membres de l'exécutif syndical de l'Association des policiers et policières de Sherbrooke. Les officiers syndicaux avaient affiché un calendrier sur lequel ils comptaient les jours avant la retraite d'une employée-cadre du SPS.

« Pour résumer, je constate que les suspensions de cinq jours imposées aux plaignants en date du 2 juillet 2013 doivent être annulées. En premier lieu, parce que la convocation à la rencontre avec l'officier de discipline a été faite plus de six mois après la connaissance des faits par le directeur, contrevenant ainsi aux dispositions impératives de la convention collective. Ensuite, parce que l'employeur a laissé passer un délai déraisonnable entre la survenance des faits et l'imposition de la sanction disciplinaire, contrevenant ainsi à son obligation d'agir dans un délai déraisonnable », explique l'arbitre Me François Blais.

L'APPS se réjouit de cette décision sur le fond, mais s'interroge sur la base de la contestation où la Ville de Sherbrooke s'est basée sur l'opinion du comité d'enquête formé en vertu de la politique sur la Ville de Sherbrooke composé de pairs.

« Leur rapport ne découle pas d'un débat contradictoire, et ni la plaignante, ni les témoins entendus devant le comité n'ont été interrogés. Il s'agit en fait d'une procédure interne, qui découle d'une politique administrative de la Ville, adoptée en matière de harcèlement. Or, une



ARCHIVES LA TRIBUNE

Un arbitre a annulé la suspension de cinq jours qui avait été imposée par la Ville de Sherbrooke aux huit membres de l'exécutif du Service de police de Sherbrooke. Les officiers syndicaux avaient affiché un calendrier sur lequel ils comptaient les jours avant la retraite d'une employée-cadre du SPS.

politique administrative ne peut subordonner la convention collective, ni le Code de discipline qui est un règlement municipal, et dont l'adoption est obligatoire par la Loi sur la police », indique Me Blais dans sa décision.

Le président de l'APPS rappelle que le conseil municipal avait condamné l'exécutif sur la place publique en juillet dernier même si le comité de discipline avait recommandé de ne pas sanctionner l'exécutif syndical. La suspension n'a jamais été appliquée étant donné qu'un grief avait été déposé.

« La Ville a commis deux grandes erreurs dans cette affaire. La première a été de se servir de son comité sur le harcèlement comme un comité de discipline. Nous sommes allés devant eux de manière volontaire en croyant qu'il n'avait aucune valeur légale. Mais voilà que la Ville se sert de ce comité

sans valeur légale pour en faire un jugement, suspendre l'exécutif et nous condamner sur la place publique. La deuxième a été d'avoir fait fi de la recommandation de ne pas poursuivre étant donné que le délai était expiré. Il n'y a pas un tribunal qui nous a reconnu coupable de harcèlement » souligne le président de l'APPS, Robin Côté.

Le président de l'APPS rappelle que cette condamnation de l'exécutif syndical porte atteinte à la réputation et à la dignité de ses huit membres. Dans son grief, le syndicat des policiers demandait des indemnités de 20 000 \$ en préjudice moral et 10 000 \$ en dommages punitifs à chacun des huit membres de l'exécutif syndical pour un montant total de 240 000 \$.

La décision de l'arbitre laisse le soin de fixer le montant à la suite de la décision rendue.

« Ce sont encore les citoyens

qui devront payer pour ça. Il y a eu cinq jours d'audiences en arbitrage, deux jours devant le comité de discipline en plus d'embaucher un avocat et une agence de sécurité pour la rencontre de ce comité. Il y a un changement de culture à la Ville qui pourrait être faite par rapport à ses policiers syndiqués », estime Robin Côté de l'APPS.

L'APPS continue toujours de boycotter le comité des relations de travail avec la direction du SPS.

« Nous n'avons aucune communication avec le directeur. Nous espérons que la médiation pourra nous permettre de faire débloquer les choses », souhaite le vice-président de l'APPS, Éric Beaudoin. La Ville de Sherbrooke dispose de 30 jours pour porter la décision du tribunal d'arbitrage en appel.

La Ville n'irait pas en appel

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke n'ira probablement pas en appel de la décision de l'arbitre François Blais, qui annule la suspension qui aurait été imposée aux huit membres de l'exécutif du Service de police de Sherbrooke.

« Je ne pense pas que nous irons en appel, mais nous prendrons tout de même le temps d'analyser la décision au complet. On verra pour la suite », a réagi le président du comité exécutif de la Ville de Sherbrooke Serge Paquin.

« La suspension de cinq jours n'a pas été imposée. Elle a été tenue en suspens

pour attendre la décision arbitrale, donc il n'y a pas eu de perte de salaire de l'exécutif syndical. Si on nous réclame un montant de 240 000 \$ parce qu'on aurait atteint à leur réputation, il faudrait qu'ils démontrent qu'il y a une intention malicieuse, alors que pour nous c'était une question de principe », ajoute M. Paquin.

La Ville ne négocierait donc pas de compensations pour les policiers touchés. « Je ne pense pas que nous serons ouverts à quelque dédommagement que ce soit. »

Serge Paquin est catégorique : une politique de

tolérance zéro est appliquée à la Ville de Sherbrooke en matière d'intimidation. « C'est sur un détail technique que l'arbitre nous donne tort. C'est une question d'interprétation qui a été tranchée par un arbitre. C'est un moyen préliminaire qui a été soulevé par le syndicat voulant que la sanction disciplinaire a été imposée hors délai. Mais toute la question de l'interprétation était de savoir à partir de quand le délai court. Notre prétention était qu'il devait courir à partir du moment où le rapport d'enquête a été déposé alors qu'eux étaient plutôt

d'opinion que ça devait courir à partir des faits eux-mêmes.

« Nous avons eu une opinion juridique qui nous disait que ce n'était pas gagné d'avance, mais ça ne disait pas que nous n'avions aucune chance de l'emporter. Délibérément, le comité exécutif et le conseil municipal ont pris la décision de quand même imposer cette sanction disciplinaire. Pour nous, c'est une question de principe. On ne peut pas tolérer l'intimidation ou le harcèlement psychologique dans nos corps d'emploi, particulièrement dans un poste de police. »

— Jonathan Custeau

Les graffitis en recrudescence

Le SPS a enregistré les plaintes au rythme de trois par semaine en 2013

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Malgré la mise en place d'un comité pour contrer le problème, les tags et graffitis sont encore très présents à Sherbrooke.

Si une baisse importante du nombre des signalements avait pu être observée entre 2011 et 2012, passant de 156 à 86, les plaintes de méfait reliées aux graffitis ont remonté en 2013.

Le Service de police de Sherbrooke confirme que 171 plaintes pour des graffitis ont été signalées en 2013, soit une moyenne de plus de trois par semaine. Un nombre beaucoup plus important qu'en 2010 où 134 plaintes a été faites au SPS.

En 2011, le conseil municipal de Sherbrooke a mis en place le comité tags et graffitis dont le mandat était « combattre les tags et les graffitis sur le territoire de la Ville de Sherbrooke » par divers moyens.

« Les plaintes pour graffitis sont acheminées aux enquêtes. Un lien est également fait avec notre division de la sécurité des milieux qui siège au comité de la Ville de Sherbrooke », explique le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

En 2013, un seul graffiteur avait fait augmenter de façon



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Le Service de police de Sherbrooke a enregistré 171 plaintes pour des graffitis au cours de l'année 2013, soit une moyenne de plus de trois par semaine.

importante les signalements.

Dans la nuit du 13 au 14 août 2013, Samuel Mailhot avait fait pas mal de ravage.

Il a été condamné à dix mois de prison après avoir plaidé coupable aux 16 chefs d'accusation de méfait de moins de 5000 \$ déposés contre lui.

Lors de sa virée criminelle au centre-ville de Sherbrooke, Mailhot a rayé des vitrines avec un objet pointu sur les rues Frontenac, Wellington Nord et Wellington Sud.

Résidant du centre-ville,

Samuel Mailhot a été identifié à partir des caméras de surveillance du centre-ville et du commerce Comptant illimité. Il avait fait des tags dans les vitrines du Comptant illimité, Henry Everett, Madame Pickwick, Belle et rebelle, Choco-Là, le restaurant Auguste, Karma Meuble Design, Le Griffon, le Tourne Livre, La Cordée, le salon de thé l'Arbre à Palabre, Objectif Santé, la Brioche pralinée, Le Spécialiste, Dermasure ainsi qu'à l'immeuble du 55 de la rue Wellington Nord.

Les vitrines des commerces ont été égratignées avec un objet pointu obligeant les commerçants du centre-ville à les changer. Le tag « HOTTE BMX » a été gravé sur plusieurs des vitrines vandalisées. À la suite des méfaits, certains commerçants du centre-ville de Sherbrooke estimaient les dommages à leur commerce à plusieurs milliers \$.

Deux suspects recherchés

Le SPS a demandé hier l'aide de la population pour localiser deux graffiteurs qui ont sévi au centre-ville de Sherbrooke en octobre 2013.

Les deux individus d'environ 20 ans ont été captés par des caméras de surveillance au

centre-ville de Sherbrooke. Les méfaits ont été commis sur des commerces situés sur les rues Wellington Sud et sur la rue du Dépôt.

L'un des suspects portait un chandail en coton ouaté gris avec un capuchon, un manteau noir, un sac à dos noir de même qu'une casquette bleue et grise à l'effigie des Dodgers de Los Angeles.

L'autre suspect portait un chandail en coton ouaté gris et noir avec un capuchon, un sac à dos noir, portait des lunettes noires ainsi qu'une barbichette.

Toute information concernant ces événements peut être communiquée à la division des enquêtes du SPS au 819 821-5544.



Le SPS veut identifier deux graffiteurs qui ont sévi au centre-ville de Sherbrooke en octobre 2013. Les deux individus d'environ 20 ans ont été captés par des caméras de surveillance.

Une autre tempête se prépare

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Estriens ne sont pas au bout de leurs peines avec l'hiver 2014 qui nous réserve encore plusieurs centimètres de neige.

« J'espère que vous n'avez pas rangé vos pelles trop loin », lance André Cantin, météorologue chez Environnement Canada, avant d'ajouter que notre région va « encore y goûter ». Au cours de la journée, on devrait recevoir de 30 à 35 centimètres de neige et même plus en terrain montagneux. « C'est une tempête côtière qui est en train de se former aux

États-Unis et qui s'en vient chez nous », expliquait-il hier.

« La neige va débuter tranquillement en avant-midi et elle va s'intensifier par la suite. Le cœur de la tempête sera sur l'Estrie au milieu de l'après-midi. Il y aura aussi de forts vents de 50 à 60 km/h. Les rafales devraient atteindre les 70 à 80 km/h dans le secteur de Drummondville vers Québec. Je ne serais pas surpris d'apprendre que des routes vont fermer. »

Et les écoles? « Je ne veux pas dire aux commissions scolaires quoi faire, mais c'est un type de tempête propice aux fermetures d'école, risque

M. Cantin. Ça ne sera vraiment pas beau sur les routes. Les conditions de conduite seront difficiles. Il y aura de la poudrière. »

Les Estriens ont encore frais à la mémoire la tempête du 14 février dernier, quand les écoles sont demeurées ouvertes malgré les chutes de neiges abondantes. Depuis, les directions des commissions scolaires de la région estrienne ont revu leur processus de prise de décision en cas de tempête.

Même si la tempête attendue pour aujourd'hui est annoncée depuis plus de 24 heures, la direction de la Commission scolaire de la

Région-de-Sherbrooke (CSRS) garde son plan de match. C'est tôt ce matin que la décision de garder ouvertes ou non les écoles doit être prise.

« La décision sera prise demain matin et elle sera diffusée sur notre site web et nos médias sociaux. Les parents peuvent aussi téléphoner aux écoles pour savoir si elles sont ouvertes », disait hier après-midi Mélanie Breton, porte-parole de la CSRS.

« On ne prend jamais de décision la veille. Elle est prise le matin pour 6 h 30 pour être communiquée aux chauffeurs d'autobus à temps avant qu'ils partent vers 6 h 45. »

Rappelons qu'après avoir essuyé son lot de critiques pour avoir gardé les écoles ouvertes, la CSRS tenait à améliorer son processus de prise de décision. À la fin février, les commissions scolaires estriennes ont annoncé qu'ils profiteront des données compilées par la Sécurité publique et le ministère des Transports du Québec.

Les commissions scolaires de la région doivent donc se consulter ce matin. On a surveillé une bonne partie de la journée hier, l'évolution du système météo, note Marie-Claude David, agente d'information à la Commission scolaire des Hauts-Cantons (CSHC).

Flor deco
COUVRE-PLANCHERS
M. DOYON
2485, rue King Est
Sherbrooke
Tél.: 819 791-5551
flordeco.ca

30%
de rabais
sur la série Metropolis de notre collection de prélat flottant Softex

SÉRIE METROPOLIS
• Disponible en 61 couleurs et 23 motifs différents.
• Garantie résidentielle de 15 ans.
• Offerte au prix spécial de **2,69 \$ pi²** - Prix rég.: 3,84 \$ pi².

25 à 40%
de rabais sur une grande sélection de céramiques de nos collections Concerto et Adagio

SÉRIE GALAXIE
• Disponible en 27 couleurs et 11 motifs différents.
• Garantie résidentielle de 12 ans.
• Offerte au prix spécial de **2,09 \$ pi²** - Prix rég.: 2,99 \$ pi².

Offerte à 30% de rabais VISUALS, SÉRIE MERCURY
• Tuiles unies 12" x 24" disponibles en 7 couleurs et offertes au prix spécial de **3,28 \$ pi²** - Prix rég.: 4,69 \$ pi².
• Tuiles mosaïques également offertes à **30%** de rabais.

Sherbrooke mercredi 12 mars 2014 - LA TRIBUNE 5

VOIE DE CONTOURNEMENT AU CENTRE-VILLE DE LAC-MÉGANTIC

Ottawa doit payer seul, dit Marois

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

NOTRE-DAME-DES-BOIS

— Puisque le transport ferroviaire demeure une compétence fédérale, le Parti québécois invite Ottawa à payer la construction de la voie de contournement au centre-ville de Lac-Mégantic. Un projet évalué entre 150 et 175 M\$ selon la première ministre Pauline Marois.

« Ce que souhaite la communauté, c'est de pouvoir profiter d'une voie de contournement, a mentionné la chef péquiste hier de passage à Notre-Dame-des-Bois. Actuellement, nous ne connaissons pas le coût exact de cette voie. On parle d'une somme qui pourrait atteindre les 150 ou 175 M\$. Pour défrayer ces coûts, nous nous tournerons vers Ottawa

étant donné que le transport ferroviaire demeure sous sa responsabilité »,

La seule promesse du PQ concernant cette voie se résume à l'évaluation des coûts exacts de sa construction.

Rappelons que cette liaison permettrait aux convois de wagons-citernes transportant du pétrole d'éviter le centre-ville afin de desservir les industries de Lac-Mégantic.

« Ce que je peux dire à la communauté, c'est que nous sommes prêts à l'accompagner pour faire l'évaluation du coût réel. La mairesse et la Municipalité demeurent en négociation avec Fortress pour conclure une entente à la suite d'un appel d'offres concernant l'utilisation et l'achat du parcours ferroviaire, une entente qui devrait se conclure à la fin mars. »

Selon Pauline Marois, le gouvernement fédéral aurait dû payer l'ensemble des coûts reliés à la tragédie du 6 juillet et non pas seulement la moitié de la facture comme c'est le cas actuellement.

« Pour la suite des choses, Ottawa devra être davantage au rendez-vous. »

« De notre côté, on a ouvert les vannes et je ne le regrette pas du tout, a admis la chef péquiste. Je me suis virée vers Ottawa, qui a refusé au départ de payer la facture puisque ce n'était pas une catastrophe naturelle, mais bien ferroviaire. Et pourtant le transport ferroviaire est sous la responsabilité complète

du fédéral. Pour la suite des choses, Ottawa devra être davantage au rendez-vous. Le gouvernement fédéral n'a pas pris ses responsabilités. Je continuerai aussi de mettre de la pression pour que les règles de sécurité soient resserrées. »

Marois demandera entre autres à Ottawa d'exiger aux entreprises de se munir de meilleures assurances.

« Le fédéral a fait un bout de chemin, mais il n'a pas fait tout ce qui devait être fait! »

D'ailleurs, après avoir entendu le préfet de la MRC du Granit, Maurice Bernier, avancer que du pétrole circulera sur les rails du centre-ville avant la construction de la voie de contournement, est-ce que Pauline Marois serait à l'aise avec cette situation?

« Je ne répondrai pas à une question hypothétique (...). On traversera la rivière une fois

qu'on sera rendus! » s'est-elle limitée à dire.

Des commerçants attendent encore de l'aide

Selon la première ministre du Québec, encore une dizaine de commerçants méganticois se plaignent aujourd'hui de ne pas avoir reçu l'aide espérée afin de relancer leurs activités :

« Ils sont malheureusement passés à travers les mailles du filet. Je souhaite donc revoir ces demandes. Pas avec les programmes déjà mis en place, parce que ça fait déjà deux fois que nous leur disons non. Il y a des normes et des règles à respecter. Pour ces gens, je vais tout de même demander une nouvelle évaluation des dossiers en sortant des balises actuelles du programme. Peut-être qu'il sera possible de les aider autrement. »

RÉGION DE MÉGANTIC

Marois promet un coup de pouce aux entreprises touristiques

NOTRE-DAME-DES-BOIS

— Présente hier matin à l'ASTRO-Lab du parc national du mont Mégantic, la chef du Parti québécois, Pauline Marois, a fait connaître son intérêt d'offrir près de 100 millions de dollars afin de développer le tourisme dans toutes les régions du Québec.

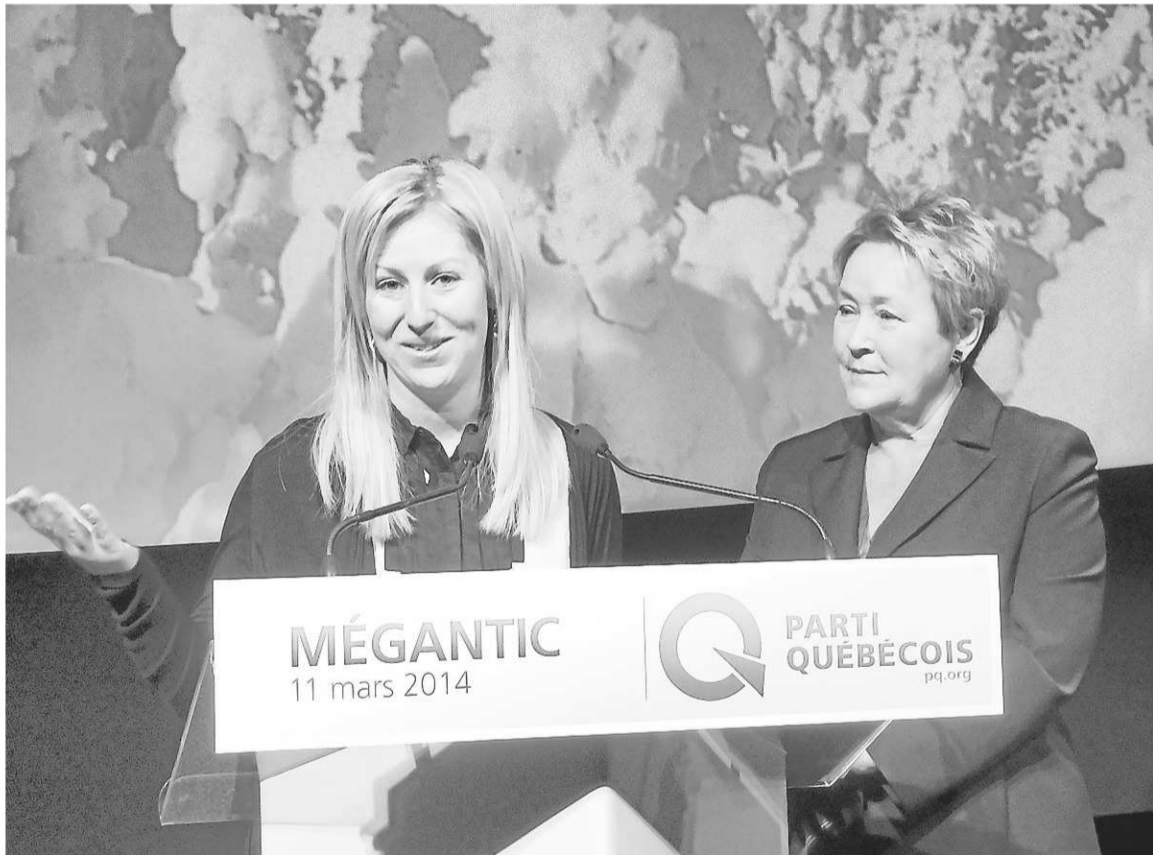
Le gouvernement a d'abord autorisé une mesure particulière concernant la région : il s'agit d'une aide financière de 187 000 \$ qui sera octroyée à Tourisme Cantons de l'Est pour la mise en oeuvre d'un plan de marketing, question de faire la promotion des installations touristiques de la région de Mégantic.

« Nous nous rappelons tous du vibrant plaidoyer de la mairesse Colette Roy Laroche qui invitait l'été dernier tous les Québécois à soutenir l'économie de Lac-Mégantic, et ce, en visitant les attraits de cette très belle région du Québec. J'invite à mon tour les Québécois qui planifient leurs vacances d'été à découvrir cette magnifique région! » a lancé la première ministre en compagnie de la candidate de Mégantic du Parti québécois, Isabelle Hallé.

« Nous continuons d'appuyer les Méganticois dans la relance de leur économie. En collaboration avec les intervenants, nous allons soutenir les attraits et les événements touristiques locaux », a-t-elle poursuivi.

Trois mesures précises

Grâce au programme d'appui au développement d'attraits touristiques, doté d'une



LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

Accompagnée de la candidate du Parti québécois dans la circonscription de Mégantic, Isabelle Hallé, la chef du PQ Pauline Marois a annoncé hier à l'ASTROLab qu'elle investira plus de 100 millions de dollars dans différentes mesures pour aider les entreprises touristiques du Québec et des Cantons-de-l'Est.

somme de 85 M\$ sur cinq ans, trois mesures pour soutenir le développement touristique régional seront adoptées par le PQ.

Un crédit d'impôt renouvelé a premièrement été mis en place pour moderniser l'offre d'hébergement touristique en région.

« Ce crédit d'impôt avait été instauré par le gouvernement

précédent, mais n'avait pas porté ses fruits puisque le seuil d'admissibilité était trop élevé pour les petits établissements, prétend Mme Marois. Nous l'avons donc modifié, ce qui fait en sorte que 300 à 400 entreprises pourront en bénéficier. Cela générera pour l'économie québécoise des investissements de plus de 240 M\$. »

Le deuxième engagement du PQ consiste à construire des pôles touristiques forts dans toutes les régions, comme le tourisme hivernal, le tourisme de nature et d'aventure, ainsi que le tourisme culturel et événementiel.

Troisièmement, le PQ s'engage à développer de nouvelles routes touristiques comme de nouveaux

circuits agrotouristiques régionaux. Cette approche sera financée par l'aide de 85 M\$.

La politique économique Priorité emploi prévoit aussi une enveloppe de 42,9 M\$ sur trois ans pour notamment mettre en valeur le tourisme hivernal et stimuler l'investissement privé.

« Nous allons encourager les gîtes, les auberges et les hôtels à servir des produits locaux », a assuré Mme Marois, qui s'assurera finalement qu'au moins une SAQ de chaque région comptera une section réservée aux produits locaux.

« Nous sommes déterminés à créer des emplois en appuyant et en développant des pôles régionaux d'attraits touristiques », a-t-elle résumé.

Le tourisme et la relance

Est-ce que selon la première ministre la relance de l'économie à Lac-Mégantic passe inévitablement par le tourisme?

« La relance se situe à bien des niveaux, répond la chef du PQ. Le tourisme est effectivement l'un des facteurs importants. Par contre, il y a aussi une capacité de développement industriel. Le parc industriel a fait ses preuves. De grandes entreprises s'y trouvent et il est possible qu'il y ait d'autres investissements en ce sens. »

« Nous avons des attraits qui ont de quoi faire rougir les gens des autres coins du Québec, renchérit Isabelle Hallé. Nous possédons les outils pour faire du tourisme le fer de lance pour notre avenir. »

— Jérôme Gaudreau

Pas question de renégocier les hausses salariales des médecins

PATRICE BERGERON
LA PRESSE CANADIENNE

SHERBROOKE — Philippe Couillard ne reviendra pas sur la signature de l'État: pas question de renégocier le milliard de dollars d'augmentations consenti aux médecins pour l'année qui se termine et les deux prochaines années.

Contrairement au Parti québécois qui veut étaler les hausses prévues dans les dernières années de l'entente 2009-2016 signée par le gouvernement Charest, le chef libéral ne veut pas s'embarquer dans un bras-de-fer avec ses 18 000 confrères médecins.

Dans son dernier budget, le ministre des Finances, Nicolas Marceau, avait émis le souhait d'étaler sur un plus grand nombre d'années les augmentations prévues, environ 1 milliard \$, pour 2013-2014 à 2015-2016, en raison des difficultés financières et de la capacité de payer des contribuables.

Philippe Couillard a écarté une telle solution dans une conférence de presse à Trois-Rivières hier matin. « Je ne reviens pas sur la signature de l'État. Je respecte les institutions. L'État québécois a signé », a-t-il dit.

Cependant, il veut discuter avec les médecins de certains moyens pour améliorer les services, mais il est resté très vague.

« On aura des conversations avec les médecins pour utiliser des sommes encore disponibles dans les ententes pour aller plus rapidement et plus loin dans certaines modalités », a-t-il déclaré.

Supercliniques

Autre mesure en santé, les libéraux s'engagent à mettre sur pied une cinquantaine de « supercliniques », composées autant d'omnipraticiens que de spécialistes, qui seraient ouvertes sept jours sur sept, même le soir.

Un gouvernement libéral compte aussi embaucher 2000 infirmières praticiennes, aussi appelées « superinfirmières ». Détentrices d'une maîtrise, elles peuvent poser un diagnostic et même rédiger une ordonnance. Or, on n'en compterait qu'une centaine actuellement dans le réseau de la santé du Québec.

Le Parti libéral s'est par ailleurs engagé à réviser en profondeur le mode de financement du réseau de la santé et à diminuer la bureaucratie.

Cette réforme du financement sera basée sur le volume de soins donnés par l'établissement de même que sur la productivité, et elle prendra en considération la qualité des services offerts et le suivi du patient.

Le nouveau mode de financement sera étendu dans tous les établissements et toutes les régions et sera largement implanté en 2017.

PROJET DE CENTRE FEMME-JEUNESSE-FAMILLE AU CHUS

Couillard déplore l'héritage « désastreux » des finances publiques

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le chef libéral Philippe Couillard ne « croit pas à ce moment-ci » à la réalisation du projet de Centre femme-jeunesse-famille du CHUS annoncé l'an passé par le ministre à la Santé, Réjean Hébert, « en raison de l'état désastreux des finances publiques que nous laisse le PQ ».

« On est 3 milliards \$ dans le trou. Il s'est fait les 44 derniers jours des promesses de projets pour 2 milliards \$... Il faut savoir à quel stade le Dr Hébert a annoncé la promesse du Centre femme-jeunesse-famille, mais j'ai des doutes sur sa concrétisation. En fait, il n'y a pas grand-chose que je crois de la part de ce gouvernement et ce n'est pas pour rien qu'après le dépôt d'un demi-budget, sans crédit, le Parti québécois s'est empressé d'aller en élection », a lancé

hier en point de presse régional M. Couillard, dont la caravane s'est arrêtée à Sherbrooke.

Entouré sur la banquette arrière de son autobus de campagne de ses candidatas dans Saint-François et Sherbrooke, Guy Hardy et Luc Fortin, où il a rencontré la presse régionale, le chef libéral a cependant indiqué que le Centre femme-jeunesse-famille dont il a suivi la progression depuis le lancement du rêve du pédiatre Claude Lemoine est une priorité et qu'il fera « tout ce qui est possible pour sa réalisation ».

C'est du reste avec une « certaine émotion, sinon une émotion certaine » que Philippe Couillard s'est retrouvé à Sherbrooke, où il a visité son ancien lieu de travail, la Faculté de médecine et des sciences de la santé. « Ça a été un très beau milieu professionnel, surtout que la Faculté ici est reconnue pour son sens de l'innovation. Le

modèle d'organisation dans la formation et les soins est assez unique. Et Sherbrooke n'est pas qu'une locomotive en santé, mais dans bien d'autres domaines », a aussi confié le neurochirurgien de formation, qui a accordé son appui au projet d'agrandissement des lieux et pour l'amélioration de son centre de simulation.

Tout en accordant également son support à l'agrandissement de l'aéroport de Sherbrooke, qui constitue un « élément majeur pour le développement

économique de la région », le Dr Couillard a par ailleurs assuré que son plan d'embauche de 2000 infirmières bachelières, appelées aussi super-infirmières, est « parfaitement réaliste ». « Sur un horizon de 10 ans, à raison de 200 infirmières spécialisées par année pour désengorger la première ligne, c'est parfaitement réaliste », a-t-il convenu, indiquant que le financement se fera par des réductions de 10 pour cent dans l'administration.



Le chef Philippe Couillard était accompagné lors de sa visite à Sherbrooke de ses candidatas dans Saint-François et dans Sherbrooke, Guy Hardy et Luc Fortin.

DEPUIS 16 ANS,
LA MÉTHODE
BIOLIGNE FAIT
SES PREUVES
EN ESTRIE !



Thérèse Lasselle
Naturopathe diplômée

- Naturopathe diplômée
- Programme personnalisé
- Test de métabolisme
- Consultation privée
- Nutrition santé
- Suivi hebdomadaire

Le secret infailible
pour perdre du poids

Mieux
se nourrir pour
mieux maigrir

Venez constater tout ce que nous
sommes en mesure de faire pour vous !

**CENTRE NUTRITION SANTÉ
BIOLIGNE**

21, rue Morris, Sherbrooke

POUR PLUS D'INFORMATION:
819 821-3646 CONSULTATION SANS FRAIS
www.centrebionline.ca

La majorité des assurances collectives remboursent les frais.

sports experts® Carrefour de l'Estrie

LIQUIDATION FINALE

TOUT EST RÉDUIT

Jusqu'à

50%

Vêtements d'hiver isolés
Skis alpins
Bottes d'hiver
Planches à neige
Skis de fond
Raquettes à neige
Hockey

¹Les produits Canada Goose sont exclus de cette promotion.

sports experts® sportsexperts.ca

Carrefour de l'Estrie • 819 346-5286

NOUVEAU



Le service à la clientèle ajusté à vos besoins

Fido est toujours là pour vous. Prenez un **Fido Rendez-vous**, et un conseiller qui s'est familiarisé avec votre dossier vous accordera toute son attention pendant 30 minutes, le temps de répondre à vos questions.¹ Voilà une autre façon de prendre soin de vous.

1 Prenez un **Fido Rendez-vous** à fido.ca en cliquant sur Mon Compte.

2 Choisissez le sujet dont vous souhaitez discuter. Par exemple :

Facturation

Voyage

Appareils

FidoDOLLARS

Utilisation des données

3 Un conseiller qui s'est familiarisé avec votre dossier vous appellera au jour et à l'heure qui vous conviennent.

Un autre Fido AVANTAGE

Fido Rendez-vous • Fido à l'écoute^{MC} • FidoDOLLARS^{MC} • Balance24
NOUVEAU



Pour en savoir plus : fido.ca/Rendez-vous

DÉLAI D'ATTENTE À L'URGENCE DES HÔPITAUX

Le PLQ renonce à fixer des objectifs chiffrés

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Les patients devront continuer à faire preuve de patience, sous un gouvernement libéral. Le Parti libéral du Québec (PLQ) renonce à fixer des objectifs chiffrés de réduction du délai d'attente à l'urgence des hôpitaux ou du délai jugé acceptable pour obtenir une chirurgie.

Il ne s'engage donc plus à éliminer l'attente dans le réseau de la santé dans un horizon précis, s'il est porté au pouvoir le 7 avril.

Il faut voir les choses autrement, plaide désormais le nouveau porte-étendard de l'équipe libérale en santé, le Dr Gaétan Barrette, qui refuse d'y voir un aveu d'échec, lors d'une entrevue à La Presse Canadienne hier.

Le Dr Barrette se dit persuadé que les mesures annoncées le jour même par son chef Philippe Couillard pour améliorer le fonctionnement du réseau donneront «vraiment» des résultats tangibles en termes d'accès aux soins de santé. Oui, mais dans combien de temps? Et dans quelle mesure?

«Si vous me demandez si on va éliminer les attentes dans tous les secteurs en trois mois, ça je peux pas vous dire ça. Il n'y a pas d'engagement, effectivement, là-dessus», répond le candidat-vedette du PLQ dans La Pinière.

En 2012, quand il était candidat de la Coalition avenir Québec (CAQ), le Dr Barrette croyait pourtant pouvoir enfin régler le problème chronique des listes d'attente en promettant notamment, durant la première année d'un gouvernement caquiste, un médecin de famille pour chaque Québécois. Pour y arriver, il voulait forcer les médecins à voir au moins 25 patients par jour.

Un an et demi plus tard, s'estimant échaudé pour avoir pris dans le passé «des engagements qui étaient trop militaires», il tient un discours fort différent, plus prudent, qui vise à «éviter l'écueil d'avoir une espèce de contrat inviolable», impossible à respecter.

Mais le Dr Barrette se montre confiant et convaincu que les mesures annoncées hier par son parti -création de 50 supercliniques en milieu urbain et formation de 2000 superinfirmières

- auront un «effet collatéral positif ailleurs dans le réseau» dans le sens de désengorger les urgences

des hôpitaux. «Les mesures que nous annonçons auront pour effet

de diminuer l'attente. La formule vise le même objectif», mais un gouvernement libéral

s'abstiendra cette fois-ci d'encercler une date sur le calendrier pour crier victoire.



MITSUBISHI MOTORS

OUVERT CE SAMEDI!

RÉDUCTION DE 1 000 \$

ESCOMPTE AU COMPTANT 500 \$ | BONUS DE FIDÉLITÉ 500 \$

ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE CONTRE UNE MITSUBISHI ET ÉCONOMISEZ 500 \$^{^^}

UNE NOUVEAUTÉ DE MITSUBISHI

LA MIRAGE 2014



4,4 L/100 km CONDUITE SUR AUTOROUTE

Modèle Mirage SE illustré

MIRAGE ES À PARTIR DE

12 948[^] \$

PAIEMENT HEBDOMADAIRE DE

37 \$^{}**

10 ANS

OU 160 000 KM* SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

OBTENEZ-EN PLUS POUR MOINS!

CARACTÉRISTIQUES DE MIRAGE SE

- ✓ 4,4 L/100 KM SUR ROUTE[†]
- ✓ 7 COUSSINS GONFLABLES DE SÉRIE
- ✓ GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 10 ANS OU 160 000 KM^{**}
- ✓ MOTEUR MIVEC DE 1,2 L, À DACT, À 3 CYLINDRES
- ✓ TRANSMISSION CVT AVANCÉE OPTIONNELLE
- ✓ RÉGULATEUR DE TEMPÉRATURE INTÉRIEURE AUTOMATIQUE
- ✓ VERROUILLAGE CENTRALISÉ DES PORTIÈRES AVEC ACCÈS SANS CLÉ
- ✓ SIÈGES AVANT CHAUFFANTS



Modèle Mirage SE illustré



SHERBROOKE MITSUBISHI

MAINTENANT AU 4900, boul. Bourque, Sherbrooke

819 346-8222 sherbrookemitsubishi.com

[†] Les cotés de consommation sur route et en ville pour les sous-compactes non hybrides sont basés sur les exigences des essais de Ressources naturelles Canada : consommation pour la Mirage de 4,4 L/100 km sur route et de 5,3 L/100 km en ville pour les modèles équipés de la transmission CVT. ^{^^} Offre à durée limitée disponible à l'achat de certains véhicules 2014 neufs chez un concessionnaire participant par des clients de détail admissibles jusqu'au 31 mars 2014. Les offres sont sujettes à changement sans avis préalable. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour plus de détails. ^{*} Sur les paiements mensuels, aucun intérêt (le cas échéant ne court pendant les 60 premiers jours suivant la signature du contrat d'achat d'un véhicule participant par l'acheteur. Après les 60 premiers jours, les intérêts (le cas échéant) commencent à courir et l'acheteur doit chaque mois rembourser le capital et les intérêts (le cas échéant) jusqu'à l'échéance du contrat. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour connaître les détails sur les options de paiement hebdomadaire et toutes les deux semaines. Certains montants peuvent être dus au moment de la signature. Des conditions s'appliquent. Pour connaître tous les détails, rendez-vous chez un concessionnaire participant ou à mitsubishi-motors.ca. Le montant du rabais sera déduit du prix négocié après les taxes au moment de l'achat. Ne peut être jumelé au programme d'assistance aux propriétaires de Suzuki ni au programme de fidélité Mitsubishi Loyalty. Certaines conditions s'appliquent. Voir le concessionnaire pour connaître les détails. ^{**} Selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les conditions de la garantie et les restrictions. Les clients ne sont pas tous admissibles. Plus les taxes, assurance et immatriculation. Transport et préparation inclus. 13 948 \$ moins 500 \$ rabais valeur d'échange égale 13 448 \$ financé à 2,9 % sur 84 mois, charge totale d'intérêt 1 312 \$.

MITSUBISHI-MOTORS.CA / TROUVER UN CONCESSIONNAIRE : MITSUBISHIDEALERS.CA



Pour des nuits paisibles, confort & satisfaction rêvés...



LE FABRICANT DE MATELAS

ROTEC INTERNATIONAL

LITS AJUSTABLES

à partir de **999\$**

Détails en magasin. Matelas en sus. + taxes

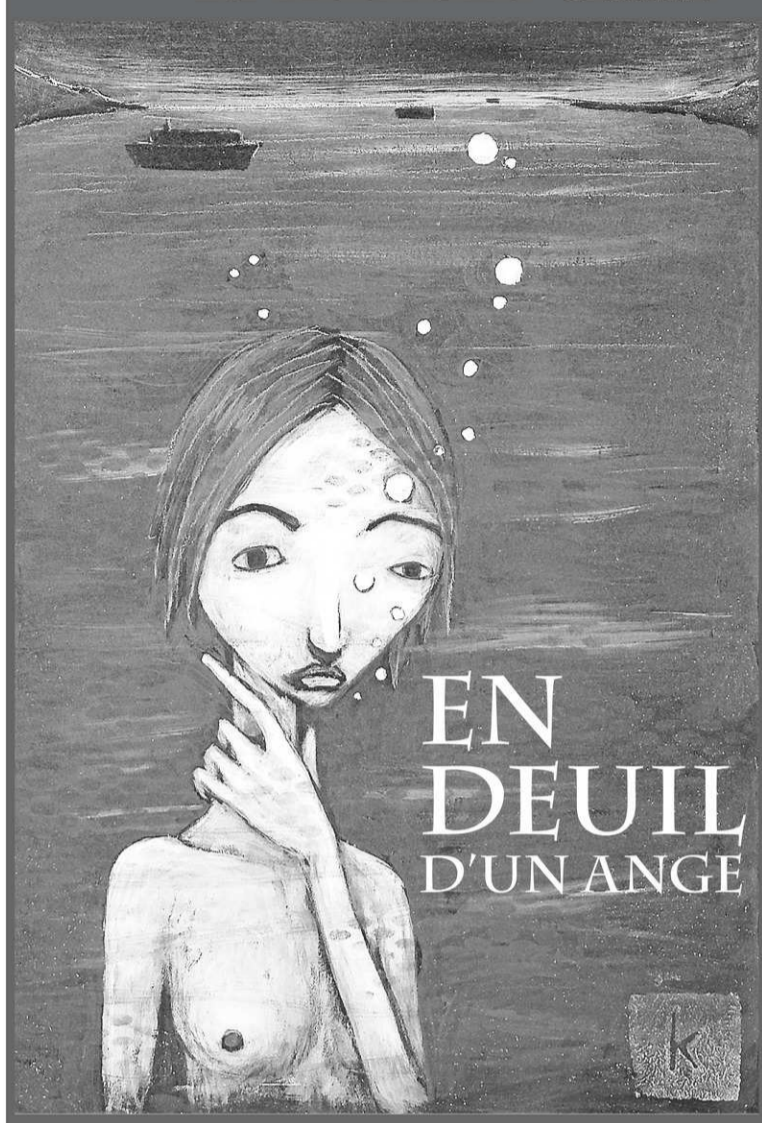


Point de vente, Sherbrooke
2300, King O T. 819.822.0801

Manufacture & Point de vente, Sherbrooke
343, 10^e avenue S T. 819.346.3636 S.F. 819.822.0801

www.matelashoude.com

DANS **La Nouvelle** CETTE SEMAINE



Legault veut moderniser les règles syndicales

SIMON BOIVIN

QUÉBEC — Comparé à Stephen Harper et à Maurice Duplessis, le chef caquiste François Legault assure qu'il ne se mettra pas «à genoux» devant les syndicats qui refusent de changer leur processus d'accréditation.

La confrontation n'était plus qu'une question de temps. Après l'annonce du gel d'embauche dans la fonction publique, la Coalition avenir Québec (CAQ) a proposé hier une «modernisation» des règles syndicales. Il n'en fallait pas plus pour envenimer le débat.

Au coeur du conflit, une promesse du programme caquiste de 2012 qui revient sur le tapis: modifier le Code du travail pour obliger la tenue d'un vote secret avant l'octroi d'une accréditation syndicale. À l'heure actuelle, une centrale doit uniquement vendre des cartes d'adhésion à plus de la moitié des employés pour qu'un syndicat naisse dans l'entreprise.

«Ça n'a pas de bon sens et [les syndicats] le savent très bien, a affirmé M. Legault. Mais c'est une façon d'avoir plus de cotisations syndicales. [...] Est-ce que les syndicats disent

qu'ils ne veulent surtout pas que les travailleurs soient informés et qu'ils veulent les prendre de court dans la cafétéria, dans le stationnement avec des gars avec des gros bras?»

La CAQ veut également obliger les syndicats à rendre publics leurs états financiers et empêcher que les cotisations servent à appuyer des causes politiques. Deux projets de loi fédéraux vont dans le même sens.

«C'est du [Stephen] Harper copier-coller», a dénoncé le président de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), Daniel Boyer. La méthode d'accréditation touche une corde sensible chez les dirigeants syndicaux. M. Boyer explique qu'un vote secret ajoute une étape au cours de laquelle le patron peut se livrer à du «harçèlement et de l'intimidation».

Syndiquer une entreprise n'est pas une chose simple, poursuit-il en citant les exemples de Wal-Mart et de McDonald's. Cela doit souvent se faire à l'insu de l'employeur. Partout où le vote secret a été permis, le taux de syndicalisation a chuté, affirme M. Boyer.

À la Confédération des syndicats nationaux (CSN), le président Jacques Létourneau

estime que «l'antisindicalisme primaire» de François Legault est «une tentative vaine et désespérée de ne pas disparaître de la scène politique».

Les syndicats font valoir que leurs états financiers sont disponibles pour leurs membres et qu'ils continueront à s'impliquer dans les enjeux sociaux au Québec.

Marois en ajoute

La première ministre sortante Pauline Marois a rejeté sur-le-champ les suggestions de son adversaire caquiste. «Nous croyons que nous avons atteint un certain équilibre avec notre Code du travail et les lois qui encadrent l'exercice des droits des travailleurs», a-t-elle fait valoir.

La chef du Parti québécois a aussi accusé François Legault de s'inspirer du premier ministre canadien. «Nous avons constaté que certaines mesures proposées par M. Harper ont été déboutées devant les tribunaux.

«C'est un chemin que je n'ai pas l'intention d'emprunter. Je n'ai pas l'intention de revenir sur ces questions.» En anglais, elle a précisé qu'elle tient à préserver la paix sociale dans les relations de travail. (Le Soleil)

3426368



Fondation
du CHUS

De grandes réalisations grâce à vos dons

200 000 \$ pour un système de navigation assisté pour la chirurgie des sinus

Les maladies liées aux sinus (polypose nasale, rhinosinusites, etc.) affectent, chaque année, une grande partie de la population. Cet appareil devient alors un équipement indispensable pour un service d'ORL spécialisé et ultra-spécialisé.

Avec à cet outil, l'ORL obtient un maximum d'informations lui permettant ainsi de réaliser la chirurgie en toute sécurité. Les risques de récurrence sont donc grandement diminués et l'intervention est bien moins longue, près d'une heure de moins qu'auparavant.



70 000 \$ pour un écho-endoscope

Cet appareil, utilisé en gastroentérologie, permet un meilleur accès aux structures près du tube digestif. De plus, il permet au médecin de faire des prélèvements qui autrement seraient faits avec des techniques beaucoup plus invasives.

Les avantages sont donc importants tant pour le patient (confort, rapidité de récupération) que pour le médecin (plus grande précision, meilleur diagnostic).

82 000 \$ pour un appareil de vidéo stroboscope

Conçu spécialement pour les ORL et les orthophonistes, cet appareil permet d'écouter la voix mais aussi de la voir. Il est un outil de base dans la recherche sur la voix. Il est aussi très utilisé pour identifier précocement les cancers mais surtout les pathologies bénignes comme les nodules, polypes, reflux laryngo-oesophagien.

Un don à la Fondation c'est :

- Un présent pour l'avenir
- Un hommage à la mémoire d'une personne disparue
- Une marque de gratitude pour soins reçus
- Un cadeau qui salue une naissance, un anniversaire, une rémission



fondationchus.org
819 820-6450

Merci de donner à la Fondation!



Péladeau a déjà été reçu en privé par Harper au 24 Sussex

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Candidat-vedette du Parti québécois dans Saint-Jérôme, l'homme d'affaires Pierre Karl Péladeau n'a pas hésité à cultiver ses liens avec les conservateurs de Stephen Harper dans le passé.

Avant d'embaucher l'ancien directeur des communications du premier ministre, Kory Teneycke, pour l'épauler dans son projet de lancement du réseau Sun News Network, en 2010, M. Péladeau et son ex-conjointe, Julie Snyder, ont été reçus au 24, promenade Sussex, en septembre 2009, afin de partager un repas en compagnie de Stephen Harper et son épouse Laureen, a appris La Presse de plusieurs sources.

Le 24, promenade Sussex est la résidence officielle du premier ministre, et rares sont ceux qui obtiennent une telle invitation du couple Harper.

Des sources ont indiqué que cette soirée avait été organisée à l'instigation de Kory Teneycke, qui a été directeur des communications de M. Harper de juillet 2008 à juillet 2009. Au moment où M. Péladeau et Mme Snyder ont été reçus par M. Harper à sa résidence officielle, M. Teneycke venait d'obtenir un contrat de trois mois de Québecor Média pour offrir des « conseils stratégiques de communications » pour la création de Sun News Network, un nouveau réseau anglophone de nouvelles continues. Plus tard, en juin 2010, M. Teneycke a été nommé au poste de vice-président, développement, chez Québecor Média. Il est aujourd'hui vice-président de Sun News Network.

Quels ont été les sujets abordés durant cette rencontre au 24 Sussex ? Les projets de Québecor ont-ils été discutés, ou la conversation a-t-elle porté uniquement sur la situation de l'économie ou le contexte politique au Québec ? Le bureau du premier ministre Stephen Harper et la direction de Québecor n'ont pas voulu commenter hier.

« Nous n'avons aucun commentaire. Malgré les efforts persistants des médias, nous n'avons nullement l'intention d'intervenir dans la campagne provinciale au Québec », a affirmé Carl Vallée, un proche collaborateur de Stephen Harper.

Le vice-président aux affaires de Québecor, Martin Tremblay, a confirmé à La Presse que M. Péladeau et Mme Snyder avaient été reçus par le premier ministre en septembre 2009 au 24 Sussex. Mais il a dit ne pas avoir de détails. « M. Péladeau n'est plus chez Québecor et je n'ai pas de détails sur les discussions qui ont pu avoir lieu. »

La Presse n'a pu obtenir les commentaires de M. Péladeau hier soir.

Sous le couvert de l'anonymat, une source conservatrice a tenu à souligner qu'il « n'est pas anormal que le premier ministre rencontre



ARCHIVES LE DROIT

L'homme d'affaires Pierre Karl Péladeau n'a pas hésité à cultiver ses liens avec les conservateurs de Stephen Harper dans le passé. Avec son ex-conjointe Julie Snyder, il a été reçu au 24, promenade Sussex, en septembre 2009, afin de partager un repas en compagnie de Stephen Harper et son épouse Laureen.

des gens d'affaires au 24 Sussex » afin d'obtenir leurs opinions sur certains sujets précis.

À l'époque, toutefois, M. Péladeau s'intéressait à deux projets importants. Outre la création de Sun TV, il consacrait ses efforts au retour des Nordiques à Québec et à la construction d'un nouveau Colisée. Pour mener à bien ce projet, on souhaitait qu'Ottawa et Québec se partagent les coûts de construction du nouvel amphithéâtre de 400 millions de dollars qui respecterait les normes

de la Ligue nationale de hockey.

Après que certains députés conservateurs de la région de Québec eurent laissé entrevoir la possibilité que le gouvernement fédéral délie les cordons de la bourse, en octobre 2009, le premier ministre a écarté l'idée devant la vive opposition de ses troupes, notamment des députés de l'Ouest. Le gouvernement du Québec et la Ville de Québec ont finalement décidé de financer la majorité des coûts de l'aréna. Aux élections fédérales de mai 2011, le

3443680

ÊTES-VOUS ATTEINT D'UNE MALADIE PULMONAIRE:

EMPHYSÈME, BRONCHITE CHRONIQUE?

L'essoufflement, la toux, l'augmentation des sécrétions sont tous des symptômes de la maladie pulmonaire obstructive chronique.

Q & T Recherche participe à un projet de recherche clinique afin d'évaluer un médicament en investigation sur la maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC).

Vous pourriez être admissible si:

- vous avez plus de 40 ans et
- que vous fumez ou avez fumé

Les dépenses encourues pour votre participation vous seront remboursées.

Ce projet s'effectue sous la supervision médicale du **Dr. Jean-Sébastien Gauthier**

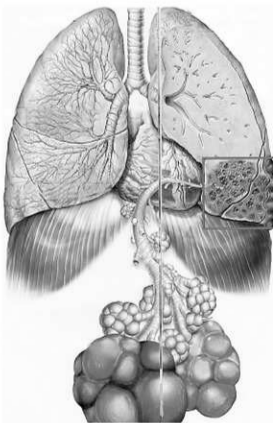
Pour plus d'information, veuillez contacter **Hélène Garceau**, infirmière.



Q&T La Santé,
RECHERCHE notre raison d'être

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET ET INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE

www.qtrecherche.com 819 562-0777



ÉTUDE CLINIQUE



Q&T Recherche sollicite votre participation pour une étude clinique.

Selon votre groupe d'âge vous recevrez le ou les vaccins déjà commercialisés suivants :

40 à 49 ans :

Vaccin contre la coqueluche-diphthérie-tétanos et vaccin contre la méningite

50 à 55 ans :

Vaccin contre la pneumonie

Vous devrez vous soumettre, entre autres, à une évaluation médicale, à des échantillonnages sanguins et être disponible pour 3 ou 4 visites.

Selon le nombre de visites complétées et le groupe d'étude, vous pourriez recevoir un remboursement allant jusqu'à 675 \$ ou 975 \$ pour les dépenses encourues par votre participation.



Q&T La Santé,
RECHERCHE notre raison d'être

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET ET INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE

www.qtrecherche.com 819 562-0777

Pour plus d'information, communiquez avec **Andrée Lafontaine**, infirmière

L'ÉVÉNEMENT PASSEZ À LA VITESSE MAZDA



NOTRE GAMME DE VOITURES 2014 MUNIES DE LA TECHNOLOGIE SKYACTIV GAGNANTE DE PLUSIEURS PRIX. REDÉFINISSEZ VOUS AUSSI LES ENJEUX ET ESSAYEZ-EN UNE DÈS AUJOURD'HUI!



MAZDA 6 2014
PRIX DE LA VOITURE CANADIENNE DE L'ANNÉE

Modèle Mazda CX-5 GT illustré

Modèle Mazda3 Sport GT illustré

Modèle Mazda6 GT illustré

Modèle Mazda3 GT illustré

MAZDA CX-5 SKYACTIV GX 2014

LOUEZ-LE À PARTIR DE **137 \$*** 0 \$ COMPTANT
aux 2 semaines. Location 60 mois.

MAZDA3 SPORT SKYACTIV GX 2014

LOUEZ-LA À PARTIR DE **94 \$*** 0 \$ COMPTANT
aux 2 semaines — Location **36** mois —

MAZDA3 SKYACTIV GX 2014

LOUEZ-LA À PARTIR DE **87 \$*** 0 \$ COMPTANT
aux 2 semaines — Location **36** mois —

MAZDA6 SKYACTIV GX 2014

LOUEZ-LA À PARTIR DE **140 \$*** 0 \$ COMPTANT
aux 2 semaines — Location **36** mois —



BEST OF THE BEST • GRAND PRIX
MAZDA 3 2014



MAZDA 3 2014
MEILLEURE PETITE VOITURE
DE MOINS DE 21 000 \$



MAZDA3 SPORT 2014
MEILLEURE PETITE VOITURE
DE PLUS DE 21 000 \$



MAZDA 6 2014
MEILLEURE NOUVELLE VOITURE DE L'ANNÉE



MAZDA CX-5 2014
MEILLEUR VUS COMPACT
DE MOINS DE 40 000 \$

CONSULTEZ LE **MAZDA.CA** POUR TOUS LES DÉTAILS.
VROUM-VROUM



**GARANTIE
CONFIANCE
BLINDÉE
MAZDA**



• ANTI-PERFORATION LIMITÉE - 8 ANS
• PIÈCES D'ORIGINE - 3 ANS/100 000 KM
• GROUPE MOTEUR/PUSPULSEUR - 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE - 3 ANS, 24/24

*Offres disponibles pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GX 2014 (D4XK64AA00), d'une Mazda3 Sport GX 2014 (D5XK64AA00), d'une Mazda6 GX 2014 (G4XL64AA00) et d'un Mazda CX-5 GX 2014 (NVXK64BA00) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78/78/78/130 versements aux deux semaines de 87 \$/94 \$/140 \$/137 \$ pour 36/36/36/60 mois, avec un acompte de 0 \$/0 \$/0 \$/0 \$. Offres de location aux deux semaines d'une Mazda3 GT 2014 (D4TL84AA00), d'une Mazda3 Sport GT 2014 (D5TL84AA00), d'une Mazda6 GT 2014 (G4TL64AA00) et d'un Mazda CX-5 GT 2014 (NXTL84BA00) illustrés neufs en stock, ce qui équivaut à 78/78/78/130 versements aux deux semaines de 180 \$/183 \$/217 \$/198 \$ pour 36/36/36/60 mois, avec un acompte de 0 \$/0 \$/0 \$/0 \$. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695 \$ (Mazda3/Mazda6)/1 895 \$ (Mazda CX-5) ainsi que la surcharge de 100 \$ sur le climatiseur. (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. La première mensualité est payable à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 C le km excédentaire. Offre de location réservée aux clients au détail. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. *Programme de garanties offert gratuitement pour tous les modèles 2013 et 2014 par l'entremise de Mazda Canada Inc. Les modalités peuvent varier selon les modèles. Certaines exceptions peuvent s'appliquer. Rendez-vous chez votre concessionnaire Mazda pour tous les détails. *Certains conditions s'appliquent. L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut devoir louer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Ces offres sont valides du 1^{er} au 31 mars 2014 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Visitez le mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

MAZDA DE SHERBROOKE.COM

5119, BOUL. BOURQUE, SHERBROOKE
819 564-8664



MAZDA DE MAGOG.COM

2940, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 843-2424

PARCS NATURE

Les liens cyclables au centre des discussions

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La première consultation publique de Destination Sherbrooke sur son projet de parcs nature n'a pas attiré les foules, hier à la base plein air André-Nadeau, mais elle a à tout le moins permis de cibler quelques orientations de développement. Les interventions de la poignée de citoyens visaient toutefois davantage la planification urbaine en matière de réseaux cyclables que les zones récréotouristiques à mettre en valeur.

Le réseau a pour objectif de créer des liens entre les milieux naturels sous l'égide de Destination Sherbrooke. En consultant les citoyens, on cherchait notamment à voir comment mettre en valeur des attraits comme le bois Beckett, le lac des Nations, le mont Bellevue ou le parc de la Rive. « L'objectif est de faire vivre des expériences liées au plein air urbain dans un cadre distinctif, original et audacieux », a rappelé Jean-François Ouellet, directeur du développement et de l'innovation à Destination Sherbrooke.

La conseillère Christine Ouellet a dans un premier temps souligné l'importance de l'exercice, qui deviendra « un outil pour nous les décideurs quand il sera question de structurer la ville ».

Elle a par ailleurs insisté sur l'objectif récréotouristique de la démarche, qui vise ultimement à attirer les touristes dans les milieux naturels sherbrookoïses. « Il faut que ces zones soient d'abord accessibles et utilisables par les citoyens. Il faut réfléchir le développement en fonction de l'accessibilité. Si les Sherbrookoïses s'approprient le projet, ils seront les meilleurs ambassadeurs. Il faut aussi que ce soit facile de profiter des lieux de façon spontanée. »

Le promoteur Luc Élias a renchéri en souhaitant le développement d'un lien cyclable praticable en toute saison. « Il serait intéressant de travailler en parallèle avec les promoteurs pour intégrer des liens cyclables dans les nouveaux quartiers. » Une proposition qui a été chaudement accueillie par les



ARCHIVES LA TRIBUNE

La première consultation publique de Destination Sherbrooke sur son projet de parcs nature, qui visait à sonder les citoyens sur les façons de mettre en valeur des attraits comme le bois Beckett, a plutôt attiré des interventions concernant la planification urbaine en matière de réseaux cyclables.

conseillères Christine Ouellet et Diane Déglise.

Une citoyenne a cité la Hollande et la Belgique, où des réseaux cyclables utilitaires traversent les pays de bout en bout. « À chaque coin de rue, là-bas, il y a des indications discrètes pour nous orienter. Pas besoin de transporter une carte routière. Il serait extraordinaire de relier les parcs nature avec une signalisation discrète du même type. »

Une autre a souligné le potentiel de la gorge de la rivière Magog, où le lien piétonnier avec le lac des Nations

est mal signalisé. Elle souhaite de plus une continuité des sentiers jusqu'à l'intersection des rivières Magog et Saint-François. Elle n'a par ailleurs pas manqué de souligner qu'il était nécessaire d'entretenir les infrastructures existantes, comme les pistes cyclables cabossées.

Une deuxième séance de consultation aura lieu ce soir au local de Sercovie, au 300 de la rue Conseil à 19 h. Par la suite, le comité consultatif des parcs nature travaillera à un plan directeur qui sera à son tour soumis à des consultations publiques.

Ralentissements boulevard Bourque

La Tribune

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke procédera à des travaux sur le boulevard Bourque, à l'intersection du boulevard Mi-Vallon, en raison d'un bris d'aqueduc.

Une voie sur deux sera fermée en direction Est aujourd'hui et demain, de 7 h 30 à 16 h 30. Des ralentissements sont à prévoir. Des routes alternatives sont proposées par la route 220 et la rue Bertrand-Fabi.

Lac-Mégantic: un demi-million\$ pour les gens d'affaires

SHERBROOKE — La Chambre de commerce région de Mégantic a amassé un fonds de plus de 448 000 \$ pour venir en aide aux gens d'affaires du centre-ville de Lac-Mégantic qui ont dû interrompre leurs activités à la suite de la catastrophe ferroviaire du 6 juillet dernier. Le conseil d'administration de la Chambre a élaboré les critères de distribution de cet argent, qui sera remis aux travailleurs autonomes et aux entreprises de la zone sinistrée. Ces gens doivent avoir cessé leurs activités plus de 10 jours et avoir redémarré leur commerce, dans la mesure du possible au 6 juillet 2014, à Lac-Mégantic ou sur le territoire de la MRC du Granit. Tous les bénéficiaires

potentiels seront interpellés directement par les représentants de la Chambre, indique-t-on par voie de communiqué. La somme de 448 000 \$ a été amassée grâce à des dons de l'entreprise Royer, un fabricant de bottes de travail de Lac-Drolet, du Canadian National et de l'activité Relançons l'économie de Lac-Mégantic qui a tenu un rassemblement de véhicules récréatifs à Lac-Mégantic en septembre 2013. Par ailleurs, la Chambre de commerce région de Mégantic informe que les bureaux de la Société d'assurance automobile du Québec, dont est elle mandataire, sont relocalisés depuis lundi au 6630 rue Salaberry, dans le local occupé jusque-là par Misim Informatique.

3451917

Un outil PAYANT !!!

MARCHANDS!

Devenez membre dès maintenant ...

30 000 cartes distribuées

197 500 transactions d'une valeur moyenne de 45 \$

8 887 500 \$ de ventes fidélisées

107 points de vente (marchands)

Page Facebook compte plus de 800 fans

Plus de 3 500 visiteurs sur le site web par mois

Injection de plus de 36 000 \$ en publicité pour les marchands participants par année

Inscrivez-vous 819-822-6151

www.prioritesherbrooke.com

AVIS DE CORRECTION WALMART
Notre cahier publicitaire en vigueur jusqu'au 18 mars 2014.
Vêtements – Page 12. En raison de circonstances imprévisibles, la jupe à taille élastique est offerte dans certaines succursales seulement.
Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

Résultats des tirages du : 2014-03-11

Lotto 6/49	6 6 5 5 2 6 1 5
Extra	7404076
4/97	4 5 8 D A
Ebanco	03 06 07 08 09 11 16 20 21 22 27 32 33 34 38 39 46 50 56 67
Triplex	06 12 17 18 29
Astro	Jour - Mois - Année - Signe
	30 SEPTEMBRE 71 SCORPION
Quotidien	3 641 4 8999
Lotto Hockey	2 \$ pour 4 rondelles plus une participation à l'Extra. Jusqu'à 1 000 000 \$.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

14^E GALA DES BÉNÉVOLES DE LA FONDATION DU CHUS

Histoires de coeur et de famille

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'hôpital est un lieu où l'on vit quelques-uns des moments les plus intenses de son existence : c'est là que l'on accueille les bébés, c'est souvent là que l'on dit adieu aux personnes que nous avons le plus aimées. Puis entre les deux, se trouvent tout plein de moments d'incertitudes, de questionnements, de tristes nouvelles et de moments de soulagement.

C'est ainsi que l'auteur-compositeur-interprète Vincent Vallière perçoit le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) et c'est pour cette raison qu'il se fait un plaisir d'offrir du temps, année après année, pour aider à remplir les coffres du Fonds Brigitte-Perreault de la Fondation du CHUS.

« J'ai reçu beaucoup dans ma vie, j'ai été chanceux, et c'est ça qui m'a aidé à trouver ma voie. Avoir la chance de parrainer le



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'auteur-compositeur-interprète Vincent Vallière a reçu le Prix Jean-Besré, hier, dans le cadre du 14^e Gala des bénévoles de la Fondation du CHUS, un hommage qu'il reçoit avec plaisir et humilité.

Fonds, aujourd'hui, est un vecteur de sens pour moi », explique Vincent Vallières.

Prix Jean-Besré

Cet important soutien a été reconnu hier soir lors du 14^e Gala des bénévoles de la Fondation du CHUS. En effet, l'artiste s'est vu remettre le Prix Jean-Besré, un prix qui vise à souligner l'ensemble de son oeuvre auprès de la Fondation du CHUS.

« J'accepte ce prix avec beaucoup plaisir et d'humilité. Toutes ces rencontres m'apportent beaucoup », fait savoir celui qui, avec le CHUS, vit une véritable histoire de famille.

« Mon père a travaillé au CHUS. Ma soeur y est ergothérapeute. Moi-même, j'ai travaillé sur l'entretien ménager pendant mes études. Le CHUS est important pour nous », ajoute Vincent Vallières.

Si l'hôpital est une histoire de famille pour l'interprète sherbrookoise, elle est plutôt une histoire de coeur pour Denise Pruneau-Fortier, une bénévole qui a reçu hier soir le prix de reconnaissance dans la catégorie « retraité ».

Cette jeune technologiste de laboratoire médical a été embauchée en 1970, peu après l'ouverture de l'hôpital de Fleurimont.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Denise Pruneau-Fortier a reçu le prix dans la catégorie « retraité », elle qui vient de quitter son emploi après plus de 40 ans de loyaux services au CHUS.

Et voilà, cette histoire d'amour avait pris son envol, une histoire d'amour qui n'est pas prête de s'éteindre bien que l'heure de la retraite ait maintenant sonné.

« Travailler pour nous »

« J'ai participé à plusieurs activités de la fondation, surtout le téléthon, et ce, dès sa première édition. Je participais souvent à des cliniques où on montrait aux gens comment fonctionnaient les équipements », explique-t-elle.

Mais pourquoi avoir donné autant de temps pour représenter le CHUS, alors qu'il aurait été si facile de verrouiller la porte derrière elle une fois ses

40 heures de travail terminées chaque semaine?

« Un jour ou l'autre, nous aurons tous besoin du CHUS, ce grand CHUS qui est toujours à notre portée. Par exemple, mon père a eu une chirurgie cardiaque qui lui a redonné 15 ans de vie! » se réjouit-elle.

Et la Fondation du CHUS est importante, car elle permet d'ajouter toutes sortes d'équipements dans un système de santé qui se sert parfois la ceinture.

« Je suis convaincue que travailler pour la Fondation du CHUS, c'est travailler pour nous », ajoute Mme Pruneau-Fortier.

Gala des bénévoles de la Fondation du CHUS LAURÉATS

Prix Jean-Besré

Vincent Vallières

Catégorie activité

Gaston Nolet
- Bijouterie Doucet

Catégorie conseil d'administration

Michel Lequin

Catégorie grand coeur

Monique et Guy Duquette

Catégorie hôpital

Danielle Charest

Catégorie jeunesse

Steven Marquis

Catégorie patient

Maude Lallier

Catégorie retraité

Denise Pruneau-Fortier

3452046

15^e

DÉJÀ UN BILLET GAGNANT DU MILLION GARANTI AU QUÉBEC.

ET ÇA CONTINUE...

LE TOUT NOUVEAU LOTTO 6/49

18+

LA TRIBUNE - Sherbrooke mercredi 12 mars 2014

PIZZICATO



Les Lost Fingers accompagnés de leur nouvelle chanteuse, Valérie Amyot, ont offert une performance très appréciée par les invités, et ce, autant le samedi que le dimanche.

La table d'hôte Signée Suzy Rainville

**Gravlax de saumon maison,
salade de concombre et crème sûre à l'aneth**
à la carte 7,50

Éperlans frits, aioli piquante et salsa de tomate
à la carte 7,50

**Carpaccio de veau, betterave marinée,
émulsion au citron confit,
réduction balsamique et parmesan + 3**
à la carte 9,50

**Osso bucco de porc 5 épices,
riz aux fines herbes, salade fraîche de fenouil**
à la carte 16

**Poitrine de poulet gratinée au fromage de chèvre,
tombée de poireau à la crème et vin blanc
et pommes de terre rissolées aux fines herbes**
à la carte 17

**Lasagne d'aubergine, asperges,
poivrons rôtis, tomates fraîches et épinards.**
Accompagnée d'une salade verte
à la carte 15

**Dessert de vive voix + 3
Mignardise et café inclus**

23

Disponible exclusivement du mardi au samedi.
Potage du jour inclus le midi avec l'assiette à la carte du mardi au vendredi.

LA NOUVELLE ÉQUIPE DE DIRECTION DU RESTAURANT PIZZICATO.

De gauche à droite : Alexandre Côté, maître d'hôtel, François Pichette, directeur général, Suzy Rainville, chef exécutive et André Plante, sommelier.

Le week-end du premier mars dernier, c'était la fête au centre-ville. En effet, les samedi et dimanche 1 et 2 mars, plus de 300 personnes se sont données rendez-vous pour célébrer dignement le 20^e anniversaire du restaurant Pizzicato, et assister au spectacle de la formation The Lost Fingers.

Clients, amis, anciens employés et famille ont de plus eu droit à quelques surprises de taille. D'abord, une nouvelle installation permanente de l'artiste Jean-Marc Tétro les a accueillis, puis, un coquetel dînatoire des plus impressionnants en a étonné plus d'un, coquetel créé par la nouvelle chef, Suzy Rainville. L'expression la plus entendue lors de ces deux soirées (excusez-la) : c'est « sur la coche ». Mais la plus grande surprise est survenue lorsque le propriétaire et fondateur du restaurant, François Pichette, a présenté la nouvelle équipe de direction du Pizzicato. En effet, outre Suzy Rainville qui prend les commandes de la cuisine, monsieur Pichette a également annoncé le retour à la maison, comme associés, de deux anciens du resto qui étaient allés travailler dans des institutions sherbrookoises, MM. Alexandre Côté et André Plante. Alexandre est désormais maître d'hôtel et André, sommelier. De plus, les deux feront profiter nos clients de leur grande expérience et de leur professionnalisme puisqu'ils seront aussi présents très régulièrement comme serveurs.

Suzy, Alexandre et André se joignent donc à l'équipe en place pour amener le Pizzicato... ailleurs. Attention, la carte originale du restaurant est demeurée presque intégrale. Mais...

Depuis une semaine, plusieurs investissements ont été réalisés afin de permettre au Pizzicato d'élargir son offre, mais aussi d'améliorer globalement l'expérience-client. C'est ainsi que depuis la semaine dernière, une table d'hôte

est disponible au resto, du mardi au samedi, table d'hôte composée d'items qui ne se retrouvent pas sur la carte habituelle. De plus, tous les items de la table d'hôte sont disponibles à la carte et, le midi, les trois plats principaux sont servis au prix du plat seul, mais incluent la soupe du jour et le café.

Également, pour le plus grand bonheur des amateurs de vin, la carte sera agrémentée de nouvelles sélections, dont plusieurs importations privées, offertes dans la même fourchette de prix que les vins actuellement servis. Fait à signaler, un cellier de près de 500 bouteilles trône désormais devant la cuisine pour vous rappeler que le rouge un peu chaud, au Pizzicato, c'est de l'histoire ancienne.

Les nouveaux partenaires comptent bien, au cours des prochains mois, faire sentir leur présence, entre autres, en relançant la salle privée qui peut accueillir jusqu'à trente personnes et, d'ici l'automne, en rendant à nouveau disponible le service de traiteur, mais avec beaucoup plus à offrir que pizzas et salades.

En attendant, c'est le restaurant lui-même qui est dans la ligne de mire des quatre comparses : accueil, service et expérience globale sont au cœur de leurs préoccupations, et vous le sentirez!

Longue vie au Pizzicato, 100% sherbrookoise et au centre-ville depuis toujours!

RL ROGERLABONTÉ
Boutiques **Alex Clusif**

VÊTEMENTS HAUT DE GAMME, CENTRE VILLE, SHERBROOKE, QC
55, RUE KING OUEST, SHERBROOKE 819 562-7945

BOSS HUGO BOSS | Eden Park | Matinique | LACOSTE | HILL & SHANK | victorinox SWISS ARMY

Félicitations à François et à toute l'équipe du Pizzicato.



La chef Suzy Rainville est désormais aux commandes de la cuisine du Pizzicato. Originnaire de Sainte-Eulalie, elle a fait ses classes en cuisine dans un premier temps au Centre 24-Juin de Sherbrooke puis au très réputé Institut du tourisme et de l'hôtellerie du Québec (ITHQ) à Montréal. Son parcours académique l'a faite passer par les cuisines de l'Auberge La Fenière (4 étoiles, un macaron Michelin) située à Cadenet en Provence, et dirigée par la réputée chef Reine Sammut. Sous-chef aux fourneaux du Restaurant Auguste jusqu'à tout récemment, elle nous arrive avec l'intention de vous faire redécouvrir le Pizzicato comme vous ne l'aviez jamais imaginé.



Alain Ainslie
Directeur

4180, boul. Industriel
Sherbrooke (Québec) J1L 2S6

Tél. : 819 346-3916, poste 246
Télec. : 819 822-3317
1 800 567-6167
Cell. : 819 571-0889
ainslie@guillevin.com

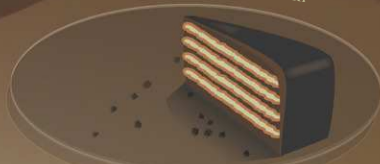
Glace Gourmet
Pâtisserie

www.glacegourmet.com

Line & Bruno Abrate
1765 Dunant
Sherbrooke (Québec)
J1H 4A3
Tél: 819-566-0872

info@glacegourmet.com

Glaces et sorbets - Pâtisseries artisanales - Gâteaux en plaques - Gâteaux de nocces
Pour restaurants et hôtels



DESPRÉS LAPORTE
ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT - BOUTIQUE SOMMELIER GOURMET

DESPRÉS LAPORTE EST FIER
DE COLLABORER AVEC LE PIZZICATO.

Joyeux 20^e anniversaire!

SHERBROOKE 819 566-2620

DESPRESLAPORTE.COM

La tragédie de Lac-Mégantic comparée au 11-Septembre

Colette Roy Laroche insiste sur l'urgence d'agir à Washington

RICHARD HÉTU

WASHINGTON — La comparaison était de nature à retenir l'attention des gens rassemblés hier après-midi dans la salle d'audience de la commission du Transport de la Chambre des représentants, où se trouvaient la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy Laroche, et les autres membres de sa mission à Washington.

« La catastrophe ferroviaire a laissé les gens de Lac-Mégantic devant une situation qui, en réalité, est semblable à la reconstruction après le 11 septembre 2001 », a déclaré Suzanne Devane, conseillère auprès d'une coalition de maires américains pour la sécurité ferroviaire. « La seule différence, c'est que la tragédie de Lac-Mégantic n'a pas été causée par le terrorisme, mais par le transport ferroviaire normal. »

« C'est quelque chose que j'aurai en tête jusqu'au jour où je mourrai », a ajouté cette femme de Chicago en évoquant le souvenir que lui a laissé sa visite du centre-ville dévasté de Lac-Mégantic, en décembre.

Le hic, c'est que les personnes visées par ce message émouvant n'étaient pas au rendez-vous dans la salle d'audience. Au deuxième et dernier jour de leur mission dans la capitale nationale des États-Unis, Colette Roy-Laroche et son groupe devaient rencontrer des élus de la Chambre des représentants pour témoigner de la tragédie de Lac-Mégantic et les mobiliser en faveur d'un



ASSOCIATED PRESS

Dans la salle d'audience de la commission du Transport de la Chambre des représentants, la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy Laroche, a pressé hier les politiciens américains à adopter des réformes sur la sécurité du transport par train afin d'éviter d'autres tragédies comme celle du 6 juillet 2013. Une demi-douzaine d'employés du personnel politique du Congrès ont assisté à la présentation mais aucun membre de la Chambre des représentants n'étaient présents pour entendre le message. La mairesse de Magog, Vicki May Hamm, que l'on aperçoit sur la photo, accompagnait sa collègue de Lac-Mégantic en compagnie d'une coalition de maires de villes situées en bordure de voies ferroviaires.

durcissement de la réglementation américaine sur le transport du pétrole brut par train.

Or, à peine une demi-douzaine de représentants ont cru bon d'envoyer des membres de leur personnel, des jeunes pour la plupart, pour

entendre le témoignage des membres de la mission canado-américaine composée de maires du Québec, du Nouveau-Brunswick et de l'Illinois.

« Je me suis posé la question à savoir pourquoi aucun

membre de la Chambre des représentants n'était présent », a confié Colette Roy Laroche après la rencontre. « La réponse que j'ai eue est que les gens qui sont venus étaient importants et en position de faire avancer le dossier. »

Quand *La Presse* lui a demandé si elle était déçue par l'absence d'élus du Congrès à cette rencontre, elle a répondu : « Oui. »

Urgence d'agir

Mais la mairesse de Lac-Mégantic s'est toute même dite satisfaite de sa mission à Washington. La veille, elle avait pu passer son message aux plus hauts responsables du département américain des Transports, dont le secrétaire Anthony Foxx, ancien maire de Charlotte, en Caroline-du-Nord.

« Il est vraiment urgent, avant qu'une autre catastrophe ne se produise, que l'on fasse une révision en profondeur de la réglementation et que l'on soit en mesure de l'appliquer le plus rapidement possible », a déclaré Colette Roy-Laroche hier matin, lors d'une conférence de presse à l'ambassade du Canada à Washington.

Aux États-Unis, cette révision de la réglementation relève du département des Transports, et non du Congrès. Selon la mairesse de Lac-Mégantic, les responsables de

cette agence fédérale comprennent la nécessité d'agir le plus rapidement possible en matière de sécurité ferroviaire. Mais les règles auxquelles ils sont eux-mêmes assujettis font en sorte que les changements n'interviendront pas demain ou même après-demain.

Un exemple : l'agence de sécurité des oléoducs et des matériaux dangereux (PHMSA) ne présentera pas avant novembre prochain sa proposition de normes plus sévères pour la construction des nouveaux wagons-citernes de catégorie 111. Et les normes finales ne seront pas adoptées et mises en place avant janvier 2015.

Entre-temps, les wagons DOT-111, dont la faiblesse structurelle a contribué à la tragédie de Lac-Mégantic, continueront à transporter du pétrole brut, y compris celui de la région du gisement de schiste de Bakken, dans le nord des États-Unis, qui est plus volatil que le pétrole brut traditionnel.

Ce pétrole peut se mettre à bouillir à 29,4 ¼C dans les wagons-citernes, selon la PHMSA.

« À l'approche de l'été, cette question de température devient une source d'inquiétude croissante », a déclaré Karen Darch, mairesse de Barrington (Illinois), lors de la conférence de presse à l'ambassade canadienne. (*La Presse*)

Hamm revient satisfaite

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La mairesse de Magog, Vicki May Hamm, dresse un bilan positif de la mission à laquelle elle a participé ces derniers jours à Washington en compagnie de la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy Laroche.

« Je crois qu'on a fait avancer les choses en se rendant à Washington, a affirmé Mme Hamm hier soir, lors d'un entretien téléphonique accordé à *La Tribune* depuis la capitale américaine. C'est sûr que notre visite ici a valu la peine. »

Entre autres, la mairesse de Magog a souligné que sa collègue Roy Laroche et elle-même ont rencontré les « fonctionnaires et politiciens les plus influents aux États-Unis en matière de sécurité ferroviaire. »

Si elle se montre satisfaite, Mme Hamm admet cependant

que la sécurité dans le transport ferroviaire restera un dossier chaud pendant encore un bon moment aux États-Unis et au Canada. « Il demeure plusieurs chantiers à entreprendre. C'est la théorie des petits pas. On va continuer le travail », assure-t-elle.

« C'est la théorie des petits pas. On va continuer le travail. »

Le poids des lobbys risque notamment d'avoir une influence sur la suite des choses aux États-Unis. La mairesse de Magog en est consciente, mais elle garde espoir que des changements majeurs se produiront tout de même dans ce pays.

D'ailleurs, Vicki May Hamm a le sentiment que les Américains ont amorcé un réel virage. La classification

des matières dangereuses a déjà fait l'objet de modifications en sol américain, une somme de 40 millions \$ a été débloquée pour prévenir une tragédie semblable à celle de Lac-Mégantic et les compagnies de chemin de fer ont accepté de dialoguer avec l'administration Obama.

« À travers les discussions, on a aussi senti le désir des Américains d'harmoniser leur législation avec le Canada. Les deux pays peuvent s'influencer mutuellement en ce qui concerne la législation dans ce domaine précis, je crois. »

Elle ajoute enfin que des représentants américains ont exprimé des craintes face aux dépenses à encourir pour éviter de nouvelles tragédies ferroviaires. « On leur a répondu que la reconstruction a un coût tellement supérieur. Reconstruire Lac-Mégantic par exemple, ça va coûter 2,8 milliards. »

FAUSSE FACTURATION

Le gang de Normand Dubois a fraudé le fisc pour 14 millions \$

DAPHNÉ CAMERON

MONTRÉAL — Grâce à un savant stratagème de fausse facturation, le « gang » de Normand Dubois est parvenu à priver le fisc de 14 millions, a-t-on appris hier à la commission Charbonneau.

Il s'agit de l'estimation la plus « conservatrice », a indiqué le sergent-détective Jérôme Bédard, appelé à la barre hier matin. Le policier de la Sûreté du Québec était responsable du projet Garrot, l'enquête qui a ultimement causé la chute de l'entrepreneur Normand Dubois. L'homme a récemment plaidé coupable à une kyrielle d'accusations, dont gangstérisme, qui lui ont valu six ans et demi de prison.

Afin de mieux comprendre le stratagème, la Commission entend depuis lundi plusieurs témoins qui exposent un cas concret : celui de l'entrepreneur Normand Dubois, tête dirigeante d'un réseau de fausse facturation.

Astuce du réseau

L'astuce du clan Dubois reposait sur le recrutement d'entreprises inactives dotées de licences de la Régie du bâtiment du Québec, qui serviraient dans les faits de coquille. Ces entreprises, qui étaient « prêtées », agissaient alors comme fausses agences de placement. Les clients de Normand Dubois avaient recours à ces sociétés-écrans pour y camoufler en sous-traitance leurs véritables employés. Le stratagème visait à faire de l'évitement fiscal et à mettre la main sur de l'argent comptant grâce à la complicité de trois centres d'encaissement.

Selon Jérôme Bédard, le stratagème de fausse facturation du clan Dubois a débuté en 2001. Il a cependant fallu 10 ans avant que les autorités se penchent sur cette affaire.

Les autorités ont seulement pu retracer les montants exacts des fraudes à partir de 2007. Des



Jérôme Bédard, sergent-détective à la Sûreté du Québec

factures d'une valeur de près de 50 millions ont été compilées par les enquêteurs pour la période allant de 2007 à 2011.

L'enquête a démontré qu'environ 30 millions ont été retirés des centres d'encaissement par l'entremise de neuf entreprises coquilles, ce qui a permis d'épargner plus de 9,7 millions en TPS et en TVQ. Plus de 3,9 millions en retenues à la source ont aussi échappé à Revenu Québec.

En après-midi, la Commission a entendu Louis Mercure, propriétaire de France joints, une entreprise en faillite spécialisée dans le tirage de joints.

Selon son témoignage, le travail au noir gangrène l'industrie de la construction. « Je ne connais pas une entreprise au Québec qui fonctionne 100 % dans les livres, il n'y en a pas, ça n'existe pas », a-t-il déclaré.

L'homme a lui-même admis avoir payé ses employés en argent comptant sans toujours le déclarer. Lorsque sa femme a suivi un cours à la Corporation des entrepreneurs du Grand Montréal afin d'obtenir sa licence de la Régie du bâtiment du Québec, elle se serait même fait dire par son instructeur : « Si vous êtes 100 % by-the-book, vous allez fermer dans six mois. »

Chaque entreprise a le droit d'avoir un employé qui n'est pas

tenu de déclarer ses heures à la Commission de la construction du Québec (CCQ). Selon M. Mercure, les entreprises en construction profitent de cette situation pour faire baisser le prix de leur soumission en payant cet employé au noir. Mais le stratagème ne s'arrête pas là. Pour multiplier les économies, ils fondent des entreprises coquilles dans lesquelles on trouve seulement deux employés — le premier profite de l'exemption de la CCQ et le second, un apprenti, est payé moins cher.

« Disons que tu as besoin de 10 gars sur un chantier. Ça m'est arrivé de voir cinq apprentis et cinq compagnons payés par cinq compagnies différentes », a illustré M. Mercure. « Ça permet à cet entrepreneur de travailler à 35 cennes du pied, alors que moi, ça me coûtait 50 cennes du pied. Il fait ben plus d'argent que moi! Si la moitié de tes gars ne sont pas dans les livres, ça va bien mieux pour soumissionner sur un projet. »

Dénonciation

En 2011, Louis Mercure a dénoncé le travail au noir dans son industrie à l'émission *Enquête* de Radio-Canada.

Il s'est ensuite rendu dans les bureaux de la CCQ pour rencontrer des enquêteurs. Il ne semble pas y avoir bénéficié de la clémence souvent accordée aux délateurs. « À cette époque-là, je me trouvais ben brillant de faire ça. Moi, le tata, je m'en vais aider. Je m'en allais dénoncer le système dans lequel on était pris. »

La CCQ a ensuite passé au peigne fin les livres de Mercure, selon lui. Elle a estimé que l'entreprise de M. Mercure n'avait pas déclaré 36 000 heures. Elle a donc refusé de lui délivrer des lettres de conformité, ce qui lui a valu des pénalités, qui se sont accumulées. Incapable de les payer, cette affaire a fini par sonner le glas de son entreprise. (La Presse)

Trois-Rivières: comparution de deux adolescents pour triple meurtre

TROIS-RIVIÈRES — Un mois après le triple meurtre survenu à Trois-Rivières, le dossier est revenu en cour, hier, pour une possible enquête sur remise en liberté des deux jeunes accusés.

Aucune demande en ce sens n'a toutefois été faite. Les deux adolescents devront donc demeurer derrière les barreaux pendant la durée des procédures.

Ils reviendront en cour le 29 avril, alors qu'ils devront décider de quelle façon ils souhaitent être jugés.

Selon le procureur de la Couronne, Hippolyte Brin, les accusés peuvent subir un procès avec enquête préliminaire

devant un juge du Tribunal de la jeunesse, un procès devant juge seul et/ou devant juge et jury.

Les deux adolescents font face à six chefs d'accusation, soit trois de meurtre prémédité et trois de complot pour meurtre. Ces derniers chefs ont été portés, car les suspects auraient élaboré un complot en vue d'assassiner la mère de deux des victimes et parce qu'ils auraient aussi planifié de tuer des policiers.

La Couronne avait déjà indiqué son intention de demander qu'une peine pour adulte soit imposée aux accusés en cas de culpabilité. Ils s'exposeraient alors à une peine minimale de 10 ans d'emprisonnement

sans possibilité de libération conditionnelle.

Les cadavres de deux soeurs âgées de 22 et 17 ans ainsi que de l'ami de coeur de la plus jeune, lui aussi âgé de 17 ans, avaient été trouvés dans la résidence familiale.

Le Service de police de la ville de Trois-Rivières a déjà dit, peu après le drame, que le scénario du geste posé par dépit amoureux était sa principale hypothèse d'enquête. L'un des suspects aurait été amoureux de l'adolescente de 17 ans et n'aurait pas accepté que celle-ci, qui était déjà en couple avec l'autre adolescent, le rejette.

— La Presse Canadienne



multi PISCINE .com

★★★

JUSQU'AU 23 MARS

★★★

**OBTENEZ
6 PIEDS DE PISCINE
GRATUITS!**

DÉTAILS EN MAGASIN



18' AU PRIX D'UNE 12'	21' AU PRIX D'UNE 15'	24' AU PRIX D'UNE 18'	27' AU PRIX D'UNE 21'
-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------



**À L'ACHAT
D'UN SPA,
OBTENEZ
UN iPad
GRATUIT!**

1597, RUE GALT EST
**FLEURIMONT
(SHERBROOKE)**

Financement sur place



Membre du groupe



MULTIPISCINE.COM

Bientôt un technoparc à Magog ?

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — L'arrivée des

premières entreprises du secteur des technologies de l'information et des communications à l'intérieur de l'ancienne usine

Difco pourrait se produire plus rapidement qu'on le pense. Chose certaine, le directeur général de Magog Technopole,

André Métras, se montre plus déterminé que jamais à concrétiser ce projet.

« Si demain ça bouge du côté de Difco, Magog Technopole est prête à aller s'installer dans cet édifice », lance M. Métras, qui a pris les rênes de l'organisme de développement magogois l'été dernier.

La Ville de Magog et Magog Technopole souhaitent toutes deux qu'un technoparc voie le jour dans l'ancienne usine, située en bordure de la rivière Magog dans le quartier des Tisserands. La concrétisation de ce projet est d'autant plus probable que la compagnie propriétaire des lieux, Armco, a manifesté son intention de collaborer avec les autorités locales.

Au cours des derniers mois, André Métras a approché plus d'une vingtaine d'entreprises du secteur des technologies de l'information et des communications afin de les convaincre de venir poursuivre leur développement en sol magogois. Les résultats obtenus ont été à la hauteur des attentes, sinon davantage.

D'ailleurs, l'« incubateur technologique » créé par Magog Technopole est pratiquement rempli à capacité. L'urgence de dénicher des locaux supplémentaires pour de nouvelles entreprises se fait donc plus grande aujourd'hui.

« On souhaite développer un modèle d'incubateur plus structuré, remarque M. Métras. On aimerait que la mise sur pied d'un nouvel incubateur soit inclus dans le projet de

transformation de la Difco. »

La fibre optique

Par ailleurs, en ce qui concerne le projet de déploiement de la fibre optique dans la ville, Magog Technopole n'a pas abandonné la partie. Son directeur général laisse cependant entendre qu'il est préférable de procéder par étapes.

« La fibre jusqu'à la maison avec des vitesses de téléchargement ultra-rapides, c'est l'approche totale et ultime. Présentement, on se concentre plutôt sur des alternatives plus accessibles. Ça nous permet d'être dans l'action au lieu d'attendre. »

Récemment, la compagnie Cogeco a annoncé des investissements dans ses infrastructures de télécommunication à Magog et devrait bientôt rendre accessible l'internet sans fil au centre-ville. Bell a aussi investi dans le secteur magogois dans le but d'offrir un service internet plus performant à ses abonnés locaux.

A court terme, un cercle des gouverneurs sera formé par le président de Magog Technopole, Michel Lamontagne. Le futur « groupe de sages » aura comme mandat de soutenir l'organisme de différentes manières.

André Métras indique aussi qu'un « comité des communications » verra le jour. « Il sera là pour nous aider à expliquer ce qu'on fait. On désire augmenter la compréhension de notre mission parmi la population. Si les gens adhèrent à notre projet, ce sera plus facile lorsqu'on les interpellera dans le futur. »



LES RÉSIDENCES

Résidences de prestige **abordable** pour jeunes retraités et gens du bel âge. Appartements 1½ à 4½ disponibles.



Gens du bel âge

PORTES OUVERTES
Tous les jours de 9h à 17h dans toutes
Les Résidences Soleil

Avant de renouveler votre bail, visitez nous!
Vous avez les moyens
même si vous n'avez que votre pension.



Un gage de qualité



Une entreprise familiale au service des gens du bel âge depuis 25 ans!

L'ASSURANCE DES
30
jours
RÉSIDENCES SOLEIL

L'assurance des Résidences Soleil :
Si vous n'êtes pas satisfaits durant votre premier
mois chez-nous, vous pourrez résilier votre bail,
sans frais et sans pénalité!

Période d'essai, court séjour et
convalescence aussi disponibles
à partir de **50\$/jour** incluant les
3 repas et les commodités.



Nos services... pour votre santé, votre sécurité et vos loisirs!



Les Résidences Soleil

Boucherville | Sainte-Julie | Mont St-Hilaire | Sorel | Pointe-aux-Trembles | St-Laurent
Dollard-des-Ormeaux | St-Léonard | Laval | Granby | Sherbrooke | Du Musée (Sherbrooke).
Et maintenant: Brossard (au pied du fleuve St-Laurent) et Plaza (centre-ville de Montréal)!

Sur présentation, ce **coupon** est valide pour un repas
en compagnie de l'un de nos conseillers en hébergement.
Valable pour une personne, sur réservation seulement. Bon valide jusqu'au 30 juin 2014.

Venez

découvrir tous ce que nous avons à vous offrir!

**REPAS
GRATUIT**

#JLT1203



residencessoleil.ca

1 800 363-0663

sans frais

suivez-nous

@LRSoleil



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

André Métras, directeur général de Magog Technopole.

Campus à Drummondville: l'UQTR octroie ses premiers contrats

DRUMMONDVILLE — La conseil d'administration de l'UQTR a annoncé la conclusion du premier appel d'offres public relativement à la construction de son campus à Drummondville. L'établissement a choisi la firme Daoust Lestage pour ce qui est de l'architecture et Dessau pour ce qui est de la conception des plans et devis.

Selon les résolutions adoptées lors de la dernière assemblée, l'Université s'est engagée pour un montant ne dépassant pas 972 174\$ pour l'architecture du bâtiment et pour un maximum

de 893 212\$ pour les plans et devis.

Une fois que l'UQTR aura ces plans en main, ils seront vendus à la Ville de Drummondville afin qu'elle s'occupe de la construction du bâtiment de 7000 mètres carrés sur les terres des pères Montfortains. Rappelons que le projet total est évalué à quelque 30 millions \$. Le campus fera ensuite l'objet d'une entente de location avec l'Université. L'ouverture est toujours prévue pour l'automne 2015.

— Yanick Poisson



15 PETITS PAIEMENTS[≠]

POUR LES 15 PREMIERS MOIS



« Jamais les petites voitures n'auront offert autant de qualité, de style ou d'équipement à si petit budget. »
– Nadine Filion, Le Guide de l'auto

Modèle SX avec navigateur illustré[△]

LA NOUVELLE

RIO 4 PORTES 2014route / ville 100 km[△]
5,3 L/7,5 LÉTAIT
~~88~~\$

PETITS PAIEMENTS DE

66\$[≠] ACOMPTE DE 0 \$.
Aux deux semaines,
pendant les
15 premiers mois.

BOÎTE MANUELLE À 6 RAPPORTS

0,99%
financement
à l'achat

Incluant une remise applicable à l'offre de « 15 petits paiements » pour des paiements aux deux semaines de 66 \$ durant les 15 premiers mois représentant une remise équivalente de 704 \$. Offre basée sur le prix d'achat de 15 495 \$ du modèle Rio 4 portes LX BM 2014 neuf. Financement pour 84 mois. Après 15 mois, les paiements aux deux semaines seront de 88 \$ jusqu'à l'échéance du contrat. Le montant de la remise peut servir à réduire le prix d'achat financé ou être encaissé en argent par le client. Incluant les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 500 \$.



MEILLEURE VOITURE ÉCONOMIQUE

MOTORING
2014

Modèle SX illustré[△]

LA TOUTE NOUVELLE

FORTE 2014route / ville 100 km[△]
5,3 L/8,0 LÉTAIT
~~96~~\$

PETITS PAIEMENTS DE

76\$[≠] ACOMPTE DE 0 \$.
Aux deux semaines,
pendant les
15 premiers mois.

BOÎTE MANUELLE À 6 RAPPORTS

0%
financement
à l'achat

Incluant une remise applicable à l'offre de « 15 petits paiements » pour des paiements aux deux semaines de 76 \$ durant les 15 premiers mois représentant une remise équivalente de 640 \$. Offre basée sur le prix d'achat de 17 495 \$ du modèle Forte berline LX BM 2014. Financement pour 84 mois. Après 15 mois, les paiements aux deux semaines seront de 96 \$ jusqu'à l'échéance du contrat. Le montant de la remise peut servir à réduire le prix d'achat financé ou être encaissé en argent par le client. Incluant les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 500 \$.



MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

2014
IHS
TOP
SAFETY
PICK

Modèle SX Turbo illustré[△]

LA NOUVELLE

OPTIMA 2014route / ville 100 km[△]
5,7 L/8,9 LÉTAIT
~~144~~\$

PETITS PAIEMENTS DE

104\$[≠] ACOMPTE DE 0 \$.
Aux deux semaines,
pendant les
15 premiers mois.

BOÎTE AUTOMATIQUE À 6 RAPPORTS

0%
financement
à l'achat

Incluant une remise applicable à l'offre de « 15 petits paiements » pour des paiements aux deux semaines de 104 \$ durant les 15 premiers mois représentant une remise équivalente de 1 280 \$. Offre basée sur le prix d'achat de 26 295 \$ du modèle Optima LX BA 2014 neuf. Financement pour 84 mois. Après 15 mois, les paiements aux deux semaines seront de 144 \$ jusqu'à l'échéance du contrat. Le montant de la remise peut servir à réduire le prix d'achat financé ou être encaissé en argent par le client. Incluant les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 600 \$.

PREND FIN LE 31 MARS



VOUS ÊTES
BIEN COUVERT
AVEC KIA:
*Garantie complète
sans souci de
5 ans/100 000 km



Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.



Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2013/2014 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant au plus tard le 31 mars 2014. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 1 665 \$, la taxe sur les pneus (15 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Excluant les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables. L'offre de « 15 petits paiements » est disponible aux particuliers sur approbation de crédit sur les modèles Kia 2013/2014 neufs. Financement au taux de 0 % sur 84 mois. Exemple de financement à l'achat du modèle Forte berline LX BM (F0541E)/Optima LX BA (OP742E) 2014 neuf à un prix de vente de 17 495 \$/26 295 \$ comprenant les frais de transport et préparation de 1 485 \$, la taxe sur les pneus (15 \$) et les droits sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Financement à l'achat de 0 % pour 84 mois avec un acompte de 0 \$ incluant les 32 premiers paiements aux deux semaines de 76 \$/104 \$, suivi de 150 paiements de 96 \$/144 \$ aux deux semaines jusqu'à la fin du contrat. Frais de crédit de 0 \$. Obligation totale de 17 495 \$/26 295 \$. La valeur des offres de « 15 petits paiements » est équivalente à une remise de 640 \$/1 280 \$ pour le modèle Forte berline LX BM (R0541E) 2014 neuf à un prix de vente de 15 495 \$ comprenant les frais de transport et préparation de 1 485 \$, la taxe sur les pneus (15 \$) et les droits sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Financement à l'achat de 0,99 % sur 84 mois. Exemple de financement à l'achat du modèle Rio4 LX BM (R0541E) 2014 neuf à un prix de vente de 15 495 \$ comprenant les frais de transport et préparation de 1 485 \$, la taxe sur les pneus (15 \$) et les droits sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Financement à l'achat de 0,99 % pour 84 mois avec un acompte de 0 \$ incluant les 32 premiers paiements aux deux semaines de 66 \$, suivi de 150 paiements de 88 \$ aux deux semaines jusqu'à la fin du contrat. Frais de crédit de 546,05 \$. Obligation totale de 16 041,05 \$. La valeur des offres de « 15 petits paiements » est équivalente à une remise de 704 \$ pour le modèle Rio4 LX BM (R0541E) 2014 neuf et varie selon le véhicule choisi. Ce montant peut servir à réduire le prix d'achat financé ou être encaissé en argent par le client. Offre d'une durée limitée. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. « 15 petits paiements » est une marque déposée de Kia Canada Inc. Financement au taux de 0,99 % sur 84 mois. Exemple de financement à l'achat du modèle Optima LX BA (OP749E) 2014 neuf est de 26 395 \$/20 095 \$/33 095 \$. *La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Forte 1,8 L à injection multipoint 4 cyl. BM/Rio4 1,6 L à injection directe 4 cyl. BM/Optima 2,4 L à injection directe BA 2014 neufs. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à L'ÉNERGUIDE, Guide de consommation de carburant. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Meilleur choix sécurité 2014 - Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) des É.-U. pour le modèle 2014. Modèle américain testé. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

KIA SHERBROOKE.COM

4339, boul. Bourque

819 563-3737

KIA MAGOG.COM

2960, rue Sherbrooke

819 847-3377



**MAURICE
CLOUTIER**
ÉDITORIAL

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Petit train va loin

Comme si Colette Roy-Laroche n'en avait pas déjà suffisamment sur les épaules avec la reconstruction de son centre-ville et la gestion de la crise qui découle de la terrible tragédie du 6 juillet dernier, voilà qu'elle a fait des représentations à Washington pour faire bouger les choses au chapitre de la sécurité dans le transport ferroviaire.

Lundi et hier, elle a codirigé une mission canado-américaine visant à sensibiliser les responsables du département américain des Transports et des membres du congrès sur l'importance d'agir pour éviter la répétition d'un drame humain de l'ampleur de celui de Lac-Mégantic. Mme Roy Laroche était accompagnée de plusieurs élus municipaux des deux pays, dont la mairesse de Magog, Vicki May Hamm.

Nous avons déjà souligné dans cette page le courage et le sens du devoir de Mme Roy Laroche. Il est remarquable qu'elle ait trouvé l'énergie pour aller exprimer à nos voisins tout le désarroi de sa communauté. « Beaucoup de gens sont encore traumatisés, je dirais même dépressifs... Au niveau environnemental, c'est l'une des pires catastrophes. L'opération de décontamination durera toute l'année ». Le récit de Lac-Mégantic est percutant.

Évidemment, nous aurions tous voulu que son témoignage livré à Washington soit le détonateur d'une annonce spectaculaire de la part des Américains concernant le transport de produits pétroliers par train. Mais un tel scénario était peu probable. On avance à petits pas dans ce dossier. Petit train va loin. Il faut continuer d'espérer des changements et les élus municipaux doivent maintenir la pression sur les élus canadiens et américains.

Ces élus doivent prendre en considération rapidement plusieurs éléments. Il faut surtout agir dans le sens des recommandations du Bureau de la sécurité dans les transports (BST) et de son pendant améri-

cain, qui, tous deux, proposent des normes plus sévères pour les wagons-citernes de catégorie 111, transportant des hydrocarbures liquides. Ces organismes veulent aussi la mise en place d'une planification de la sécurité des itinéraires pour le transport de matières dangereuses et l'élaboration de plans d'intervention d'urgence.

On sait tous, après coup, que le train de la MMA n'aurait jamais dû être laissé sans surveillance en pleine nuit à Nantes, surtout après l'intervention des pompiers locaux à la suite d'un début d'incendie.

On ne connaît pas encore le contenu du rapport final de la tragédie de Lac-Mégantic, mais on peut croire que de nombreuses lacunes seront relevées. Certaines améliorations ont déjà été annoncées par le gouvernement fédéral au pays, mais il faudra accroître la surveillance et la reddition de comptes de la part des compagnies ferroviaires.

On attend encore une décision tant au Canada qu'aux États-Unis sur le retrait éventuel des vieux wagons « Dot-111 », dont l'épaisseur des parois est insuffisante pour éviter des catastrophes lors d'un déraillement majeur. Le niveau d'entretien des voies ferrées au Canada est aussi source d'inquiétude.

On a aussi appris que la déréglementation dans le secteur ferroviaire a conduit à des dérapages. Il suffit de penser aux systèmes de gestion de la sécurité en vertu desquels les compagnies ont élaboré leurs programmes de gestion des risques. Transport Canada les vérifiait occasionnellement, pour ne pas dire rarement.

Bien sûr, pour certains changements concernant notamment les vieux wagons « DOT-111 », il faut les arrimer avec les autorités américaines. Il faut du temps. D'où l'importance de maintenir une forte pression des deux côtés de la frontière, d'autant plus que le transport de pétrole par train a littéralement explosé au cours des dernières années.

LES MAIRESSES REVIENNENT DE WASHINGTON



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Une dette envers East Angus

Le gouvernement du Québec a une dette envers East Angus. Il a favorisé l'installation de l'usine Domtar à Windsor en 1983 au détriment d'une modernisation complète de l'usine de papiers kraft à East Angus.

En 1977, lorsque le Parti québécois était au pouvoir, un plan de relance avait été soumis par les travailleurs d'East Angus. Pourtant, le 17 mai 1977, Bernard Landry déclarait : « À cause des retombées économiques qu'une telle initiative entraînerait, le gouvernement du Québec songe à la construction d'une nouvelle usine à East Angus, plutôt qu'à la modernisation des équipements désuets qui sont à l'origine de l'annonce de la fermeture. »

Pourtant, Cascades se devait de maintenir l'usine en fonction afin de respecter les contrats entourant les concessions forestières de Quévillon, en Abitibi, lesquelles avaient été accordées à Domtar à la condition de

maintenir en fonction l'usine d'East Angus. De plus, la population d'East Angus a énormément souffert de la grève du papier qui l'a affectée en 1968; des poursuites judiciaires injustes avaient été entamées par Domtar alors que les familles des travailleurs étaient privées de revenus essentiels à leur survie; alors que le véritable enjeu caché de cette grève était l'obtention des concessions forestières de Quévillon (Abitibi) pour une période de plus de 50 ans, alors que les fonds de grève qui devaient servir à nourrir les familles avaient été détournés à d'autres fins selon un dirigeant syndical de l'époque.

Maintenant que la compagnie Cascades a rempli son mandat d'assurer la survie de l'usine de papier kraft d'East Angus avec l'aide du gouvernement québécois, on demande à la population de cette localité d'assumer l'avenir de cette usine, ce qui

signifie sa fermeture à court ou moyen terme. Bien que, selon les syndiqués de l'époque, les premiers plans de la construction d'une nouvelle usine dans les années 1980 provenaient des efforts des travailleurs d'East Angus et qu'elle devait s'installer dans cette localité, on demande aujourd'hui à la population d'East Angus d'assumer la modernisation de l'usine Cascades.

Je pense que la population a été victime au cours des années des intérêts économiques des grandes compagnies de pâtes et papiers, et ce, avec l'assentiment du gouvernement du Québec. En ce sens, Domtar, Cascades et le PQ ont une dette envers sa population : celle d'assurer la survie économique de la ville d'East Angus et de faire enquête sur les événements entourant son usine de papier depuis 1970.

Pierre Brousseau
Sherbrooke

Un devoir de mémoire

Mme Marois était très contente de présenter son super candidat vedette à la population de Saint-Jérôme, M. Pierre Karl Péladeau.

J'espère que les syndiqués se souviendront des nombreux

lock-out provoqués par cet homme et que les gens de cette région auront en mémoire toutes les pertes d'emploi.

N'oublions pas les travailleurs de Magog qui ont été mis à

le pied à cause d'une fermeture. Syndiqués, ne votez pas les yeux fermés.

Jean Gagnon
Magog

PKP occulte la campagne péquiste

La candidature du magnat de la presse entraîne la caravane hors des sentiers prévus

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Y a-t-il encore une campagne Pauline Marois ? Depuis dimanche, beaucoup d'attention paraît canalisée par l'irruption inattendue de Pierre Karl Péladeau comme candidat. Dans tous les camps, les enjeux sont passés au second plan, laissant toute la place à une question centrale : peut-on être à la fois élu, membre du gouvernement et magnat de la presse ?

Pauline Marois prévoyait une campagne rassurante portant sur l'économie, où on parlerait aux francophones de la Charte des valeurs. La souveraineté devait être enfermée dans une petite boîte, un « livre blanc sur l'avenir du Québec » avec la mention « ne pas ouvrir avant le 7 avril ».

Or, la chef péquiste était entraînée hier dans des spéculations allant jusqu'aux frontières d'un Québec souverain. Son adversaire Philippe Couillard sonnait le tocsin comme si on était à la veille du référendum d'octobre 1995. Mme Marois soutenait hier qu'elle était prête à parler « de toutes les questions », mais les premiers jours de campagne ne correspondent sûrement pas au plan de match de ses conseillers.

Plus « déterminé » que sa chef, M. Péladeau a fait ombre à Pauline Marois. Son effet s'atténuera peut-être avec le temps, mais il est clair que c'est lui qui a amené la caravane péquiste en dehors des sentiers prévus. Au grand soulagement de bien des souverainistes, d'ailleurs, qui se sont sentis revigorés par le leader-en-devenir levant le



LA PRESSE CANADIENNE

La chef péquiste Pauline Marois prévoyait une campagne rassurante portant sur l'économie, mais la candidature de Pierre Karl Péladeau canalise beaucoup d'attention et entraîne la caravane péquiste hors des sentiers prévus. Dans tous les camps, les enjeux sont passés au second plan, laissant toute la place à une question centrale : peut-on être à la fois élu, membre du gouvernement et magnat de la presse ?

poing pour promettre le pays.

Son refus, épidermique, de vendre ses actions de Québecor reflète sa personnalité profonde. Autocrate, il ne supporte pas la contradiction — bien des cadres de Québecor craignaient d'ailleurs l'arbitraire de ses verdicts. Dans les officines péquistes, on se demandait, perplexes, comment se passerait le coup de fil entre Nicole Stafford, chef de cabinet de Mme Marois, et

la nouvelle vedette. Quand on n'a jamais eu de patron de toute sa vie, on n'est pas habitué à prendre des commandes.

Déjà, lors de sa conférence de presse, dimanche, le magnétisme et le charisme du candidat-surprise reléguèrent la chef au second plan. Elle semblait avoir hâte que ce candidat, vers qui allaient toutes les questions, termine son laïus.

Elle ne le connaissait pas

tant que ça : bien sûr, au fil des ans, ils se sont croisés dans de nombreuses occasions sociales. Mais quand elle l'a rencontré, il y a plus d'un an, à son bureau du conseil exécutif à Montréal, c'était leur premier véritable entretien, expliquait-on cette semaine dans l'entourage de Mme Marois. Il s'était dit « prêt à servir » ; elle lui avait, un peu plus tard, parlé d'Hydro-Québec, dont il acceptera la

présidence du conseil.

L'automne dernier, elle était revenue à la charge pour tenter de le convaincre. Toutefois, mobilisé par sa séparation d'avec Julie Snyder, il a décliné — sans appel, pensait-on alors. Quand il a décidé de faire le saut, au début de la semaine dernière, Mme Snyder a passé un coup de fil à Mme Marois pour lui assurer qu'elle était d'accord avec son choix. Les médias ont-ils été pris de court ? Depuis l'automne, tous vérifiaient régulièrement les rumeurs voulant que le patron de presse soit candidat péquiste. Jusqu'à tard samedi soir, à quelques heures de l'annonce, l'entourage de Mme Marois niait, sans l'ombre d'une hésitation, sa candidature. On avait nié avec la même assurance sa nomination à Hydro-Québec l'an passé. Comme si on craignait plus que tout de heurter le tout-puissant Péladeau.

Ceux qui ont côtoyé le patron de Québecor depuis plusieurs années ne croient pas que ce dernier s'est lancé en politique avec autant de spontanéité. En affaires, il a toujours eu la réputation de planifier ses décisions à long terme. Mme Marois a 65 ans, elle aura éventuellement à passer le relais. Les successeurs, en réserve de la république, Bernard Drainville, Jean-François Lisée, Pierre Duchesne et même Réjean Hébert, devront en faire leur deuil.

Il reste 26 jours à cette campagne. Les Québécois verront rapidement qui, de Pauline Marois ou de Pierre Karl Péladeau est profondément « déterminé ». (La Presse)

Des personnalités souverainistes appuient la candidature de Péladeau

PIERRE SAINT-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Un groupe de 12 personnalités souverainistes, dont les anciens premiers ministres Jacques Parizeau et Bernard Landry, l'ex-chef bloquiste Gilles Duceppe et deux ex-présidents de la CSN, Gérald Larose et Marc Laviolette, saluent l'entrée en politique de Pierre Karl Péladeau.

Dans une lettre remise aux médias hier après-midi, les signataires font valoir que c'est dans l'engagement au service de l'intérêt public que s'incarne la démocratie.

Ils ajoutent que la vie politique, « souvent ingrate, toujours exigeante (...) rebute nombre de citoyens qui auraient pourtant une contribution de grande valeur à offrir au Québec ».

En entrevue à La Presse Canadienne, Bernard Landry a affirmé que le geste de

M. Péladeau ramène le Parti québécois à l'époque de René Lévesque, alors qu'il formait une coalition provenant de divers horizons.

«Un espèce d'arc-en-ciel où il y avait aussi bien Robert Burns qui venait de la CSN, que Guy Joron qui était lui-même millionnaire», a dit celui qui était ministre péquiste à cette époque.

Les signataires de la lettre reconnaissent que les inquiétudes soulevées quant à l'indépendance des médias d'information qui appartiennent à la famille Québecor sont « bien légitimes ».

Ils soutiennent toutefois qu'on ne peut exiger de Pierre Karl Péladeau qu'il vende ses parts d'une entreprise fondée par son père, ce qui leur « semble excessif ». D'après eux, « un tel scénario déboucherait sans doute sur la perte de contrôle, par le Québec, d'un fleuron de

notre industrie culturelle et par le fait même, du siège social d'une entreprise à l'importance vitale ».

Gérald Larose a soutenu, en entrevue téléphonique, qu'il fallait « s'assurer que tout ça reste au Québec. Vendre à ce moment-ci, c'est un problème. Vaut mieux s'en remettre aux institutions qui sont déjà en mesure de tout baliser », a-t-il déclaré.

Les signataires estiment que le fait que M. Péladeau ait quitté toutes ses fonctions, se soit engagé à placer ses avoirs dans une fiducie sans droit de regard et à respecter les lignes directrices du code d'éthique de l'Assemblée nationale représentent des garanties suffisantes.

Pourtant, le Parti québécois trouvait de telles garanties insuffisantes à l'époque où il avait exigé que les ministres libéraux David Whissell et

Pierre Arcand se départissent de leurs actions, le premier dans une entreprise familiale d'asphaltage et le second dans une entreprise d'affichage. À cette époque, les ténors péquistes de l'opposition, dont la première ministre Pauline Marois, soutenaient qu'une fiducie sans droit de regard ne fournissait pas les garanties d'indépendance suffisantes.

«On se place à un moment de l'histoire qui est différent quand même», a soutenu en entrevue une autre des signataires, l'ex-députée bloquiste et ex-présidente de la Fédération des femmes du Québec Viviane Barbot. «Quand c'est arrivé avec M. Whissell, lui il travaillait directement dans un dossier qui concernait son entreprise. C'est important de le mentionner», a-t-elle indiqué.

Les signataires ajoutent de plus que les dirigeants des

médias concernés ont réaffirmé leur indépendance vis-à-vis des acteurs politiques et se disent confiants quant à l'objectivité des professionnels de l'information de Québecor.

Les autres signataires du texte sont les ex-ministres péquistes Lise Payette, Jean Garon et Louise Harel, l'ex-députée Lisette Lapointe, ainsi que les anciens maires de Montréal et Québec, Jean Doré et Jean-Paul L'Allier.

Gérald Larose s'est bien défendu de vouloir ainsi venir à la rescousse de Mme Marois, alors que la candidature de Pierre Karl Péladeau s'est avérée beaucoup plus controversée que les stratèges du PQ semblaient l'avoir évalué au préalable.

«On veut faire contrepoids, tout simplement, à une banalisation d'un engagement qui est exemplaire dans ce cas-ci», a dit l'ancien président de la CSN.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Marie-Eve Gingras et Michel Harnois, de la Société d'histoire de Sherbrooke, ont prévu différentes activités d'animation dans le cadre de l'exposition « ennemis étrangers » présentée jusqu'au 6 avril, rappelant la présence de camps de réfugiés d'Europe lors de la Deuxième Guerre mondiale, dont celui de Newington, à Sherbrooke, ayant hébergé jusqu'à près de 900 juifs.

EXPOSITION À LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

Un coin de voile sur le camp Newington

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Depuis hier et jusqu'au 6 avril, la Société d'histoire de Sherbrooke fait revivre un pan important de l'histoire de Sherbrooke dans le cadre de la Deuxième Guerre mondiale, mais très peu connue : le camp Newington.

Il s'agit de baraquements d'internement ayant accueilli jusqu'à près de 900 réfugiés juifs, déplacés de l'Angleterre, où ils avaient trouvé refuge pour fuir les persécutions nazies dans leur pays d'origine, notamment l'Allemagne et l'Autriche. Le camp Newington, aménagé à la hâte à même les ateliers de

réparation de locomotives de l'ancien Québec Central, où se trouve aujourd'hui le Centre de détention de la rue Talbot, faisait partie d'un ensemble de 10 sites canadiens de la sorte. L'exposition, intitulée « Ennemis étrangers » et produite par le Centre éducatif de l'Holocauste de Vancouver, leur est consacrée.

« L'intérêt de cette exposition tient particulièrement au fait qu'il y a eu un tel camp à Sherbrooke. Ça fait partie de notre histoire. On y a ajouté notre couleur locale à partir d'archives, dont le fruit de recherches dans un mémoire de maîtrise réalisé sur le sujet par Geneviève Couture. Elle viendra d'ailleurs présenter une conférence à cet effet », note le directeur général de la Société d'histoire de Sherbrooke, Michel Harnois.

Pour la coordinatrice à la diffusion, Marie-Eve Gingras, il est assez paradoxal que le camp Newington, comme les autres, donnait asile à des civils juifs d'Europe menacés par les nazis, mais qu'ils étaient maintenus en détention comme des prisonniers de guerre et surveillés par des gardiens armés formés de vétérans de la Première Guerre mondiale. « Il faut dire qu'à l'époque, ces gens qui parlaient allemand étaient suspectés de devenir de possibles espions. On doutait de leur loyauté. Et pour les premiers mois, leurs conditions d'internement ont été épouvantables, surtout en matière d'hygiène », dit-elle à propos du contexte de confusion qui régnait à l'époque. Les réfugiés juifs sont arrivés au camp Newington à l'automne 1940 et pendant un an, ils ont vécu le sort de véritables prisonniers. « Après cela, ils ont eu le statut de réfugiés, mais ils n'étaient toujours pas libres de sortir du camp entouré de barbelés », rajoute Mme Gingras, signalant que les derniers juifs ont quitté à la fin de 1942... pour être remplacés par de véritables prisonniers de guerre, essentiellement des marins allemands, jusqu'à la fin de la guerre.

Le camp Newington avait la particularité d'abriter des jeunes, à 90 pour cent âgés de moins de 30 ans et généralement avec un solide niveau d'instruction. C'est pourquoi il y a notamment eu des activités scolaires pour leur permettre de progresser, en plus d'un programme de travail volontaire.

Outre les différents articles faisant revivre ce passé pas nécessairement très glorieux de Sherbrooke, en raison de décisions prises au haut niveau militaire à Ottawa, dans l'ignorance et l'improvisation, les groupes de visiteurs pourront participer à des jeux de rôle liés au fonctionnement dans le camp. Aussi, il y aura en différentes occasions des présentations spéciales, comme le 21 mars dans le cadre d'un 5 à 7, avec le témoignage du Torontois Eric Koch, ancien interné au camp Newington.



MULTISEGMENT SRX 2014

Moteur V6 3,6 L de 308 ch
Système électronique de contrôle de la stabilité StabiliTrak^{MD}
Système CUE² avec système sonore Bose^{MD} haut de gamme
Traction intégrale en option ▶

NOUS INSISTONS.
LA 1^{RE} MENSUALITÉ EST À NOS FRAIS!

◀ BERLINE **ATS 2014**

Châssis léger acclamé par la critique
Habitacle fabriqué à la main
Traction intégrale en option




3448058

MULTISEGMENT SRX 2014

LOUEZ À

448\$²/MOIS

VERSEMENT INITIAL DE 2 050\$

PENDANT

48 MOIS À 0,9%

MODÈLE SRX 2014 COLLECTION DE LUXE ILLUSTRÉ

PRIX À L'ACHAT DE

39 835\$

BERLINE ATS 2014

LOUEZ À

348\$²/MOIS

VERSEMENT INITIAL DE 1 550\$

PENDANT

36 MOIS À 0,9%

MODÈLE ATS 2014 COLLECTION DE BASE ILLUSTRÉ

PRIX À L'ACHAT DE

35 895\$

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION



PROGRAMME D'ENTRETIEN DE 4 ANS/80 000 KM SANS FRAIS⁴
AVANTAGES DE LA PROTECTION CADILLAC

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CADILLAC DÈS AUJOURD'HUI.

contactercadillac.ca

MONTPLAISIR DRUMMONDVILLE: 875, BOUL. ST-JOSEPH, 819 474-3388

THIBAUT SHERBROOKE: 3839, RUE KING O., 819 563-7878

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2014 neufs suivants: SRX V6 TA (6NC26/ISA) et ATS 2.5 L à propulsion (6AB69/ISA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 700\$) et taxe de climatisation (000\$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM et taxes applicables en sus. 1. Offre applicable uniquement aux particuliers locataires admissibles au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 1^{er} mars 2014 et le 31 mars 2014, d'un véhicule 2014 neuf admissible. La General Motors du Canada paiera le premier versement mensuel de la location (y compris les taxes). Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 2. Un téléphone intelligent muni de la technologie Bluetooth et une prise USB pour certains appareils sont nécessaires pour profiter pleinement des fonctions du système. 3. Location basée sur un prix à l'achat de 39 835\$ pour SRX et de 35 895\$ pour ATS (incluant un rabais à la location de 750\$ pour SRX et de 500\$ pour ATS). Paiements mensuels basés sur une location de 48 mois à un taux de 0,9% avec versement initial de 2 050\$ pour SRX; basés sur une location de 36 mois à un taux de 0,9% avec versement initial de 1 550\$ pour ATS. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km: 0,20\$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 4. Garantie de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez cadillac.ca.

Des travaux d'aménagement pour le ruisseau Pratt

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — À la suite de l'inondation survenue au centre-ville de Coaticook en janvier dernier, des travaux d'aménagement du ruisseau Pratt seront entrepris cette année afin d'apporter des correctifs dans la partie urbaine traversée par le cours d'eau.

Cette démarche s'appuie sur le « Plan directeur d'intervention du secteur urbain du ruisseau Pratt », réalisé en 2012 par la firme EXP et qui identifie les interventions possibles sur le parcours urbain du ruisseau Pratt afin de remédier aux problèmes d'érosion et d'instabilité des infrastructures occasionnés par les importantes fluctuations du cours d'eau lors de la fonte des neiges et des fortes pluies.

« L'eau qui alimente le ruisseau Pratt provient majoritairement des terres agricoles situées en amont de la ville de Coaticook (63 %), de terres forestières (29 %), ainsi que du noyau villageois de Baldwin (5,6 %), explique Marie-Claude Bernard, chargée de projet Ressources naturelles à la MRC de Coaticook. Le ruisseau traverse la ville pour finalement se déverser dans la rivière Coaticook. Or, il faut

savoir qu'au-delà des travaux d'aménagement dans la portion urbaine du ruisseau Pratt, on peut obtenir des gains très intéressants par de multiples petites interventions en amont du centre urbain, d'autant plus qu'il existe de nombreuses aides financières pour la réalisation de travaux d'ingénierie agricole et environnemental. »

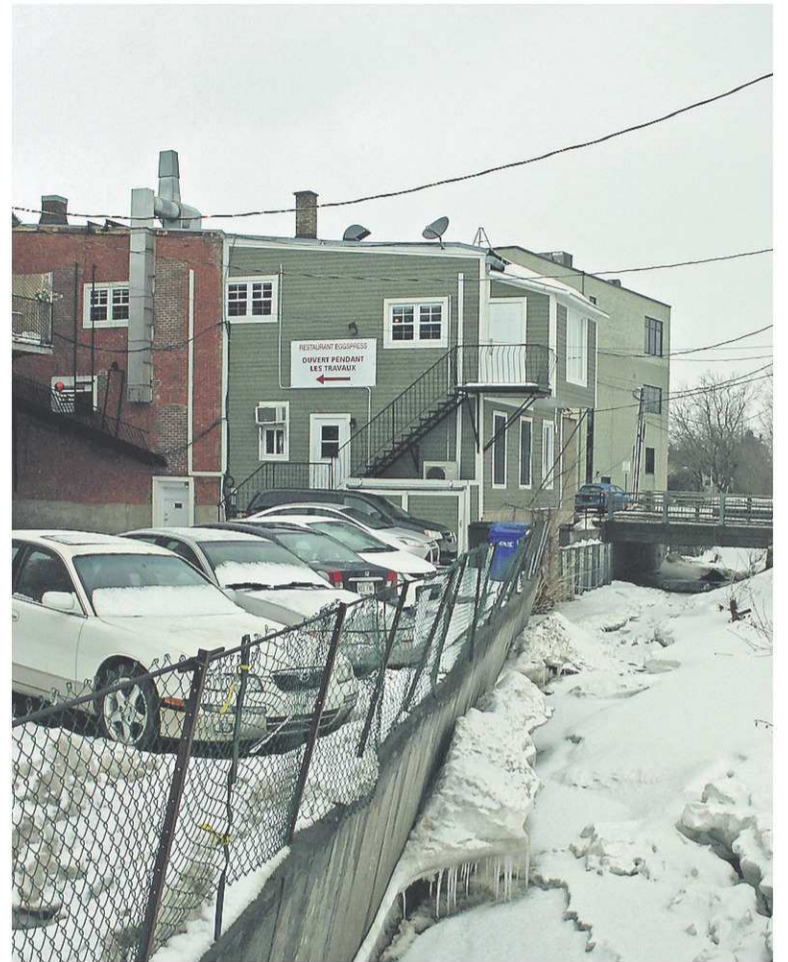
La Ville de Coaticook ne met toutefois pas de côté l'aménagement d'un bassin de rétention global ou l'aménagement de multiples bassins de moindre envergure.

La Ville de Coaticook ne met toutefois pas de côté l'aménagement d'un bassin de rétention global ou l'aménagement de multiples bassins de moindre envergure. « Nous avons ce projet en tête depuis plusieurs années, confirme Vincent Tanguay, directeur général à la Ville de Coaticook, mais considérant que ces ouvrages sont majeurs, donc extrêmement

dispendieux, et qu'ils sont très complexes, nous devons attendre que des subventions soient disponibles et que les intérêts des différents ministères concernés s'alignent. »

Or une conjoncture favorable semble poindre à l'horizon pour 2014 avec, entre autres, la nouvelle orientation du ministère de la Sécurité publique d'investir en amont des problèmes, donc en prévention, plutôt que de s'astreindre à recoller les pots cassés.

D'autre part, à la suite du « Plan directeur des terres Lafaille » (réalisé en 2004 afin de planifier, entre autres, les ouvrages de rétention en fonction du développement de ces terres acquises par la Ville de Coaticook au début des années 2000) chaque nouvel occupant se doit d'aménager un bassin de rétention pluviale sur son site. Il s'agit d'une mesure préventive adoptée à l'époque par la Ville de Coaticook.



LA TRIBUNE, MARYSE CARBONNEAU

Certains murets de rétention situés sur les berges du ruisseau Pratt présentent des signes bien visibles de fatigue, dont celui longeant la rue du Manège.

UNE INFORMATION À NOUS COMMUNIQUER ?
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454
LA TRIBUNE

Profitez vite d'un cadeau-boni de 100\$¹ avec les téléphones sélectionnés.

Et trouvez d'autres super offres sur d'autres téléphones!



Samsung Galaxy Ace II x^{MC}

0\$ avec la Petite Balance²



Samsung Galaxy S III^{MC}

0\$ avec la Moyenne Balance²



L'offre prend fin le 31 mars 2014.

KODO



FUTURE SHOP

BOUTIQUE MOBILE

Walmart

boutique **KODO**

Région de Montréal
Carrefour Angrignon
Carrefour du Nord
Carrefour Laval
Centre Eaton
Centre Laval
Centre Rockland
Fairview Pointe Claire
Galeries d'Anjou
Galeries Joliette
Galeries Rive Nord
Le Boulevard
Mail Champlain
Place Alexis Nihon
Place Longueuil

Place Montréal Trust
Place Rosemère
Place Versailles
Place Vertu
Promenades St-Bruno

Région de Québec
Galeries Chagnon
Galeries de la Capitale
Laurier Québec
Place Fleur de Lys
Promenades Beauport

Ailleurs dans la province
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
Carrefour Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
Centre Alma, Alma
Centre Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield
Galeries de Granby, Granby
Galeries de Hull, Hull
Galeries St-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe
Galeries Terrebonne, Terrebonne
La Grande Place des Bois-Francis, Victoriaville
Les Rivières, Trois-Rivières
Place du Royaume, Chicoutimi
Promenades de l'Outaouais, Gatineau
Promenades de Sorel, Sorel-Tracy
Promenades Drummondville, Drummondville

(1) Le cadeau-boni variera selon l'endroit où est fait l'achat et la valeur du téléphone. Détails en magasin. Cadeau-boni offert avec nouvelles activations seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. (2) Assujettie à une approbation de crédit. Des frais mensuels pour la Balance peuvent s'appliquer.

3447900

Le Japon commémore le tsunami et l'accident nucléaire de Fukushima



AGENCE FRANCE-PRESSE

Les Japonais ont observé hier une minute de silence pour commémorer la tragédie du 11 mars 2011, un séisme, un tsunami et un accident nucléaire qui ont fait quelque 20 000 morts et laissé exsangue toute une région sinistrée. À l'heure précise du tremblement de terre de magnitude 9, les voix se sont tues, les visages se sont baissés, les mains se sont jointes, pour se souvenir de ce jour terrible, le pire qu'ait enduré le pays depuis la guerre. Trois ans plus tard, les corps des 18 517 personnes immédiatement emportés par la vague n'ont pas été repêchés et quelque 270 000 personnes n'ont pas encore pu regagner leurs maisons, détruites par le raz-de-marée ou rendues inhabitables par la radioactivité.

TOUR DE GLOBE

La CIA accusée d'avoir espionné le Congrès

WASHINGTON — La CIA s'est retrouvée hier au centre d'un scandale politique aux États-Unis, accusée d'avoir violé la Constitution en fouillant des ordinateurs utilisés par des enquêteurs parlementaires, dans une affaire relative aux anciennes techniques d'interrogatoire de l'agence d'espionnage.

Les accusations ont déclenché une bagarre publique rare entre la CIA et le Congrès, le directeur de l'agence d'espionnage John Brennan niant avoir cherché à

faire obstacle à l'enquête de la commission du Renseignement du Sénat, sans toutefois commenter les faits en détail.

« La CIA n'espionnait pas, d'aucune façon, la commission du Renseignement », s'est défendu John Brennan, devant le Council on Foreign Relations.

L'affaire commence il y a plusieurs années. De 2009 à 2012, des experts de cette commission ont enquêté sur un sujet brûlant : les techniques d'interrogatoire musclées employées par la CIA entre 2002 et 2006, sous

le mandat de George W. Bush, et notamment la simulation de noyade.

Dianne Feinstein, présidente de la commission et l'une des personnes les plus puissantes du Congrès, a affirmé hier que la CIA avait accédé aux ordinateurs utilisés par les enquêteurs, confirmant de récentes fuites dans la presse. Mais elle a aussi accusé l'agence d'avoir supprimé des documents compromettants en accédant sans autorisation à ces ordinateurs.

— Agence France-Presse

Choléra : 1500 Haïtiens poursuivent l'ONU

NEW YORK — Une nouvelle poursuite a été déposée contre les Nations unies, en lien avec une épidémie de choléra qui a fait des milliers de morts.

La poursuite a été présentée hier devant un tribunal fédéral de Brooklyn. Elle réclame une compensation pour les morts et les maladies ainsi que du financement pour assurer l'approvisionnement en eau potable d'Haïti, qui a été dévastée par un tremblement de terre en 2010.

Des études scientifiques ont démontré que l'épidémie de choléra a probablement été causée par des Casques bleus provenant du Népal.

La nouvelle poursuite demande aussi au tribunal de statuer que l'ONU ne jouit d'aucune immunité.

Une autre poursuite déposée en octobre devant un tribunal fédéral de Manhattan citait des données de l'Organisation mondiale de la Santé selon qui le choléra avait infecté près de 700 000 Haïtiens et fait 8400 victimes en date du 23 décembre.

— Associated Press

La Crimée pourrait devenir un État indépendant

KYIV, Ukraine — Le parlement de la Crimée a voté hier en faveur d'une déclaration pavant la voie à l'indépendance de la péninsule de la mer Noire.

Le document précise que la Crimée va devenir un État séparé de l'Ukraine si ses habitants votent dimanche en faveur de l'adhésion à la Russie lors d'un référendum.

Les pays occidentaux ont déjà prévenu qu'ils ne reconnaissent pas la légitimité du vote. Toutefois, une décision de la Crimée de se proclamer indépendante, plutôt que de rechercher un regroupement immédiat avec la Russie, pourrait alléger quelque peu la crise.

La décision du Parlement criméen « envoie un message à l'Occident qu'on n'envisage pas de voir la Russie incorporer la Crimée, a dit le politologue ukrainien Vadim Karasyov. C'est un calmant pour tout le monde - pour l'Occident et pour plusieurs qui paniquent en Ukraine. »

— Associated Press

Le Boeing 777 aurait changé de trajectoire

ASSOCIATED PRESS

KUALA LUMPUR, Malaisie — Le Boeing 777 qui manque à l'appel depuis plusieurs jours aurait radicalement dévié de sa trajectoire et se serait rendu jusqu'au détroit de Malacca, à des centaines de kilomètres de la dernière position détectée par les autorités civiles, affirme un dirigeant militaire malaisien.

Cette révélation ajoute au mystère du vol MH370 du transporteur aérien Malaysia Airlines, qui s'est volatilisé tôt samedi matin.

On se demande aussi pourquoi l'appareil n'émettait pas de signaux détectables par des radars civils.

Un quotidien régional, le *Berita Harian*, cite le chef de l'armée de l'air malaisienne, le général Rodzali Daud, selon qui un radar militaire a repéré l'appareil à 2 h 40 près de Pulau Perak, à l'entrée nord du détroit, une route maritime achalandée qui sépare la Malaisie de l'île indonésienne de Sumatra.

« Après ça, on a perdu le signal de l'avion », aurait-il déclaré.

Un autre responsable militaire a confirmé cette information, sous le couvert de l'anonymat, et révélé que l'appareil semblait voler à basse altitude.

Les autorités avaient précédemment indiqué que l'appareil pourrait avoir tenté de faire demi-tour pour revenir à Kuala Lumpur, mais les responsables doutent que les pilotes aient pris une telle décision sans en informer la tour de contrôle.

Les fouilles pour retrouver l'appareil se sont tout d'abord concentrées dans les eaux entre la côte orientale de la

Malaisie et le Vietnam, là où l'appareil a été détecté pour la dernière fois. Aucune trace de l'avion, qui avait 239 personnes à son bord, n'a été retrouvée par la quarantaine d'aéronefs et de navires fournis par au moins dix pays qui participent aux recherches.

On avait appris, plus tôt pendant la journée, que les deux hommes qui ont pris place à bord du vol MH370 à l'aide de passeports volés ont été identifiés.

Deux photos

L'agence policière internationale Interpol a diffusé hier des images de deux Iraniens montant à bord de l'appareil en même temps.

Le secrétaire général d'Interpol, Ronald K. Noble, a expliqué que les deux hommes s'étaient apparemment rendus en Malaisie avec leurs passeports iraniens légitimes, avant d'utiliser les passeports volés — un italien et l'autre autrichien — pour la suite de leur voyage.

M. Noble a ajouté que les informations recueillies au sujet des deux hommes diminuent les risques que l'avion ait été victime d'un attentat terroriste, mais qu'on doit quand même s'inquiéter de la facilité avec laquelle ils ont pu utiliser des passeports volés.

Les deux individus ont été identifiés comme étant Seyed Mohammed Reza Delavar, qui est âgé de 29 ans, et Pouria Nourmohammadi, qui aurait 18 ou 19 ans.

La mère du jeune homme l'attendait en Allemagne et elle aurait communiqué avec les autorités quand elle n'a pas eu de nouvelles de son fils. L'adolescent aurait eu l'intention de demander l'asile dans ce pays.



ASSOCIATED PRESS

Un secouriste vietnamien scrute l'horizon pendant une mission de recherche du Boeing 777 du vol Malaysia Airlines, qui s'est volatilisé, tôt samedi matin avec 239 personnes à son bord.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
14 267,23	1 043,31	90,07	16 351,25	1 867,63	4 307,19	1 346,70	100,03
-34,83	+ 0,46	- 0,01	- 67,43	- 9,54	- 27,26	+ 5,20	- 1,09
↓	↑	↓	↓	↓	↓	↑	↓

Accord de libre-échange entre le Canada et la Corée du Sud

Un marché de 50 millions de consommateurs s'ouvre aux entreprises canadiennes

STÉPHANIE MARIN
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — L'accord de libre-échange entre le Canada et la Corée du Sud est bien reçu par les entreprises au Québec qui y voient une porte d'entrée cruciale vers l'Asie, surtout pour les exportations de porc et l'industrie aérospatiale.

L'annonce de la conclusion de l'accord a été faite tôt hier par le premier ministre Stephen Harper alors qu'il se trouvait en Corée du Sud.

Et si le Québec avait manifesté haut et fort ses inquiétudes pour sa production de fromage dans le cadre de l'accord de libre-échange avec l'Union européenne, celui avec la Corée ne semble pas générer pareilles craintes.

Il n'y en a pas, a affirmé hier le ministre du Commerce international, Ed Fast, en entrevue avec La Presse Canadienne peu après l'atterrissage de son avion qui revenait de Corée du Sud.

«La gestion de l'offre n'a pas été touchée et les Québécois peuvent être assurés que notre attention a été portée sur leurs industries», a ajouté le ministre.

Cette entente commerciale, la première avec un pays d'Asie, vient d'ouvrir un marché de 50 millions de consommateurs pour les entreprises québécoises et canadiennes. La suppression des droits de douane est un élément-clé de l'accord.

Les entreprises du Québec qui exportaient déjà des

produits en demande en Corée, comme le porc, les produits de la mer, ceux de l'érable, le bois, les avions et les trains y voient une occasion de remplir encore plus leurs carnets de commandes, ou encore utiliser ce pays comme un tremplin pour s'implanter dans le reste de l'Asie.

La Chambre de commerce du Montréal métropolitain et la Fédération des entreprises indépendantes accueillent l'accord avec enthousiasme. Cette dernière croit que cela va aider les petites et moyennes entreprises, qui sont nombreuses au Québec.

«Ça nous ouvre une fenêtre sur l'Asie de l'Est», se réjouit Martine Hébert, la vice-présidente de la Fédération.

«Ça nous met sur un pied d'égalité avec nos voisins du sud», ajoute-t-elle.

Et selon Mme Hébert, les PME recevront un bon coup de main. Même si en aérospatiale les joueurs sont surtout de très grosses entreprises, leurs sous-traitants sont souvent des PME, qui vont profiter de l'accord indirectement, souligne-t-elle.

«Il y a des centaines de petites entreprises au Québec qui vont participer dans la chaîne d'approvisionnement», a renchéri le ministre Fast. Pour pouvoir compétitionner, les PME doivent avoir un accès facilité au marché, dit-il.

Le géant Olymel croit que la Corée du Sud sera un marché prometteur pour l'industrie porcine car les Coréens «sont friands de coupes fraîches et de



ASSOCIATED PRESS

Le premier ministre canadien Stephen Harper échange une poignée de main avec la présidente sud-coréenne Park Geun-hye, après l'annonce de la conclusion d'un accord de libre-échange entre les deux pays.

coupes congelées de porc».

La majeure partie des produits de porc d'Olymel exportés en Corée provient des élevages québécois.

Mais l'industrie porcine avait notamment perdu sa compétitivité lorsque les barrières tarifaires avaient été abolies entre les États-Unis et la Corée.

«L'industrie canadienne du porc subissait depuis deux ans les contrecoups de l'entente de libre-échange entre les États-Unis et la Corée du Sud entrée en vigueur en 2012, c'est-à-dire une baisse inexorable

des exportations canadiennes de porc», a souligné le président-directeur général d'Olymel, Réjean Nadeau, dans un communiqué.

L'entreprise estime de plus que cet accord constitue une étape importante pour la signature d'autres ententes commerciales bilatérales en Asie.

«On n'était même plus sur la liste de fournisseurs des Coréens», souligne David Boissonneault, président des Éleveurs de porcs du Québec. Nos transformateurs disaient que les Coréens ne les

rappelaient même pas!»

«Ça sécurise l'avenir», ajoute-t-il.

Le seul point négatif qu'il souligne est que l'accord «aurait dû être signé bien plus tôt».

Mais il n'est pas trop tard, souligne le ministre du Commerce international.

«Je suis confiant que les entreprises (de l'industrie porcine) puissent effectuer un retour dans le marché, regagner leur part et même l'augmenter», affirme M. Fast. La qualité du porc d'ici n'a pas d'égal, ajoute-t-il.

Climat de recrutement calme

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Les employeurs dans la région des Cantons-de-l'Est contemplent un climat de recrutement relativement calme pour le deuxième trimestre de 2014, selon les derniers résultats de l'enquête de Manpower sur les perspectives d'emploi.

« Les données de l'enquête révèlent que dix pour cent des employeurs comptent recruter des travailleurs au cours du prochain trimestre (d'avril à la fin de juin), alors que sept pour cent prévoient réduire leurs effectifs », a en effet annoncé Martine Lachance, du bureau de Manpower à Brossard. « Les autres employeurs interrogés, soit 83 pour cent des répondants, n'indiquent aucun changement en matière de dotation pour le trimestre à venir. »

« Une fois les données corrigées des variations saisonnières, la prévision nette d'emploi pour les Cantons-de-l'Est s'établit en fait à deux pour cent, ce qui représente un progrès de quatre points par

rapport au taux transmis pour le trimestre précédent, a précisé Mme Lachance. Il s'agit toutefois également d'un recul de quatre points de pourcentage par rapport au résultat de l'année dernière. Le rythme de recrutement s'annonce donc plutôt réservé pour les prochains mois. »

« On prévoit un climat de recrutement modeste pour le deuxième trimestre 2014 à l'échelle nationale, la croissance des nouvelles activités se situant au taux le plus bas des cinq derniers mois », a pour sa part déclaré Byrne Luft, vice-président des opérations de Manpower Canada. « On constate certains domaines plus prospères au sein de cette faible croissance, le secteur de la construction et celui du transport et des services publics indiquant notamment les gains d'emplois les plus importants. La croissance s'annonce toutefois plus lente en Ontario et au Québec où l'on remarque pour le prochain trimestre très peu de progrès sur le plan du travail à temps plein. »

IMPÔTS

Ça vous angoisse? Nous sommes là!

SFE
LES SERVICES FINANCIERS
DE L'ESTRIE

SERVICES COMPTABLES

- TENUE DE LIVRES
- IMPÔTS
- ÉTATS FINANCIERS

sfe20@abacom.com

Heures d'ouverture prolongées: Lundi au vendredi 8h30 - 19h00 • Samedi 9h - 12h

767, rue Paul-Desruisseaux
Sherbrooke (Québec) j1j 4j9
819 564-1432

3426177



HYUNDAI | SHERBROOKE

hyundaisherbrooke.net

L'ÉVÈNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER

OBTENEZ LES MEILLEURS TAUX DE LOCATION SUR LE MARCHÉ!

SANTA FE SPORT 2014

AUTOROUTE :
7,3 L/100 KM*

À VOUS
À PARTIR DE **167\$** AUX DEUX
SEMAINES

1,99 % POUR
84 MOIS
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT*

À PARTIR
DE **28 474\$** 0\$ COMPTANT

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

Modèle Limited montré ♦



Modèle GLS 5 portes montré ♦

Modèle Limited montré ♦

ELANTRA L 2014

AUTOROUTE :
5,3 L/100 KM*

LOUEZ À PARTIR DE :

81\$ AUX DEUX
SEMAINES
POUR 60 MOIS*

0\$
COMPTANT

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

ACCENT L 5 PORTES 2014

AUTOROUTE :
5,3 L/100 KM*

LOUEZ À PARTIR DE :

72\$ AUX DEUX
SEMAINES
POUR 60 MOIS*

0\$
COMPTANT

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

FINANCEMENT À 0% AUSSI DISPONIBLE ♦

GARANTIE
5 ANS**

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km • Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km • Garantie sur les émissions 5 ans/100 000 km

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 5 portes 2014, transmission automatique à partir de 20 714 \$ / Elantra Limited 2014, transmission automatique à partir de 25 314 \$ / Tucson Limited 2014 à trac. intégrale à partir de 35 474 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 550 \$ / 1 550 \$ / 1 780 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ♦ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai. Exemples de financement : Elantra L 2014, boîte manuelle 6 vitesses à partir de 16 314 \$ (incluant un ajustement de prix de 1 250 \$) à un taux annuel de 0 % pour 60 mois. Paiement de 125 \$ aux 2 semaines. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$) : 76 \$, pour une obligation totale de 16 390 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 550 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. * Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Accent L 5 portes 2014, boîte manuelle / Elantra L 2014, boîte manuelle 6 vitesses / Tucson GL 2014, manuel à traction avant. Paiement aux deux semaines de 72 \$ / 81 \$ / 139 \$ pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Louez une Accent L 5 portes 2014, boîte manuelle / Elantra L 2014, boîte manuelle 6 vitesses / Tucson GL 2014, manuel à traction avant et vous bénéficierez d'un ajustement de prix de 1 400 \$ / 1 550 \$ / 100 \$. L'ajustement de prix s'applique avant les taxes. L'offre ne peut être combinée ou jumelée à aucun autre rabais ou promotion autre que cette offre des Services financiers Hyundai. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 20 000 km, 12 c par km additionnel. Première mensualité et comptant initial de 0 \$ exigés. L'offre de location comprend l'ajustement de prix, les frais de livraison et de destination de 1 550 \$ / 1 550 \$ / 1 780 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ▼ Les cotes de consommation d'essence des Accent L 5 portes 2014, boîte manuelle (Autoroute 5,3 L/100 km; Ville 7,5 L/100 km) / Elantra L 2014, boîte manuelle (Autoroute 5,3 L/100 km; Ville 7,6 L/100 km) / Tucson 2.0L GL 2014, manuel à traction avant (Autoroute 7,2 L/100 km; Ville 10,0 L/100 km) sont basées sur les données des tests du manufacturier. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ♦ Offres valides pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Détails chez votre concessionnaire. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. ** La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

LA PLACE IN...



HYUNDAI
SHERBROOKE

4320, boul. Bourque, Sherbrooke
819-562-1700 1 800 691-9841
hyundaisherbrooke.net

15^E ÉDITION DE LA SEMAINE DE L'EMPLOI ET DU SALON PRIORITÉ-EMPLOI

Travailler à créer des liens

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Semaine de l'emploi est de retour du 24 au 29 mars avec au programme une vingtaine d'activités. Cette 15^e édition sera clôturée, encore cette année, par le Salon Priorité-Emploi le vendredi 28 et le samedi 29 mars au Centre de foires de Sherbrooke.

Plus de 80 exposants sont attendus au Salon Priorité-Emploi et 80 pour cent d'entre eux ont des emplois à offrir, a annoncé hier Dany Grondin, coordonnatrice de Priorité-Emploi Estrie lors d'une conférence de presse.

« Le secteur privé constitue 70 pour cent des exposants et nous retrouverons parmi ceux-ci de nombreuses entreprises qui prendront part pour la première fois au Salon. Nous pensons notamment à Chocolat Lamontagne, Agence Continuum, Le Groupe Beaucage, Structures d'à Côté et TD Canada Trust », a informé Marie-France Bélanger, présidente du Conseil régional des partenaires du marché du travail.

En plus des kiosques, un bon nombre d'ateliers dynamiques portant sur la réalité du marché du travail seront offerts aux chercheurs d'emploi.

« Un grand défi se dresse

devant nous au cours des prochaines années. En effet, entre 2012 et 2016, c'est plus de 28 700 postes qui seront à pourvoir en Estrie dont environ 23 800 dans la foulée des départs à la retraite prévus. De plus, l'Estrie est aussi une des premières régions à subir les effets de la diminution de sa population des 15 à 64 ans. Entre 2011 et 2031, l'Estrie comptera 17 736 personnes de moins dans ce groupe d'âge, soit près de 1000 personnes de moins par an. Ainsi le bassin de travailleurs diminuera et est présentement à son plus bas », précise la présidente du Conseil régional des partenaires du marché du travail, organisme qui vise la meilleure adéquation entre la main-d'œuvre et les besoins du marché du travail.

Parmi les secteurs en croissance au cours des prochaines années se trouvent les services professionnels scientifiques et techniques, la fabrication de matériel de transport, les soins de santé et d'assistance sociale ainsi que l'hébergement et la restauration.

Le Service d'aide aux Néo-Canadiens est partenaire officiel, pour la première année, de l'événement. « C'est important, car on accompagne des personnes immigrantes de façon spécifique dans leur cheminement vers l'emploi. Chaque année ce



IMACOM, CLAUDE POULIN

Trois chercheurs d'emploi et trois employeurs étaient présents lors de la conférence de presse annonçant les détails de la prochaine Semaine de l'emploi. Zahia, Jessika et Christian sont à la recherche d'employeurs qui valorisent l'ouverture, la reconnaissance et l'intégrité. Ils représentent, respectivement, les travailleurs immigrants, les travailleurs des secteurs non traditionnels et les travailleurs de 45 ans et plus. De leur côté, le CHUS, FilSpec et Gestion Global Excel sont des employeurs prônant l'innovation, l'engagement et l'esprit d'équipe et qui sont à la recherche de nouvelles ressources humaines. La présidente du Conseil régional des partenaires du marché du travail, Marie-France Bélanger (à gauche), et la directrice générale du Service d'aide aux Néo-Canadiens, Mercedes Orellana (à droite), participaient également à l'événement.

sont 400 personnes qui viennent nous demander conseil pour mieux connaître le marché

du travail, faire leur CV, préparer leur entrevue d'embauche », explique la directrice générale

Mercedes Orellana.

Le Centre d'intégration au marché de l'emploi (CIME) participe également au Salon. « On accompagne les femmes dans leurs démarches d'emploi en ouvrant leurs horizons parce que présentement, les femmes ne sont pas représentées dans tous les secteurs d'activité. On leur propose des métiers auxquels elles n'ont peut-être pas pensé. On leur parle des métiers d'avenir qui sont à 37 pour cent des métiers non traditionnels pour les femmes et qui, pourtant, offrent d'excellentes conditions de travail », relate Marie-Anik Tremblay du CIME.

Un cahier spécial sera publié dans *La Tribune* du 21 mars avec la liste complète des postes offerts par les employeurs qui participent au Salon.

« Malgré les perceptions, il est intéressant de souligner que le nombre d'emplois en Estrie en 2013 est parmi les niveaux les plus élevés des dernières années avec 154 000 emplois occupés », a mentionné M. Bélanger, ajoutant que le taux de chômage est passé de 8,6 pour cent en septembre 2012 en Estrie à 6,1 pour cent en 2013.

Également cette année, le déjeuner-conférence, prévu le 26 mars, présentera Stéphan Maighan, qui abordera la thématique : Inspirez votre équipe.

SAINT-ROMAIN

La Municipalité et la Caisse sous un même toit

JACYNTHÉ NADEAU

jacynthe.nadeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La petite municipalité de Saint-Romain, dans la MRC du Granit, innove à nouveau pour maintenir ses services de proximité. La Caisse populaire Desjardins du Granit et la Municipalité partageront le même immeuble à compter du printemps.

« Définitivement, on ne voulait pas fermer, dit le président de la Caisse, Pierre Lapointe. Pour les petits milieux, ce sont

des décisions difficiles à prendre, mais il faut rationaliser pour pouvoir rester dans le temps. »

C'est la Municipalité qui achète l'immeuble qui abritait le Centre de services Saint-Romain de la Caisse populaire du Granit, sur la rue Principale, au coût de 78 000 \$. Il sera transformé en centre multiservice pour les bureaux municipaux, la salle du conseil et le comptoir de la Caisse.

« La superficie actuelle du Centre de services Saint-Romain dépassait amplement les besoins

et l'occasion a été saisie pour créer un partenariat gagnant, tant pour les membres que pour les résidents de cette communauté », ajoute M. Lapointe, qui précise que le projet a été soumis aux membres.

La Caisse populaire du Granit maintient sur une base hebdomadaire 17 heures de services au comptoir à Saint-Romain. Le guichet automatique a été fermé en décembre.

Au village, on a craint assez sérieusement la fermeture de ce point de services de la Caisse,



PHOTO FOURNIE

Le maire de Saint-Romain, Jean-Luc Fillion, pose avec Nicole Roy, directrice générale de la Municipalité, et Pierre Lapointe, président de la Caisse populaire Desjardins du Granit.

Emplois Compétences aux Mercuriades

SHERBROOKE — L'équipe d'Emplois Compétences, société offrant des services de ressources humaines en Estrie, Nord-du-Québec et Montérégie, devient finaliste du Québec dans la catégorie Gestion proactive de la main-d'œuvre, annonce la Fédération des Chambres de commerce du Québec qui organise les Mercuriades du Québec, reconnaissant l'excellence des entreprises et des organisations dans différentes catégories.

« C'est le 30 avril prochain

que nous connaissons le résultat final, mais nous sommes déjà gagnants puisque le fait d'être reconnus comme l'une des meilleures organisations du Québec pour notre gestion de la main-d'œuvre est une belle reconnaissance. De plus cette reconnaissance, à la suite de l'obtention de l'accréditation Employeur Remarquable, est un résultat direct de l'excellence du travail de nos équipes de l'Estrie et de la Montérégie », a commenté le directeur général René Gendron.

Rappelons que depuis 20 ans, Emplois Compétences se spécialise en recrutement de personnel, mais que depuis quelques années se sont ajoutés différents services d'accompagnement. Ce sont plus d'une quarantaine de membres de l'équipe qui ont contribué à son succès et tous sont fiers de cette nomination à titre de « finaliste » lors du gala des Mercuriades du Québec qui se déroulera le 30 avril prochain au Palais des congrès de Montréal.

— Mélanie Noël

en 2010, mais la mobilisation des membres avait changé la donne. L'entente intervenue avec la Municipalité ces derniers jours lie maintenant la Caisse avec un bail de cinq ans.

La Municipalité de Saint-Romain, pour sa part, était sans locaux permanents depuis qu'elle a cédé ses bureaux à la Coopérative Impact Saint-Romain en 2010. Cette coopérative, rappelons-le, a permis de redonner au village de 730 personnes un service de station-service et de dépanneur.

« La Municipalité se dote d'un bâtiment municipal plus

fonctionnel et moderne, où tous les services municipaux seront réunis sous un même toit, en plus de partager un espace avec la Caisse et de maximiser l'offre de service aux citoyens », se réjouit le maire Jean-Luc Fillion.

Selon M. Lapointe, c'est la première fois dans la région que Desjardins conclut un tel partenariat avec une municipalité pour maintenir ses services, et l'initiative, à son avis, mérite d'être soulignée, voire imitée. Dans le Bas-Saint-Laurent, dit-il aussi, Desjardins et des municipalités partagent même, en plus des locaux, les employés en place.



PRonature

PLEIN AIR | CHASSE | PÊCHE

SPÉCIAUX EXCLUSIFS

DU 13 AU 16 MARS 2014

AU SALON PLEIN-AIR, CHASSE ET PÊCHE DE SHERBROOKE

AU CENTRE DE FOIRES DE SHERBROOKE
1600, BOUL. DU PLATEAU-ST-JOSEPH

MÉGA SPÉCIAL

19⁹⁹
PRIX SUGGÉRÉ 29,99

35% DE RABAIS

BANC DE BATEAU ET PLEIN AIR

- Banc confortable
- Dossier ajustable à 5 positions
- Courroie de transport

LE COMPLÉMENT IDÉAL POUR LE CANOT OU LES ACTIVITÉS EN PLEIN AIR



MÉGA SPÉCIAL

29⁹⁹
PRIX SUGGÉRÉ 59,99

50% DE RABAIS

PISTOLET À RÉPÉTITION TDP 45

- Compact et très léger
- Chargeur de 19 coups (plombs BB)
- Mires fixes et cran de sécurité
- Fonctionne avec des cartouches CO₂
- Idéal pour le tir à la cible intérieur ou extérieur



GRATUIT !



COFFRE DE TRANSPORT
(valeur 9,99 \$)

À l'achat du pistolet à répétition TDP 45

MÉGA SPÉCIAL

9⁹⁹
PRIX SUGGÉRÉ 29,99

65% DE RABAIS

SAC DE COUCHAGE « COLDFIELD 100 »

- Dimension : 86 cm x 190 cm
- Isolant Thermoshield 100 g/m² (0 °C)
- Doublure en coton / polyester
- Sac de rangement inclus



MÉGA SPÉCIAL

59⁹⁹
PRIX SUGGÉRÉ 99,99

40 \$ DE RABAIS

MOULTRIE

CAMÉRA INFRAROUGE A-5

- 5 mégapixels
- Portée de nuit efficace à plus de 50 pieds
- Autonomie de 8000 images avec 4 piles C (non incluses)



IDÉAL POUR LA SURVEILLANCE INTÉRIEURE OU EXTÉRIEURE DE VOTRE DOMICILE, CHALET OU SITE DE CHASSE !

FS

CHE



SAC À DOS CAMO
40 LITRES

75 %
DE RABAIS

65 %
DE RABAIS

PRONATURE

ÉTUI POUR CANNE
ET MOULINET

- Construction solide et durable
- Pour canne à lancer léger



70 %
DE RABAIS

SHIMANO

CANNE SHIMANO
« SCABARD »

- Canne 6 1/2 pi, action « médium »
- Construction durable en aéroglass
- Manche en liège

**DU JAMAIS VU !
UN SEUL PRIX**

699
ARTICLE
AU CHOIX

**PLUSIEURS AUTRES
MÉGA SPÉCIAUX
AU KIOSQUE PRONATURE**

PRONATURE

COFFRE DE PÊCHE
AVEC PORTE-PERMIS
ET RUBAN À MESURER



50 %
DE RABAIS

70 %
DE RABAIS



**COUVERTURE DE LUXE
« POLAR CONFORT »**

- Grande surface de 60 po x 82 1/2 po
- Micropolyester de haute qualité
- Sangles de retenue incluses

**IDÉAL
POUR LA VOITURE
OU LE CHALET**

(Accessoires non inclus avec le coffre à pêche)

PRIX VALIDES DU 13 AU 16 MARS 2014, OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE.

ENTRE DEUX ORGANISMES DE COMMERCIALISATION DU SECTEUR BIOALIMENTAIRE

Projet de fusion sur la table

MARYSE CARBONNEAU

mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — Un projet de consolidation des services en soutien à la commercialisation pour les entreprises du secteur bioalimentaire est sur la table en Estrie, mais n'a pas encore abouti malgré plusieurs efforts de concertation.

Ce projet vise plus spécifiquement l'arrimage des deux principaux joueurs, à savoir le Conseil de l'industrie bioalimentaire de l'Estrie (CIBLE) situé à Sherbrooke — via la marque « Créateurs de saveurs Cantons-de-l'Est » — et l'organisme Saveurs des Cantons, pour sa part localisé à Coaticook.

Le ministre responsable de la région l'Estrie dans le gouvernement sortant, Réjean Hébert, a tenu une rencontre discrète et ciblée rassemblant une soixantaine de partenaires de l'industrie bioalimentaire, afin de favoriser un rapprochement. L'impasse persiste.

L'impasse

En respect avec le « Plan stratégique de développement du secteur bioalimentaire 2012-2017 » et la nécessité d'aller plus loin dans l'élaboration de l'offre de services à la commercialisation, la Conférence régionale des élus (CRE) de l'Estrie a mis sur pied un comité de suivi et de réflexion destiné, entre autres, à définir le panier de services répondant aux besoins des entreprises.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Un projet d'arrimage entre la marque « Créateurs de saveurs Cantons-de-l'Est » et l'organisme Saveurs des Cantons est sur la table. La consolidation n'a toutefois pas réussi à aboutir jusqu'à maintenant, malgré plusieurs efforts de concertation.

Après de nombreuses rencontres et discussions réunissant divers partenaires dont, entre autres, le CIBLE et Saveurs des Cantons, les pourparlers ont cessé à l'automne 2013. « Il vient un temps où dans la concertation, on est confronté à certaines limites », reconnaît Marie-Hélène Wolfe, directrice générale de la CRE. La CRE décide alors de prendre du

recul en mettant un terme à la démarche de concertation et remet le dossier entre les mains de la Table des MRC de l'Estrie (TME). À la demande de la TME, la CRE entreprend une collecte d'informations visant à positionner les entreprises et les partenaires du milieu. Les résultats de cette collecte devraient être disponibles à la fin du mois de mars.

Entre-temps, les représentants de Saveurs des Cantons font appel au ministre Hébert afin d'appuyer leur organisme pour qu'il soit reconnu comme l'organisme porteur en ce qui concerne la commercialisation et la mise en marché des produits régionaux. M. Hébert choisit alors de relancer les discussions en réunissant les partenaires autour de la même table lors

d'un forum agroalimentaire tenu discrètement à la fin du mois de février. Lors de cette rencontre, on prend soin de recadrer la démarche dans une perspective plus large, notamment en regard de l'adoption en 2013 de la « Politique de souveraineté alimentaire du Québec », ainsi que la « Stratégie de positionnement des aliments du Québec sur le marché institutionnel ». « Il y a définitivement un momentum à saisir et on se doit de regarder vers l'avenir, déclare Annie-Claude Dépelteau, responsable des communications du bureau de Réjean Hébert. Si nous ne sommes pas capables de le faire régionalement, il y a d'autres régions qui vont le faire à notre place. »

La rencontre permet de dégager certains consensus, dont la nécessité de se doter d'une entité régionale rassemblant l'expertise et les compétences déjà acquises, équitable et représentative dans sa gouvernance, et ce, tant au niveau des gens qui y siègeront que du territoire de la région. Pour la suite des choses, les préfets des MRC de l'Estrie ont été invités à reprendre le flambeau afin de finaliser la démarche. « La force d'une filière économique c'est quand les gens sont concertés et que les initiatives sont portées par le milieu », conclut Annie-Claude Dépelteau.

Pour le moment, le dossier piétine. Il devrait revenir à l'agenda de la Table des MRC de la région le 25 mars prochain.

Questions de « saveurs »

COATICOOK — Afin de mieux comprendre les tenants et aboutissants de chaque organisme au cœur des pourparlers quant à la consolidation de l'offre de service en soutien à la commercialisation pour la filière bioalimentaire estrienne, ainsi que pour présenter leurs similitudes et différences, nous présentons un portrait sommaire de chacun d'eux. Pour plus d'informations, on peut consulter leurs sites internet.

Créateurs de saveurs Cantons-de-l'Est

La « marque » Créateurs de saveurs Cantons-de-l'Est est issue d'un partenariat établi en 2009 entre le MAPAQ Estrie, l'UPA-Estrie et Tourisme Cantons-de-l'Est afin de « consolider les efforts du Conseil de l'industrie bioalimentaire de l'Estrie (CIBLE), dont le rôle est de soutenir la promotion et la mise en marché des produits agroalimentaires de la région ». De fait, le conseil d'administration du CIBLE est essentiellement composé de ces mêmes partenaires, lesquels sont aussi les principaux bailleurs de fonds, soit environ

80 % du budget d'exploitation de l'organisme. Le résiduel provient des frais d'adhésion des producteurs et transformateurs, ainsi que des épicerie partenaires.



Cette marque « identifie les produits agroalimentaires qui sont cultivés, cuisinés ou transformés dans les Cantons-de-l'Est, lesquels respectent également les critères d'Aliments du Québec ». La vision de l'organisme est de « faire de la marque Créateurs de saveurs un véritable moteur de développement d'affaires et un incontournable pour les producteurs/transformatrices agroalimentaires des Cantons-de-l'Est ». Les services du CIBLE comprennent le

soutien à la mise en marché, le soutien à la transformation des produits, le développement et la promotion de la marque Créateurs de saveurs, la gestion et l'animation de projets de nature régionale, ainsi que l'information et la communication.

La marque regroupe 77 producteurs répartis dans toutes les MRC de l'Estrie. Les principaux points de vente reposent sur les 14 épicerie complices (grandes surfaces) localisées dans la région estrienne, mais la marque se retrouve un peu partout dans les marchés solidaires, les marchés publics, chez les chefs créateurs, les bureaux touristiques, lors d'événements et dans bien d'autres lieux.

On peut en savoir plus à l'adresse createursdesaveur.com.

Saveurs des Cantons

Mis sur pied en 2000 à l'initiative du CLD de la MRC de Coaticook et de la Table de concertation agroalimentaire de la MRC de Coaticook (TCAMC), l'organisme se définit d'abord et avant tout comme un distributeur de

produits régionaux. Son conseil d'administration se compose exclusivement de membres de ses organismes fondateurs, soit le CLD et la TCAMC. Le financement de l'organisme provient en grande partie de revenus autonomes, ainsi que d'une aide financière de deux fondations, laquelle viendra à terme en 2015. L'organisme ne reçoit aucun financement public. Il a d'ailleurs accusé un déficit les deux dernières années.



Son mandat « vise à faciliter la commercialisation et la distribution des produits régionaux auprès des HRI (hôteliers, restaurateurs et institutions)

et des commerces de détail ». Les services offerts aux producteurs et transformateurs comprennent le démarchage et la vente auprès des HRI, un programme marketing et promotionnel offrant de la visibilité aux produits locaux, un catalogue de produits et un site internet transactionnel, la distribution et le transport collectif des produits, la gestion de la facturation, incluant le suivi des comptes clients et fournisseurs, l'accompagnement et la formation des producteurs et transformateurs dans la mise en place de pratiques marketing et de gestion appropriées.

Saveurs des Cantons regroupe une trentaine de producteurs et transformateurs principalement localisés dans la MRC de Coaticook, mais aussi à travers l'Estrie. L'organisme offre plus de 700 produits vendus dans 170 points de vente répartis dans les Cantons-de-l'Est, en Montérégie, ainsi que dans le centre urbain de Montréal.

On peut en savoir plus à l'adresse saveursdescantons.com.

— Maryse Carbonneau

NOUVEL ORGANISME DU SECTEUR BIOALIMENTAIRE

Coaticook réclame le siège social

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — Dans les échanges entourant la consolidation de l'offre de service en soutien à la commercialisation pour les entreprises du secteur bioalimentaire, une des conditions émises par le CLD de la MRC de Coaticook quant à l'arrimage du CIBLE et de Saveurs des Cantons en une nouvelle entité visait la localisation du siège social, à savoir d'implanter le

nouvel organisme à Coaticook. L'argument du CLD étant que « la majorité des producteurs agroalimentaires concernés sont présents sur le territoire [de la MRC] ». Vrai ou faux?

Selon les données 2010 du MAPAQ Estrie, 22 % des exploitations agricoles sont situées dans la MRC de Coaticook totalisant 33 % des revenus agricoles estriens, soit le plus grand revenu agricole de la région. Elle possède 30,5 % des superficies cultivées de l'Estrie. La MRC de

Coaticook constitue le bassin laitier de l'Estrie avec 42 % du cheptel estrien, 35 % des fermes laitières et 44 % du revenu laitier. On y trouve le plus grand nombre de déclarants dans les productions de lait, porc, céréales et protéagineux, de fourrages pour la vente, d'horticulture ornementale (arbres de Noël), de fruits et légumes. Elle occupe le deuxième rang des revenus pour les bovins de boucherie, l'aquiculture et l'agrotourisme, ce dernier représente 25 % de

l'offre estrienne. La MRC de Coaticook regroupe le plus grand nombre d'entreprises de transformation, soit 17 % de la région estrienne. Par ailleurs, elle se classe à l'avant-dernier rang quant au nombre de détaillants et de restaurants.

« La notion des pôles d'excellence permet aux MRC de se spécialiser et de prendre un leadership dans un domaine qui pourrait être un levier de développement économique », peut-on lire dans l'argumentaire

du CLD. « Si par défaut, au nom de l'équité, tout est contrôlé et localisé dans la ville centre régionale, quel espoir y a-t-il pour le développement des MRC rurales qui ont d'énormes défis à relever pour assurer leur vitalité? La MRC de Coaticook est un leader incontesté dans le domaine du développement agroalimentaire. Pourquoi ne pas s'appuyer sur notre dynamisme et notre expérience pour développer l'ensemble de l'industrie estrienne? »

**Des prix
taillés au ciseau
pour vous!**

EN LOCATION
CIVIC DX²⁰¹⁴

0\$ | **85\$***

Comptant | Aux deux semaines pendant 60 mois
24 000 km/année
Transport et préparation inclus

FIT DX²⁰¹⁴ | **72\$***

EN LOCATION | **0\$**

Aux deux semaines pendant 60 mois
24 000 km/année
Transport et préparation inclus | Comptant

CR-V LX^{2RM 2014} | **135\$***

EN LOCATION | **0\$**

Aux deux semaines pendant 60 mois
24 000 km/année
Transport, préparation et taxe A/C inclus | Comptant

HONDA

L'offre de location-ball aux deux semaines pour une période de 60 mois pour un total de 130 paiements est offerte par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2014 neuve (modèle FB2E2EEX) / Fit DX manuelle 2014 neuve (modèle GBEG2EEX) / CR-V LX 2 roues motrices 2014 neuve (modèle RM3H3EES). Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12\$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495\$ / 1 495\$ / 1 695\$ inclus et taxe sur le kilomètre excédentaire. Les frais d'engagement sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Offre valide seulement auprès du RDPPM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48\$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Sherbrooke mercredi 12 mars 2014 - LA TRIBUNE 31

THETFORD MINES

La surveillance resserrée près des écoles

NELSON FECTEAU

nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La Sûreté municipale de Thetford Mines va accroître sa surveillance en zones scolaires à la suite de deux événements distincts qui

lui auraient été rapportés dernièrement et qui concernaient des personnes à bord d'un véhicule qui ont abordé des enfants.

Le premier incident s'est produit dans le quartier Notre-Dame où un homme seul à bord d'un véhicule foncé aurait offert

à un enfant de monter dans son véhicule. Lors du second incident, deux personnes âgées d'environ 25 à 35 ans à bord d'un même véhicule ont abordé un enfant pour lui offrir des bonbons dans le quartier St-Maurice.

Une enquête a été ouverte et les agents de la Sûreté municipale traitent sérieusement ces informations.

« Bien que la présence policière soit déjà accrue sur le territoire de Thetford Mines, nous avons décidé d'augmenter nos surveillances en zone scolaire et dans les rues avoisinantes afin de maximiser la sécurité des enfants et de la population », mentionne l'inspecteur-chef, Michel Dodier.

La Sûreté municipale a profité des circonstances pour rappeler certains conseils d'usage aux écoliers et à leurs parents. C'est ainsi qu'elle recommande aux écoliers de convenir avec leurs parents d'un trajet à utiliser. L'enfant ne devrait pas se déplacer seul.

Consignes

« Il est important de ne jamais s'approcher d'automobilistes, et ce, même si les personnes à l'intérieur prétendent connaître un membre de la famille. J'invite les parents à s'asseoir quelques minutes avec leurs enfants afin de leur rappeler les conseils pratiques de prévention lors de déplacements », dit l'agente Annie Gilbert, responsable des

affaires publiques et des relations communautaires.

L'agente Gilbert rappelle aussi que si une personne est victime de ce genre d'approche, il est important de tenter de mémoriser l'apparence de l'inconnu ainsi que le numéro de plaque d'immatriculation du véhicule afin de faciliter le travail des policiers.

« Si vous allez reconduire vos enfants à l'école, assurez-vous de les déposer à l'endroit convenu par la direction », précise Mme Gilbert.

Toute personne qui désire rapporter un incident n'a qu'à communiquer avec la Sûreté municipale de Thetford Mines. L'information traitée demeurera confidentielle en tout temps.

CARRIÈRES



MaSanté

Assistant(e) technique en pharmacie recherché(e)

Poste à temps partiel ou à temps plein
Diplôme requis ou expérience nécessaire

Faites parvenir votre CV à
jonathanbernard@videotron.ca
ou contactez Jonathan Bernard au 819 346-2222
Pharmacie Brunet, 12^e Avenue Nord

3450980

Le quartier Fatima change d'allure



COLLABORATION SPÉCIALE, GILLES THIBODEAU

Les travaux de démolition ont commencé depuis quelques jours dans le quartier Fatima à Lac-Mégantic pour faire place au supermarché Métro Plus et à quelques autres commerces, dont la Société des alcools du Québec et la Banque Nationale. Au total, neuf bâtiments résidentiels et commerciaux des rues Lévis, Montcalm et Salaberry seront détruits dans cette première phase, incluant l'église Notre-Dame-de-Fatima, fermée depuis septembre 2013. En date d'hier, trois maisons de la rue Montcalm sont démolies et le désamiantage des autres bâtiments se poursuit. Metro Québec immobilier prévoit que la démolition de l'église proprement dite débutera fin mars-début avril. La construction du supermarché Metro Plus doit débuter le 21 avril pour une ouverture à la mi-octobre. Il redonnera du travail à quelque 100 employés.

CARRIÈRES

DIRECTEUR DES VENTES

Sous l'autorité du directeur général, vous serez responsable du développement des affaires ainsi que du maintien du service à la clientèle sur l'ensemble de notre territoire. Plus précisément, vous participerez activement au choix des orientations stratégiques afin d'établir un plan de développement des affaires de Promutuel Assurance Coaticook-Sherbrooke.

Le travail s'effectuera à partir de notre bureau situé à Sherbrooke.

- 5 à 10 ans d'expérience en gestion d'activités de vente dans le domaine des services financiers ou dans un domaine connexe
- Expérience significative et compétences en matière de gestion, de communication et de négociation
- Leader et mobilisateur naturel
- Esprit d'équipe et à l'aise dans une équipe multidisciplinaire
- Titre de Professionnel d'assurance agréé (PAA) ou de Fellow, Professionnel d'assurance agréé (FPAA), un atout
- Maîtrise de l'anglais, un atout
- Expérience dans la vente d'assurance de dommages, un atout

DATE LIMITE : 28 mars 2014

CV Diane Lapointe
Télec. : 819 821-2225
diane.lapointe@promutuel.ca

Pour plus de détails, consultez
PROMUTUELASSURANCE.CA

Le masculin est utilisé afin d'alléger le texte.
Ce poste s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.



Figurant parmi les plus grands assureurs de dommages au Québec, Promutuel Assurance offre des carrières stimulantes dans plusieurs secteurs d'activité partout en province.

PROMUTUEL
ASSURANCE

3445082

Pédaler entre Melbourne et Racine?

CHRISTINE BUREAU
christine.bureau@latribune.qc.ca

RACINE — Les citoyens de Racine pourraient bien pouvoir à nouveau rouler à vélo jusqu'au Canton de Melbourne.

Le conseil municipal a voté hier soir afin de demander à la MRC et au Centre local de développement (CLD) du Val-Saint-François d'étudier la faisabilité technique et financière d'une piste cyclable entre les deux municipalités.

L'idée est de créer un nouveau tracé entre le sentier de l'Ardoise, appartenant au circuit de La Cantonnière, et celui de la vallée, qui fait partie de la

fameuse Route Verte.

Une piste a déjà lié Racine et Melbourne, mais comme les VTT et les cyclistes en partageaient une partie, elle a fermé il y a quatre ans à cause d'une question d'assurance.

« C'est une piste qui a déjà existé, qui était très populaire.

Elle était aussi facile, donc idéale pour les familles », explique la directrice générale de Racine, Mélisa Camiré, qui parle aussi de la beauté des paysages de ce tronçon.

La municipalité compte sur le renouvellement du budget du Pacte rural, géré par la MRC,

pour financer l'étude.

« On pense que le projet au total pourrait coûter entre 300 000 et 400 000 \$ », estime Mme Camiré.

Les retombées pour Racine

seraient bénéfiques, poursuit-elle. « Les gens pourraient venir au marché ici le samedi matin, profiter de nos haltes, fréquenter nos restaurants », énumère-t-elle.

Visite virtuelle de la future Belding Corticelli

COATICOOK — En attendant que le futur complexe hôtelier Belding Corticelli — hôtel et restaurant ouvre ses portes au printemps 2015, on peut effectuer une visite virtuelle des lieux en consultant le portfolio de Tomico Construction, l'entrepreneur général responsable des travaux, à www.tomico.ca.

La visite permet d'apprécier une partie des espaces extérieurs et intérieurs des lieux, lesquels offrent un avant-goût du mélange de l'architecture patrimoniale du bâtiment et du style résolument contemporain des aménagements.

Pour ceux qui souhaitent pousser un peu plus loin leur curiosité, on peut consulter le site du Château Saint-Ambroise, propriété du promoteur de la Belding, David Sepulchre, dont l'architecture et l'histoire ressemblent étrangement à celle de l'ancienne usine de textile coaticookoise (www.chateaus-tambroise.ca).

— Maryse Carboneau

CARRIÈRES

COMPAGNIE D'EXCAVATION RECHERCHE :

- **Opérateur pelle compagnon et opérateur d'équipement lourd** (5 ans d'expérience en résidentiel)
- **Camionneur** (classe 1)
- **Homme à tout faire** (journalier)
- **Magasinier** (connaissances en informatique et en pièces de machinerie lourde)

Faites parvenir votre CV par courriel à jocelyne.amirault@g-lapalme.com

CARRIÈRES

ASSISTANT(E)-COMPTABLE

Un concessionnaire automobile de Sherbrooke est à la recherche d'une personne aimant les défis, les responsabilités et désireuse d'un avenir prometteur dans une équipe jeune et dynamique.

Poste à temps plein – 40 heures par semaine

- Connaissance du système ADP ou Reynolds
- Minimum 3 ans d'expérience
- Bonnes connaissances de l'anglais
- Aptitudes : efficace, débrouillarde, dynamique et perfectionniste

Salaire selon expérience plus avantages sociaux

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

La Tribune
cp@latribune.qc.ca
casier #1574

Seuls les CV avec les spécifications demandées seront retenus.

CARRIÈRES



Venez vivre une expérience au sein d'une entreprise en pleine expansion depuis plus de 16 ans. Joignez-vous à notre équipe. Si, pour vous, la satisfaction du client est une passion, n'hésitez pas à envoyer votre C.V. Nous avons présentement un poste disponible

LIEU DE TRAVAIL 282, rue Angus Sud
East Angus (Québec)
JOB 1R0

ESTIMATEUR / ESTIMATRICE

DESCRIPTION DU POSTE
Nous recherchons une personne dynamique pour se joindre à notre équipe d'estimation. Vous aurez un rôle dédié au service à la clientèle tant par votre support au comptoir matériaux, service téléphonique que votre expertise-conseil par la lecture de plans et soumissions.

EXIGENCES :

Doit posséder un minimum d'un an d'expérience dans l'estimation de projets de rénovations et de constructions neuves. Savoir lire des plans. Connaître et être capable de se servir des logiciels d'estimation. Avoir une facilité à communiquer avec les clients. Bilingue serait un atout.

NOMBRE D'HEURES SEMAINE : 40 h
DATE PRÉVUE D'ENTRÉE : maintenant
HORAIRE : jour, soir et fin de semaine
Salaire selon expérience.

Envoyez c.v. par la poste à l'adresse ci-haut
Télécopieur : 819 832-4481 • Courriel : serge@bmgdoyon.com

En personne sur rendez-vous seulement.
P.S.: Seules les personnes retenues seront contactées.

Opportunités d'emploi en mars!

CADRES

- Directeur de production #6636** (Estrie)
- Représentant des ventes en armoires de cuisine #6677** (Estrie)
- Représentant au développement des affaires #6573** (Estrie)
- Acheteur junior #6633** (Estrie)
- Estimateur #6400** (Drummondville)

TECHNIQUES

- Technicien - Concepteur junior #6198** (Estrie)
- Technicien en architecture #6518** (Sherbrooke)
- Technicien en électronique #6569** (Sherbrooke)
- Technicien informatique #6583** (Sherbrooke)
- Estimateur - Chargé de projet en génie mécanique #6400** (Sept-Îles)
- Coordonnateur d'importation #6684** (Région de Magog)
- Inspecteur en qualité #6588** (Sherbrooke)
- Analyste programmeur #6643** (Estrie)
- Programmeur CNC #6125** (Sherbrooke)

ADMINISTRATION / SERVICE À LA CLIENTÈLE

- Secrétaire réceptionniste #6646** (Waterville)
- Adjointe à la direction #6484** (Région de Victoriaville)
- Adjoint au contrôleur #6617** (Sherbrooke)
- Chargé de compte - Service à la clientèle #6651** (Estrie)

INDUSTRIELS / PRODUCTION

- Ouvrier #6412** (Magog)
- Soudeur #6652** (Estrie)
- Soudeur #6612** (Sherbrooke)
- Assembleur-soudeur #6613** (Sherbrooke)
- Machiniste #6306** (Drummondville)
- Mécanicien industriel #6530** (Sherbrooke)
- Commis production-logistique #6650** (Sherbrooke)
- Technicien expédition #6618** (Sherbrooke)
- Ouvrier de production #6658** (Sherbrooke)
- Journaliers #6554** (East Angus)

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Mercredi 19 mars au 1520, rue King Ouest

Courtes entrevues de 15 minutes.

Venez nous rencontrer!

Consultez nos offres d'emploi sur notre site pour la description complète des postes et encore plus.



20 ANS

www.emploiscompetences.com
Section : Offres d'emploi
Ici, ne cherchez plus. Trouvez.

info@emploiscompetences.com
(Inscrivez le no de l'offre qui vous intéresse et joignez votre CV)





Innové pour exalter

L'ÉVÈNEMENT

DÉMARREZ ET PARTEZ

DE NISSAN



34 LA TRIBUNE - Sherbrooke

Versa Note 1.6 SL avec ensemble technologie illustrée⁴

Sentra 1.8 SR illustrée⁴

Rogue SL à traction intégrale intuitive et barres transversales pour galerie de toit illustrée⁴

NOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DES MAINS

CHOISISSEZ NISSAN CANADA



Versa Note 1.6 SL avec ensemble technologie illustrée⁴

LE TOUT NOUVEAU ROGUE 2014

MEILLEURE CONSOMMATION SUR ROUTE
Avec les ESCAPE ET CR-V⁴
TRACTION INTÉGRALE INTUITIVE LIVRABLE



SENTRA 2014

MEILLEURE CONSOMMATION COMBINÉE QUE LES CIVIC ET ELANTRA⁴

NISSANCONNECT™ LIVRABLE
SYSTÈME DE NAVIGATION
RADIO PAR SATELLITE
TRANSMISSION AUDIO BLUETOOTH™



Sentra 1.8 SR illustrée⁴

4 À NOS FRAIS⁴

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE 138\$

0% EN COMPLANT INITIAL

0\$ SUR 39 MOIS

81\$69\$⁴ APRÈS RABAIS DU MANUFACTURIER

0% SUR 39 MOIS

0\$ EN COMPLANT INITIAL PLUS

OBTENEZ VOS 4 PREMIERS PAIEMENTS À NOS FRAIS⁴

BIMENSUALITÉS À LA LOCATION SUR MODÈLES 2014 SÉLECTIONNÉS

VERSANA NOTE 2014

MEILLEURE CONSOMMATION COMBINÉE QUE LES YARIS ET FIT⁴

VOLUME INTÉRIEUR TOTAL EN TÊTE DE CATÉGORIE¹



VOITURE SOUS-COMPACTE DE L'ANNÉE 2014

2014

CATÉGORIE VÉHICULES SOUS-COMPACTS

⁴ Nissan a bien fait ses devoirs. La Versa Note devient encore plus intéressante lorsqu'on analyse son prix. Elle propose plus pour moins. - MARIE-LAURENCE PAQUIN, AUTO123.COM

4 À NOS FRAIS⁴

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE 91\$79\$⁴ APRÈS RABAIS DU MANUFACTURIER

0% EN COMPLANT INITIAL

0\$ SUR 39 MOIS

81\$69\$⁴ APRÈS RABAIS DU MANUFACTURIER

0% SUR 39 MOIS

0\$ EN COMPLANT INITIAL PLUS

Les offres sont en vigueur du 1er au 31 mars 2014 chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres sont disponibles uniquement auprès de Nissan Finance pour une durée limitée, sont sujettes à l'approbation de crédit et sont exclusives. Les frais de transport et de pré livraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les droits spécifiques sur les pneus neufs, les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires sont inclus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Ces offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans avis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. * Cette offre ne s'adresse qu'aux clients de détail admissibles. Congé de paiement de location pour les quatre (4) premiers versements (toutes taxes incluses) jusqu'à un maximum de 500 \$ (taxes incluses) par mois. Le consommateur est responsable de tout montant excédant 500 \$ (taxes incluses) par mois. Après les deux (2) premiers mois, le consommateur devra effectuer tous les versements réguliers prévus pour le reste de la durée du contrat. Certaines conditions s'appliquent. ¹ Les offres de location bimensuelle sont applicables à la location d'un des modèles 2014 suivants : Versa Note 1.6 S (B5RG54 AA00) avec boîte manuelle / Sentra 1.8 S (C4LG54 AA00) avec boîte CVT. Taux de financement à la location de 0% / 0% / 3,9% pour un terme de 39 / 39 / 60 mois ou 78 / 78 / 120 bimensualités. Bimensualités de 69 \$ / 79 \$ / 138 \$ par mois en comptant initial ou échange équivalent. Première bimensualité et comptant initial requis à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$/km. Certaines conditions s'appliquent. Un rabais du fabricant de 954 \$ est inclus dans le prix à la location et est uniquement disponible sur les modèles suivants : Versa Note 1.6 S (B5RG54 AA00) avec boîte manuelle et Sentra 1.8 S 2014 (C4LG54 AA00) avec boîte manuelle. Ce rabais est disponible uniquement à la location auprès de Nissan Finance. Une contribution concessionnaire de 200 \$ / 400 \$ est incluse dans le prix à la location des modèles Versa Note 1.6 S (B5RG54 AA00) avec boîte manuelle et Sentra 1.8 S 2014 (C4LG54 AA00) avec boîte manuelle, est uniquement disponible aux offres de location pour un terme de 39 mois et ne peut être jumelée avec aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. ² Prix de vente pour les modèles illustrés de 20 700 \$ pour la toute nouvelle Versa Note 1.6 SL (B5TG14 NA00) avec ensemble technologie et boîte manuelle / 24 240 \$ pour la Sentra 1.8 SL 2014 (C4RG14 RT00) avec ensemble SR et boîte CVT telle qu'illustrée / 34 843 \$ pour le tout nouveau Rogue SL à traction intégrale 2014 (Y6DG14 BK00) avec Ensemble Privilège et boîte CVT tel qu'illustré. * Information recueillie par un tiers parti et inclut les sites Web du fabricant. Nous ne sommes pas responsables des erreurs de typographie. Dernière mise à jour de l'information en date du 17 décembre 2013. ¹ Catégorie des petites voitures d'entrée de gamme de l'IAAIC (Association of International Automobile Manufacturers of Canada). Modèle Versa Note 2014 comparé aux modèles concurrents 2013/2014. ©1998-2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Finance, une division de Nissan Canada Inc. Les logos, les noms et les caractéristiques des marques de commerce utilisées sont des marques de commerce appartenant à Nissan Motor Co., Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.



Rogue SL à traction intégrale intuitive et barres transversales pour galerie de toit illustrée⁴



Toute la culture, une Fabrique



STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Comment crée-t-on une exposition au Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke? Comment la chorégraphe et danseuse estrienne Catherine Archambault sélectionne-t-elle ses interprètes? Comment six artistes de l'Estrie et de la Montérégie relèvent-ils le défi d'une sculpture en cadavre exquis autour d'un cube suspendu? Réponses, désormais, sur fabriqueculturelle.tv.

Télé-Québec a en effet dévoilé hier sa nouvelle plateforme culturelle web, axée surtout sur la vidéo et donnant une vitrine à tous les artistes du Québec, non plus uniquement à ceux de la métropole ou de la capitale. La télé d'État québécoise voulait pallier le syndrome de la pointe de l'iceberg, c'est-à-dire le petit nombre d'artistes connus par rapport au très grand nombre de ceux qui restent dans l'ombre.

« Il y a très peu d'artistes dont le travail est promu et reconnu dans les médias et nous voulions y remédier », de résumer la présidente et directrice générale de Télé-Québec, Michèle Fortin, lors d'une conférence de presse présentée à Montréal, mais diffusée simultanément dans la



IMACOM, CLAUDE POULIN

Lancée simultanément sur tout le territoire québécois hier, la toute nouvelle Fabrique culturelle de Télé-Québec offre déjà une intéressante vitrine à plusieurs artistes de l'Estrie. Le coordonnateur régional de Télé-Québec Pascal Gervais accompagne trois d'entre eux, soit le sculpteur Matthieu Binette, la photographe Arlette Vittecoq et la danseuse et chorégraphe Catherine Archambault.

plupart des autres régions, dont au Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke.

« La Fabrique culturelle est née du rêve de donner d'autres voix à la culture sous toutes ses formes, dans un nouveau lieu de rassemblement. Nous souhaitons surtout que ce soit une

place vivante, pas seulement un catalogue ni un répertoire, et qu'il y ait des échanges entre les créateurs et le public. »

La plupart des vidéos sont réalisées par les équipes régionales de Télé-Québec, mais aussi d'autres partenaires. Plus de 450 sont déjà consultables.

Vedettes ou pas vedettes

Catherine Archambault a été la première à faire l'objet d'un tournage en Estrie, alors qu'elle préparait son spectacle *1/4*. « C'était au mois d'août, et je n'avais alors aucune idée de ce que serait la Fabrique. Je trouve que ça donne une belle

visibilité aux artistes, surtout que nous pourrions ajouter nos propres contenus », dit celle qui recherche justement un agent de tournée pour promener son spectacle au Québec.

« C'est très intéressant d'avoir une vidéo sur son travail réalisée dans un cadre professionnel », ajoute le sculpteur Matthieu Binette, qui a été le premier à participer au cadavre exquis du cube suspendu.

Parmi les autres artistes estriens figurent le cinéaste Anh Minh Truong, la photographe Arlette Vittecoq, la compagnie de danse Sursaut, l'acteur Alexandre Leclerc, le trio de photographes Clemz, Jean Beaudoin et J-F Dupuis, la formation musicale Jaune, le slameur David Goudreault et l'alter ego de Misteur Valaire, Qualité Motel.

Mais on peut aussi y entendre Rémy Girard jaser des 40 ans du Petit Théâtre de Sherbrooke, Guylaine Tremblay discuter d'*Albertine en cinq temps* avec Rita Lafontaine et Monique Mercure, ou Clémences DesRochers réciter un monologue à Raymond Lévesque dans un document d'archives.

Le Conseil des arts et lettres du Québec a profité de l'occasion pour lancer un nouveau programme de bourses (150 000 \$) destiné aux artistes qui souhaitent créer une œuvre pour la Fabrique culturelle. La date limite de candidature est le 15 avril 2014.

Lorde et Jack White à Osheaga

ÉMILIE CÔTÉ

MONTRÉAL — Le promoteur evenko a mis fin aux spéculations en annonçant hier l'alléchante programmation du neuvième festival Osheaga, qui se tiendra du 1^{er} au 3 août au parc Jean-Drapeau, à Montréal.

Il a freiné le virage plus pop de l'an dernier, sans nuire au pouvoir rassembleur de ses têtes d'affiche. Des noms comme Outkast, Jack White, Arctic Monkeys, Lorde, Foster the People, Lykke Li, Chromeo, Modest Mouse, Haim et Nick Cave & The Bad Seeds feront

vendre des billets comme ils mousseront la réputation d'Osheaga sur l'échiquier nord-américain.

De Snoop Dogg à Macklemore & Ryan Lewis, le rap a toujours attiré les foules au festival Osheaga. La tradition se poursuit cette année avec la venue à Montréal de Childish Gambino, Pusha T, J. Cole, Kid Ink, Joey Bada\$\$, Danny Brown et Chance The Rapper, dont le *mixtape* indépendant *Acid Rap* lui a valu une position enviable dans les palmarès de fin d'année.

Les festivaliers amateurs

de musique électro pourront danser sur la synthpop de Cut Copy et Chvrches, se défouler avec le dubstep de Skrillex et se recueillir avec les chansons introspectives de London Grammar. Les plus fins connaisseurs du genre et de la communauté des DJ se retrouveront plutôt devant les scènes où se produiront Laurent Garnier, The Glitch Mob, Chase & Status, SBTRKT, Flume, Gesaffelstein, Zomboy et Cyril Hahn.

Le festival Osheaga prend toujours soin d'inclure des artistes montréalais dans sa

programmation. Cette année, on compte des têtes d'affiche largement connues à l'international, comme Chromeo, Tiga, Half Moon Run, le Sam Roberts Band et Mac DeMarco, et d'autres noms davantage à saveur locale, dont FOXTROTT, Beat Market, Le Trouble et Jimmy Hunt, le seul artiste francophone pour le moment.

Les laissez-passer d'Osheaga sont en vente dès maintenant. Le festival avait attiré 135 000 fans l'an dernier, affichant complet pour une deuxième année consécutive. (*La Presse*)



THE ASSOCIATED PRESS

Lorde

CAHIER PROMOTIONNEL À LIRE LE SAMEDI 15 MARS DANS LA TRIBUNE

85^e

85^e anniversaire du Théâtre Granada



Nouvelle gérance pour Misteur Valaire

FESTIVAL BDLI 2^e FESTIVAL DE LA BANDE DESSINÉE ET DU LIVRE ILLUSTRÉ DE SHERBROOKE

DE LA B.D. À SHERBROOKE?! QUAND?! 14 AU 16 MARS 2014.

AU CENTRE CULTUREL PIERRE-GOBEIL
970, RUE DU HAUT-BOIS SUD, SHERBROOKE (819) 564-1091
www.centreculturelpg.com

CENTRE CULTUREL PG CONTRIBUTION VOLONTAIRE (SUGGESTION 2\$)

Invités d'honneur Daniel Shelton Annie Groovie
Dessin par Luc Bossé
Conception graphiques par Saad Negm

Ville de Sherbrooke
Culture et Communications
Arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville
Québec

LA TRIBUNE
ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC
KARINE VALLIÈRES DÉPUTÉE DE RICHMOND 1800 567-3596
Comfort INN
Impression JG

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Misteur Valaire ne sera plus géré par Guillaume Déziel, le frère d'un membre du groupe. La compagnie Iguana Management, qui fait déjà rayonner les Montréalais de Half Moon Run à travers le monde, tiendra désormais entre ses mains la destinée de la formation électropop sherbrookoise.

« Devant la croissance grandissante et la complexité de la carrière internationale du quintette, il devenait impératif de fragmenter et déléguer davantage les différents champs d'activités », justifie l'ex-impresario sur son blogue.

Frère aîné de François-Simon Déziel, Guillaume Déziel accompagne le groupe depuis sa formation, en 2006. C'est



ARCHIVES LA PRESSE

Guillaume Déziel a depuis peu laissé la gérance du groupe Misteur Valaire à Iguana Management.

sous son impulsion que MV a développé sa stratégie de mise en marché particulière, offrant gratuitement le téléchargement de son deuxième album

(*Friday Night*), puis exigeant une contribution volontaire pour les suivants (*Golden Bombay* et *Bellevue*).

Guillaume Déziel continuera de suivre Misteur Valaire de près, mais concentrera désormais ses énergies sur le développement de sa maison de production Mr. Label. L'entreprise spécialisée en édition et en enregistrement gère notamment les demandes d'utilisation des chansons de Misteur Valaire et de Qualité Motel, le projet parallèle des musiciens sherbrookoïses. Les cinq amis d'enfance font d'ailleurs partie des sept actionnaires de la compagnie.

Iguana Management est dirigé par Franz Schuller, fondateur des Disques Indica, et compte aussi sous son aile l'auteure-compositrice sherbrookoïse Caracol.

EN BREF

La bibliothèque de Lennoxville se renouvelle

SHERBROOKE — Il y a du nouveau à la bibliothèque de Lennoxville. Elle est maintenant membre du Réseau Biblio de l'Estrie, mais en plus, elle offre désormais des activités complètement différentes.

Parmi elles, les enfants sont invités à participer à des midis de lecture ainsi que des séances de bricolage. Une section spéciale est d'ailleurs réservée aux plus jeunes et de nouvelles collections se trouvent sur les tablettes de

l'établissement de la rue Queen. Aux adultes on réserve quelques vernissages d'expositions organisées par des artistes locaux. Une biblio roulante a aussi été mise sur pied et des ordinateurs avec un accès internet sont dorénavant disponibles au public.

Le conseil d'administration tient à rappeler que la section remplie de documentaires pour adultes est mieux organisée et plus accessible. Bientôt, un

site web repensé et une page Facebook plus complète seront accessibles aux membres.

Enfin, grâce au Réseau Biblio de l'Estrie, il sera possible d'accéder à la bibliothèque en ligne via le logiciel Symphony pour ainsi consulter les collections de livres en plus de réserver un document, renouveler un prêt, emprunter un livre numérique ou lire les journaux ou encyclopédies, et ce, gratuitement.

— Jérôme Gaudreau

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	On mange souper?	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h	30 vies	L'Épicerie	Les enfants de la télé / Serge Postigo	Trauma / Proche et lointain	Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	23h05 Entrée principale				
TVA	16h55 TVA nouvelles	TVA nouvelles	Le Tricheur	Oeufs d'or	La Voix	Fort Boyard	Les beaux malaises / Un sur 2	TVA nouvelles	22h40 Denis Lévesque	23h40 Signé M				
V	Atomes crochus	La guerre des clans	Tic Tac Show	Un souper parfait	Merlin / Merlin et le Jeune Druid	Personne d'intérêt / Room Service	Les disciples	En mode Salvail	22h50 Séduction	23h20 Infopublicité	Instant Gagnant			
TQc	1, 2, 3... Géant!	Toc toc toc	Les Argonautes	Subito texto	Cuisine futée,	Les Appendices	Voir / Marilyn Castonguay	Les francs-tireurs	Les gars des vues	The Bridge	Ça vaut le coût			
CBC	CBC News: Montreal		Rick Mercer Report	George S.	Coronation Street	Dragons' Den	Recette to Riches / Savoury Pies	CBC News: The National		CBC News: Mont.	Sochi 2014			
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News	Big Bang Theory	Mixology	Arrow / Heir to the Demon	Criminal Minds / Rabid	CSI: Crime Scene / Long Road Home		CTV National News	CTV News			
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Survivor: Gagayan / Our Time to Shine	The Engels	About a Boy	Chicago P.D. / Different Mistakes	News Final	E.T. Canada		
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	Inside Edition	The Middle	Suburgatory	Modern Family	Mixology	Nashville / We've Got Things to Do	ABC 22 News	23h35 J. Kimmel	
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News	CBS Evening News	Ent. Tonight	Survivor: Gagayan / Our Time to Shine	Criminal Minds / Rabid	CSI: Crime Scene / Long Road Home		News at 10:30	News at 10:30	Channel 3 News	23h35 Letterman	
FOX	Friends	Met Your Mother	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	American Idol / 11 Finalists Perform					The Simpsons	Family Guy	
NBC	First at Five	5:30 Now!	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Revolution / Exposition Boulevard	Law & Order: S.V.U. / Gambler's Fallacy	Chicago P.D. / Different Mistakes		News 5 Nightcast	TonightShow		
PBS-P	WordGirl	Homework Hotline	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Great Performances / Bob Dylan: The 30th Anniversary Concert Celebration	BrainChange With David Perlmutter, MD				Charlie Rose		
ARTV	Les Contes d'Avonlea		Temps d'une paix	Temps d'une paix	Le design partout	Comme par magie	Bienvenue au paradis	Lumière sur... / Louise Dussault	Musée Eden				Au bout du lac / Recherches	
CD	Force d'impact		L'exterminateur	Guerre enchères	Enchères: NY	Enchères: NY	Guerre transports / Guerre transports	Au pays des Cajuns / La porte de l'enfer	Comédie Club Partie 1 de 2				Contact animal	
Cinépop	L'AFFRONTÉMENT (1983) avec Robby Benson, Ellen Barkin, Paul Newman.				RÉACTION EN CHAÎNE (1996) avec Rachel Weisz, Keanu Reeves.				LE PARFUM D'YVONNE (1994) Jean-Pierre Marielle.				ENTRETIEN AVEC UN TUEUR (2009)	
Evasion	Hell's Kitchen		Les routes de Philippe		Canadarama		Pékin Express: Le coffre maudit / Demi-finale au pays des caïmans	Chasse à l'Homme			Hell's Kitchen			
HI	NCIS enquêtes / Roméo et Juliette		Les planches aux pieds		Les héros de guerre / La bataille de l'Escaut		Trésors décodés / El Dorado	NCIS enquêtes / Roméo et Juliette			Odysseus / Le mariage de Télémaque	Restauration	Pawn Stars	
MMAX	Haute coiffure		Cliptographie / Sylvain Cossette		Musimax illustré	L'index québécois	Les années / Tassez-vous, j'arrive!	Génération 70			Légendes du Rock	Johnny Cash	Albums classiques	
MP	La prochaine top modèle Australienne		Top musique		Buzz		M. Net	Haut-parleurs	Les soeurs Kardashian à New York		Gene Simmons	Cliptoman	Séduction 101	
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages	Le Téléjournal			Com. Charbonneau	Le National	Le National	RDI économie
S+	Southland / Conflit d'intérêts		Bones / Pris au piège		C.S.I.: Miami / Ne quittez pas		King / Isabelle Tomey	Hellcats / Les enchères galantes	Hawaii 5-0 / Kahu		C.S.I.: Miami			
SE	16h50 4 FILM DE PEUR 5 (2013)		18h20 LES GAMINS (2013) avec Max Boublil, Sandrine Kiberlain, Alain Chabat.		TRANSE (2013) avec Rosario Dawson, James McAvoy.		21h45 VOYEZ COMME ILS DANSENT (2011) avec James Thiérrée, Marina Hands.	BLANCHE...						
TFO	Sid le scientifique	Qui vient jouer?	MiniTFO	WonderChoux	Son attesse Alex	Son attesse Alex	360	21h05 MOTHER (2009) avec Bin Won, Ku Jin, Hye-ja Kim.			23h10 BRBR		ArrièreScène	
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2		Des écoles pas comme / Les femmes		Envoyé spécial / Impression 3D, la révolution en relief	Peuples du monde	On n'est pas que des cobayes		TV5 le journal		L'ENFANT...	
VIE	Vendre ou rénover? / Michael et Jeffery		Coupons rabais	Design V.I.P.	Quatre mariages pour une lune de miel		Je marié mes parents	Gérantes d'estrade Partie 1 de 2			Pimp mon garage	Sauvez meubles	Maigrir ou mourir Partie 2 de 2	
Zeste	Boss de la cuisine	Maîtres bouchers	M-F et ses tapas	Les menus express	1 ingrédient	Chef à la rescousse	Cauchemar en cuisine	Guerres et banquets			Mission restauration / Frankie's	1 ingrédient	Les menus express	
Ztélé	Defiance / Le silence des morts		La porte des étoiles / Le faux-pas		Jobs de bras	Comment c'est fait	Beauty & the Beast	Étranges voisins	Étranges voisins		Defiance / Le silence des morts	Les stupéfiants / Fusils à Hollywood		
RDS	Le 5 à 7		Hockey 360°		LNH Hockey / Bruins de Boston c. Canadiens de Montréal (D)			L'antichambre (D)			Sports 30	Canadien		
SPN	15h30 4 UEFA Soccer (D)		Sportsnet Connected		Sochi 2014 Winter Paralympic Games		FIS Alpine Skiing	NHL Revealed: A Season Like No Other			Sportsnet Connected	Hockeycentral (D)	UEFA Soccer	
TSN	Off the Record	Interruption (D)	SportsCentre		That's Hockey (D)		LNH Hockey / Bruins de Boston c. Canadiens de Montréal (D)				SportsCentre		Hockey 2 Nite	
Disney	Maison de Mickey	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Henry Câlmonstre	La petite sirène	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Harry & dinos	Harry & dinos
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	Singestronautes	Dragons: Défense	Johnny Test	La Retenue	Têtes à Claques	Les Simpson	Family Guy	American Dad	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Fée Éric	Sam et Cat	Teen Wolf / Tensions		Big Bang Theory	Dans le trouble	Grenade avec ça?	VRAK la vie	Vie de banlieue	Vie de banlieue	Big Bang Theory	MDR	Fan Club	Mon ange gardien

La Souillonne, cette lointaine cousine de la Sagouine

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — Le Centre de la francophonie des Amériques profite du Mois de la Francophonie pour présenter en grande primeur le monologue *La Souillonne* dans six municipalités du Québec.

L'auteur Normand Beaupré est né dans l'État du Maine de parents américains, mais de grands-parents canadiens-français. Il est l'auteur de 19 livres, en anglais, en français et en « franco-américain ». *La Souillonne* est la sixième œuvre théâtrale tirée de son roman *Petit mangeur de fleurs*.

« Ma langue maternelle est le français et je représente la troisième génération à avoir émigré aux États-Unis, sougline Normand Beaupré. *La Souillonne* c'est un amalgame de toutes ces femmes de ma famille dont plusieurs ont œuvré dans les usines de filature. »

Apparentée à la célèbre Sagouine d'Antonine Maillet, la Souillonne est une femme marginalisée qui, à travers ses histoires, se « débouffe le cœur » et raconte le destin parfois accablant du million de Québécois qui ont quitté le Québec à la fin du 19^e siècle pour trouver refuge dans les filatures de coton de la Nouvelle-Angleterre. Une vie de dur labeur, cousue de revers, de mésestime, mais aussi d'amitiés conservées dans le creux de l'âme.

L'unique rôle de la pièce est interprété par la comédienne d'origine acadienne, Marie Cormier, née sur l'île de Lamèque au Nouveau-Brunswick. La comédienne et Normand Beaupré se sont rencontrés à Paris il y a une douzaine d'années. C'est là que l'auteur lui a parlé de son projet d'écriture et de son intérêt à travailler avec elle. « Elle



PHOTO FOURNIE PAR LE CENTRE DE LA FRANCOFONIE DES AMÉRIQUES

Femme attachante et marginalisée, la Souillonne exprime dans sa langue populaire franco-américaine sa vision du monde dans un monologue touchant, à la façon de la Sagouine.

m'a répondu, écris ta pièce et j'y penserai plus tard, raconte M. Beaupré en riant. Elle est une interprète parfaite. Sur scène, elle devient véritablement la Souillonne. »

La pièce a d'abord été présentée aux États-Unis, puis en France (à Paris, Dijon et Angers), avant que le Centre de la francophonie des Amériques l'intègre à sa programmation 2014.

Pour les trois représentations dans la région, la pièce d'une durée de 45 minutes sera suivie d'un échange sur la réalité franco-américaine d'hier à aujourd'hui entre le public, l'auteur et la comédienne, ainsi que le président-directeur général du Centre de la francophonie des Amériques,

Denis Desgagné. Rappelons que c'est le tiers du Québec, soit un million de personnes qui, entre 1890 et 1920, s'est expatrié aux États-Unis.

VOUS VOULEZ Y ALLER

La Souillonne
Pavillon des arts et de la culture de Coaticook
Jeudi, 20h

Salle de l'Académie de danse de Victoriaville
Vendredi, 14h

Centre d'art de Richmond
Vendredi, 20h



VOYEZ DE MERVEILLEUX ARTISTES AU CENTENNIAL EN 2014

THE TEMPEST REPLICA

MARDI 18 MARS 20 H
The Tempest Replica de et Crystal Pite avec Kidd Pivot. La tempête de Shakespeare exprimée par la danse. Causerie avant spectacle avec la chorégraphe.

STEVE RILEY AND THE MAMOU PLAYBOYS

VENDREDI 21 MARS 20 H
De la musique Cajun à son meilleur avec ce gagnant d'un Grammy.

YANNICK RIEU TRIO

MERCREDI 19 MARS 20 H
La vie en rose jazzée par le saxophoniste Yannick Rieu en trio.

CLIP!

DIMANCHE 23 MARS 14 H
Pour toute la famille. Premier one-man show clownesque du très hilarant Philippe Trépanier.



WWW.CENTENNIALTHEATRE.CA 819 822-9692

SÉRIE GRANDS CONCERTS

BMO Groupe financier

OSS
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE SHERBROOKE
LAFORREST



J. CORIGLIANO
LE VIOLON ROUGE
CHACONNE POUR VIOLON ET ORCHESTRE

L. BERNSTEIN
CANDIDE : OUVERTURE

S. BARBER
ADAGIO POUR CORDES, OP. 11

E. W. KORNGOLD
SINFONIETTA, OP. 5

TOUR DU MONDE EN MUSIQUE

ÉTATS-UNIS

15 mars 2014 | 20 H

Soliste invitée
Élaine Marcil
VIOLON



Centre culturel UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

819 820-1000 centrecultureludes.ca



ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

ÉQUIPE LD. LAFLEUR DAVEY
COURTIERS IMMOBILIERS
Pour avoir l'heure juste en immobilier!

Francis Lafleur Courtier immobilier agréé
Kassidy Davey Courtier immobilier

1^{re} ÉQUIPE au QUÉBEC 2011
Plus grand nombre de ventes

www.francoislafleur.com 819 563-3000 819 563-3000 Capitale Estrie FL, agence immobilière



1. Luxueux / Rock Forest

Superbe cottage haut de gamme de 5 chambres. Plafonds 9 pi. en bois. Logement 3 1/2 au s-sol. Garage double. Grand terrain avec spa nature. MLS 10179651



1. Nouveau / St-Denis-de-Brompton

Cottage offrant une fenestration avec imposte donnant un max. de luminosité. 3 ch. à c., s. bain spacieuse. Terrain de + 50 000 pi ca. MLS 14150507



2. Nouveau / St-Élie

Magnifique cottage à aires ouvertes, de style unique. Grande cuisine, solarium 3 saisons. Cour arrière semi-boisée. Garage détaché. MLS 11686047



3. Nouveau / Magog

Splendide cottage de 3 ch. à c., salon chaleureux, vaste s. fam. Grand terrain semi-boisé, sans voisin arrière. Accès au lac Magog. MLS 13776252



4. Nouveau / Fleurimont

Charmante propriété lumineuse. Belle s. bain au goût du jour, s-sol rez-de-jardin totalement aménagé avec vaste s. fam. 154 900 \$. MLS 13863663



5. Nouveau / Fleurimont

Bungalow offrant 3 grandes ch. à c., cuisine fonctionnelle. Terrain intime à souhait avec pins matures, grand patio et piscine hors terre. 169 000 \$. MLS 23977061

GUY BOUCHARD
Courtier immobilier
819 820-0777

Sutton
Agence immobilière

NOUVEAU PRIX : 349 000 \$

LIBRE RAPIDEMENT

4881, rue Gilles-Coutu, Sherbrooke
(par ch. St-Roch sud, près ch. Blanchette)

«La Sainte Paix» bien c'est ici, sur terrain de 65 000 pi ca. Jusqu'à 4 chambres et 2 salles de bains, garage exceptionnel. Revenu d'appoint au s-sol de 700\$.

VISITE LIBRE
Ce dimanche de 14 h à 16 h

252, rue College S, Richmond
Venez voir cette maison centenaire, 4 ch. à c., 1,5 s.b., planchers b. fr., grande cuisine et s. manger distincte! Je vous attends!

HELEN LABRECQUE
Courtier immobilier
819 572-1070

Sutton
Agence immobilière

À LOUER OU À VENDRE: semi-détaché neuf, 23 rue Haute Rive, East Angus. Sous-sol incluant asp. central et salle d'eau; rez-de-chaussée, salle d'eau, cuisine, salle à dîner, salon, balcon extérieur, pelouse; à l'étage, air climatisé, 3 c.c., s. bain et douche, chauffage électrique. Location 1100\$ / mois. À vendre 210 000\$. Tél. 819 820-2423, 819 878-3468, 819 347-6079.

COMPLÈTEMENT RÉNOVÉE
maison à vendre au 8 Thomas, Richmond, 3 c.c., 1 s. bain. Bois franc et céramique. Comptoirs en granite. Tom : 819 826-5578.

**Voir
autre annonce
de la rubrique 2
à la page 40**

225 L'OISEAU BLEU, ASBESTOS
(secteur Trois-Lacs). Disponible immédiatement. Voir sur duproprio.com #173018. 819 437-1551.

À WESTBURY, 20 minutes de Sherbrooke, Chemin Drouin, constr. 2008, 1 1/2 étage, 2 c.c., 2 s.b., mezzanine, bois franc et céram., terrain + 1 acre, 198 900\$. Tél.: 819 832-4690.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

INVESTISSEZ DANS DU SOLIDE: Vieux nord 32 log., brique, constr. 1963, rev.: 177 000\$/an. Balance de vente. Nous attendons votre offre! **Richard Lavoie** courtier imm. agréé. Les Immeubles Richard Lavoie, agence immobilière. 819 829-8152.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO À VENDRE

Quartier nord, à 2 pas du Carrefour, **GRAND 4 1/2**, 2 c.c., 2 s.b. très propre, structure béton, ascenseur, sécuritaire.

PEUT LIBÉRER
RAPIDEMENT

819 569-6319

CONDO BIEN SITUÉ!

Quartier nord, voisin du Carrefour de l'Estrie. Comprenant 8 pces dont 3 c.c., grand salon, cuisine, dinette, 2 salles de bains. Impeccable, 1400 pi.c., dernier étage. Garage, ascenseur, atelier. **Cause de vente : succession. Prix demandé en bas de l'évaluation municipale et du prix payé. Vendeur motivé. Groupe Associé, Immeuble Sarto Rodrigue enr. , 819 820-5471**

20 TERRES, TERRAINS

Reste 4 terrains sur 100. Nouveau dev., près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, avec services inclus. 62 000\$. Proprio: 819 569-7754.

26 COMMERCES À VENDRE

À VENDRE OU À LOUER, 20 min. de Sherbrooke. Cantine à l'année, 30 places, prête à ouvrir, plus terrasse. Équipement partiel. **Jean Saspturry** courtier imm. Via Capitale Estrie agence imm., 819 563-3000.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

SPÉCIAL! SPÉCIAL! 2 1/2 - 3 1/2
A partir de 425\$ à 440\$ mois. Aussi pour juillet, 3 1/2, 4 1/2, à partir de 440\$ à 550\$ / mois eau chaude fournie. Visite sur rendez-vous: 819 569-9380, 819 212-2880.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1 1/2 maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204, 819 578-6936.

1070 PAPINEAU, 4 1/2 chauffé, eau chaude, pl. flottant. 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol), 535\$ (2e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

1104 VÉRONIQUE, PRÈS CHUS, 5 1/2, 7 1/2 Condos sur 2 et 3 étages, meublés ou non, 2 s.b., 2 - 3 c.c., 3-4 stat. Libres 1er juillet. 819 346-2732, cell.: 819 574-2643

1115 - 1135 des JARDINS-FLEURIS
3 1/2, 4 1/2 - **PROMOTION!** Libres imméd. ou juillet, chauffés, eau ch. Près des Galeries 4-Saisons, CHUS. 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC 819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
3108504

1205-1225 Jardins-Fleuris
4 1/2 tout inclus, **PROMOTION!** Accès fauteuil roulant. Dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. 819 640-2825. Photos à www.gipb.ca

12 unités, près 4-Saisons
4 1/2 STYLE CONDO
838 Des Lys, app. 202.
819 823-1132, 819 566-8220.

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2
BANQUE DE LOGEMENTS
Services gratuits, tous secteurs
819 823-1132, 819 345-8571

1 1/2, 4 1/2 **TOUT INCLUS**
395-397 Bruno-Dandenaull, 1er étage, livres 1er juillet. 819 563-0290, 819 822-1600

1 MOIS GRATUIT
945 MONTPELLIER, 3 1/2, 5 1/2, repeints, chauff., eau ch. Près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. 819-829-9626, 819 993-3799

215, 18e Avenue Nord
3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch.
Cul-de-sac, tranquille
819 345-8571, 819 566-8220

2 1/2 - **478, KING EST**
450\$ tout compris + internet, meublé, libre. Enquête crédit. 819 238-7738, 819 640-5683

261 KING EST - 5 1/2 PRÈS DU CÉGEP
Cuisine rénovée, plancher bois franc. Libre imméd. 819 574-7442, 819 578-2304.

2 1/2 à 410\$, libre 1er avril. Chauffé, eau chaude, poêle et frigo inclus. 819 563-4423, 819 446-4423.

2 MINUTES DU CÉGEP, RUE ST-MICHEL
3 1/2, 4 1/2 **TOUT INCLUS, LIBRES JUILLET.**
819 346-2732, cell.: 819 574-2643.

2 1/2 PRES CHUS site Bowen
355\$/mois, semi-meublé, eau chaude.
Tél.: 819 212-1175.

2 x 2 1/2 A LOUER, chauffés, éclairés, près du Cégep, air clim., 430\$/mois, libre imm. et 1er mai. Tél: 819 348-8921, Johanne

3 1/2, 4 1/2, rue Conseil. Libres imméd. ou juillet. À partir de 435\$. 819 563-7011. Pour photos: francoispoirier.ca

3 1/2 - 618, 12e AVENUE NORD, 455\$ / mois, eau chaude incluse, entrée lav.-séch. Libre imm. ou juillet. 819 564-7074, 819 943-1264.

3 1/2 EAU CHAUDE fournie, pl. flottant, entrée lav.-séch., près services et autobus, 420\$ (pas de stat.) 819 822-3665, 819 345-9760.

**LE BOSS EST PARTI EN VACANCES...
LES EMPLOYÉS BAISSENT LES PRIX!**

**TAUX D'INTÉRÊT*
À PARTIR DE
1,70%**

**LIQUIDATION DE NOS MAISONS DE VILLE
2 OU 3 CHAMBRES, 2 ÉTAGES AVEC SOUS-SOL**



VOUS N'AVEZ PAS DE MISE DE FONDS? ON A DES SOLUTIONS POUR VOUS.



MAINTENANT.



**VIVEZ AU CŒUR DE LA NATURE
PRÉVENTE : 6 CONDOMINIUMS À VENDRE**

**À PARTIR DE
169 900\$**

**LOFT, 4 1/2 ET 5 1/2
PRÊTS POUR JUILLET 2014**



ANCIENNE ÉRABLIÈRE DOYON (ASCOT CORNER)

RBQ 8004-4001-07

**BUREAU D'INFORMATIONS ouvert du jeudi au dimanche de 13 h à 16 h
41, RUE ARMANDE-BIRON (ARRONDISSEMENT DE BROMPTON)**

POUR VISITE EN TOUT TEMPS 819 678-4820 CONSTRUCTIONMF.COM

* Sujet à changement sans préavis. Basé sur le produit 5 en 1. Certaines conditions s'appliquent.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

PRÈS DE L'HÔTEL-DIEU ET DU CÉGEP

501, 10^e AVENUE SUD, construction neuve, « penthouse » de 1850 pi², 4 1/2, 5 1/2 de 1300 pi², style contemporain, garage privé, balcon.

PLACE OASIS, grand 4 1/2, ascenseur, garage, balcon 10 x 20.

PLACE DU HAVRE, beau 4 1/2 avec verrière, magnifique vue sur la ville.

CARRÉ CLÉMENCEAU, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, à 2 pas du Cégep.

RUE CHÂTELAIN, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude, près de la piste cyclable, endroit tranquille.

217, RUE ALEXANDRE, 5 1/2, centre-ville, près du parc et de plusieurs services.

**819 578-1490, 819 571-5650
www.constructionjpg.com**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 GRAND, REZ-DE-CHAUSSÉE. style condo, luxueux, 2 c.c., remise, près du CHUS. Juillet. Pas de chien. 819 679-8765.

4 PCES dans duplex, près Hôpital St-Vincent, secteur tranquille, pas d'animaux, non fumeur. 1er juillet. 480\$/mois. 819 620-4522

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 PCES, piste cyclable et parc à proximité. Libre en juillet. 819 345-3117. Pour photos : francoisporier.ca

4 1/2 PRÈS TOUS SERVICES Secteur Lacombe, superbe vue. Chauffé, eau chaude incluse, 556\$/mois. **819 347-6688, 819 569-8363**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2, PROMOTION! Libres imméd. ou juillet, chauffés, eau chaude, accès fauteuil roulant. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. 819 345-7892, photos à www.gipb.ca

4 1/2 RUE CARTIER, LIBRE JUILLET Complètement rénové, près du Cégep. 580\$/mois. Tél: 819 571-1602.



**Bureau : 819 791-8677
Location : 819 345-9034
www.gestionimmobilierejulien.com**

EST - FLEURIMONT

3 1/2, 4 1/2, Bruyère/Terrill, St-Michel, Place Couturier **819 345-9034**
3 1/2, 4 1/2, Lacombe **819 812-2541** • Des Blés **819 640-3548**
3 1/2, 4 1/2, 1175 et 1205 Papineau **819 791-9529**
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 1010 Papineau **819 640-0675**

NORD

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Malouin, Vimy, Cousineau **819 345-9034**

ROCK FOREST

4 1/2, 5 1/2, Magellan **819 345-9034**

OUEST (secteur UdeS)

Studio, 3 1/2, 4 1/2, Bachand, Bonin/St-Laurent **819 345-9034**

MAGOG

4 1/2 et 5 1/2, Place du Ruisseau **819 432-4344**

3 1/2 LIBRES IMMÉD. PROMOTION! Chauffés, eau chaude, derrière Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin, cégep. **819 416-0949**. Photos à www.gipb.ca

3 1/2 - PROMOTION! Chauffé, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 416-0949**, photos à www.gipb.ca

4 1/2, 1 350 pi ca, ensoleillé, a/c, comptoir de granite, armoires bois, s. b. luxueuse, options ++++. Libre 1er juin. 790\$/mois. 819 791-9230

4 1/2, 3 1/2 Du Verger, c. à linge, cul-de-sac, 550\$, 575\$, 455\$ ch., eau ch. **3 1/2, 9e ave N.** style loft, b. franc. 465\$. Imm. 819 566-6611.

4 1/2, 3 1/2, tout inclus

PROMOTION! Arrière Galeries 4-Saisons, CHUS, cégep, Centre 24-Juin. **819 416-0949**, photos à www.gipb.ca

445 LAVIGERIE, 3 1/2, 4 1/2 Chauffés, eau chaude. Clientèle de choix. 819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4 1/2, 5 1/2 PROMOTION!

Chauffés, eau chaude. Près des services, écoles. Propre, tranquille, concierge. **819 822-4198**. Photos à www.gipb.ca

4 1/2 - 5 1/2 SUPERBES (aucune marche), grands, douche séparée, bois fr., foyer gaz, a/c, asp. central, 750\$ - 845\$. 819 570-0029

4 1/2 avec ascenseur - 1 MOIS GRATUIT Grands logements rénovés et ensoleillés, au 1050-1060 Conseil. Près des services, conciergerie. Dès maintenant. 580\$ à 620\$. Info: **819 791-3445**

4 1/2 DANS PETIT ÉDIFICE, chauffé, eau chaude, éclairé, près cégep, tranquille, pas d'animaux. 1er juillet. Tél: **819 829-2440**.

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Qui ont peu de chances de se produire.
- Qui est ni bon ni mauvais. - Couleur violet pâle (pl.).
- Qui n'est pas mélangé avec autre chose. - Après moi. - Grande fête, souvent de caractère officiel.
- Carte qui bat le roi et la dame. - Mis en terre pour faire germer.
- Embrouillé. - Dans le lieu où l'on est.
- Soumettre un aliment à l'action de la chaleur pour le consommer. - Qui est toujours prêt à aider, à rendre service.

VERTICALEMENT

- Qui n'est pas clair.
- Qui manque de dureté. - Participe passé du verbe munir.
- Grand monument qui servait de tombeau aux pharaons.
- Suit le do. - Petit oiseau chanteur.
- Du verbe avoir. - Don fait par testament.

- Agit avec sans-gêne.
- Elle nous fait des confidences. - Petits morceaux cubiques taillés par le cuisinier.
- Bonne action, pour les scouts. - Changement dans le timbre de la voix.
- Petit traîneau utilisé pour glisser sur la neige. - C'est le sens qui nous permet de voir.
- Actions de s'enfuir d'une prison.
- Il est presque toujours à côté du poivre. - Passé à la poêle ou au four.
- Récipient que l'on retrouve souvent à côté de la poivrière.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	G	N	O	B	L	E	A	D	A	M	
2	N	O	U	R	R	I	E	C	U	M		
3	V	U	E		U	T	I	L	I	S	E	R
4	E	V	E	I	L	R	U	E	L			
5	S	E	C	E	L	A	R	A	I	L		
6	T	R	I	O		U	N	S		M	O	I
7	I	N	O	N	D	E	O	P	E	R	E	
8	R	E	N	E		S	U	T	U	R	E	R

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 SECTEUR CHUS, entrée lav.-séch., lave-vaiss., asp. central, 660\$ et 680\$/mois. 819 570-0414, 434-3347

4 1/2 SECTEUR LACOMBE, 55 ANS ET + Chauffé, eau chaude, 555\$ / mois. Immeuble tranquille. 819 347-6688, 819 569-8363

5 1/2 face au CÉGEP ! Très grand logement rénové, entrée laveuse et sècheuse, WIFI gratuit. Promotion en cours. Info 819-346-3017

5 1/2 LUXUEUX, juin ou juillet, près Hôtel-Dieu, très tranquille, 2 stats dont 1 stat. et remise int. chauffés. Bain podium, galerie 10x14, belle vue. 795\$/mois. 819 822-9266.

6 1/2 - GRAND GARAGE SOUS-TERRAIN PRIVÉ, sur 2 étages, style condo, secteur résidentiel, foyer comb. lente, 915\$ rien d'inclus. Libre 1er juillet. 819 570-2569.

8 1/2 PCES AU PRIX D'UN 5 1/2, près école, Cégep et autobus, 2 stat., tranquille, pas d'animaux. Juillet. 819 829-2440, 847-3046.

945 - 975 DES QUATRE-SAISONS
4 1/2 - **PROMOTION!** Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS et Centre 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

945 MONTPELLIER

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch. Près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. 819 829-5626

EST : 579 Papineau, 4 1/2 à 640\$/mois.
OUEST : 1134 Dorval, 5 1/2 à 860\$/mois. 1364 Dunant 4 1/2 à 620\$/mois. 1240 Belvédère Sud, 4 1/2 à 600\$/mois. Tél.: 819 864-9034.

PLACE MONTPELLIER

953 - 3 1/2, 4 1/2 chauffés, eau chaude. Près 4-Saisons, bel environnement. 819 829-9626

PLACE MONTPELLIER

UN MOIS GRATUIT
953 - 4 1/2, 5 1/2 repeints, chauffés, eau ch. Près 4-Saisons, bel environnement. 819 829-9626

PRÈS CHUS, 1475 ET 1465 BRULOTTE, 4 1/2, 1er ou 2e plancher, bois flottant, 2 c.c., aspirateur mural, 2 stat., libre 1er juillet ou avant. Tél.: 819 820-2229.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

TRAVAILLEURS de passage (Construction, études, traitements médicaux, etc.) Logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

PROMOTION SPECIALE **RÉSIDENCES Oxford**
103, rue Oxford - Crescent
819 578-8588

- Endroit paisible
- Entouré de verdure
- Idéal pour les personnes retraitées
- Idéal pour les personnes retraitées

3 1/2 à 5 1/2
Piscine extérieure
Parc privé

5 1/2 STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

GRAND 4 1/2 LIBRE JUILLET
Rue Archie Mitchell. Style condo, entrée indépendante, 2 grandes chambres. Autobus à la porte. Lise: 819 574-9881

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1334, rue L'escarpe. Disponibles immédiatement.

1296, rue l'Escarpe
Wellington Sud Acadie Silencieux Carline
Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS 3 1/2, 4 1/2 1 MOIS GRATUIT. Chauffés, eau ch., imm. tout béton. À partir de 450\$. Libres imméd. Diane : 819 674-3175 ou 819 569-8988

1085 JOGUES - 5 1/2, 1980 DES GRANDS MONTS - 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Propres et tranquille. Tout compris, Juillet. 819 580-8437

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

LOCATION
NOUS AVONS CE QUE VOUS CHERCHEZ...
www.trouveunlogement.com

1000 \$
comptant à la signature
d'un bail de 12 mois débutant
en mars - avril

LOGEMENTS DISPONIBLES POUR LE 1^{er} JUILLET

OUEST
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Place Évangéline
Idéal pour étudiant
@ Internet gratuit @

PRÈS DE L'UNIVERSITÉ
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Rénovés
Près des écoles et parc
Piscine

PLUSIEURS AUTRES LOGEMENTS DISPONIBLES

Nos agents s'occupent de vous 7 jours/7

Bastien-Olivier 819 678-4741 | Nicolas 819 347-4208

0 ESCALIERS - JUILLET
Imm. NEUFS de style condo sur nouvelle rue sans issue (André) 3 1/2, 4 1/2, logements très vastes et lumineux. Clientèle de choix sélectionnée directement par le proprio. Règlements stricts. Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire.
www.lesimmeublesrioux.com
819 823-5453.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

GESTION IMMOBILIÈRE DU VERSEAU

Il nous reste des
1 1/2 à 5 1/2 imm. & juillet

Tous les secteurs
Aussi locaux commerciaux
819 822-1600
819 434-2299
www.gestionduverseau.com

1 + 1 = 3
Oui le calcul est bon! Chez nous, vous en avez plus! 3 1/2 et 4 1/2 chauffés, eau chaude incl. Propreté irréprochable, propriétaire présent, service rapide et attentionné. 7 immeubles situés sur la même rue paisible, isolés du reste du secteur. Règlements de fonctionnement stricts et belle clientèle.
www.lesimmeublesrioux.com
819 823-5453.

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., 3 1/2 4 1/2, 5 1/2, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau chaude, élect. À partir de 390\$ / mois. 819 345-9159, 819-212-0536.

1 1/2 chauffé, eau chaude, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819 569-6900. Photos à www.gipb.ca

1ER JUILLET - RUE DORVAL
4 1/2, 560\$ - 5 1/2 650\$ tout inclus, rénovés, secteur tranquille, près autobus, pas de chien. 819 679-8833, 819 822-5931.

BEN

TU SAIS QUOI, LIV? VOICI EXACTEMENT UN DES MOMENTS QUE J'IMAGINAIS AUPARAVANT.

J'TE DEMANDE PARDON?

PLUS JEUNE, DANS LA QUARANTAINE, OCCUPÉ AVEC LE TRAVAIL ET LA FAMILLE, JE PÉNSAIS À MA VIE À LA RETRAITE...

ET AU LIT, UN MATIN DE LA SEMAINE, SANS ÊTRE OBLIGÉ DE SORTIR AU FROID POUR ALLER TRAVAILLER... C'EST EN PLEIN CE QUE J'IMAGINAIS! LES POSSIBILITÉS SONT INFINIES...

Z
: SOUPIR :

BLONDINETTE

ALLEZ, DAG... C'EST QUOI TOUS CES BANDAGES?

RIEN... RIEN DU TOUT!

ALLEZ, DIS-LE! ON VEUT SAVOIR, VIEUX!

C'EST BON... J'AI ÉCOUTÉ LE PATINAGE DE VITESSE LA NUIT DERNIÈRE...

C'EST JUSTE QUE J'ÉTAIS ENCORE DANS L'ESPRIT QUAND JE ME SUIS RASÉ CE MATIN!

HAGAR L'HORRIBLE

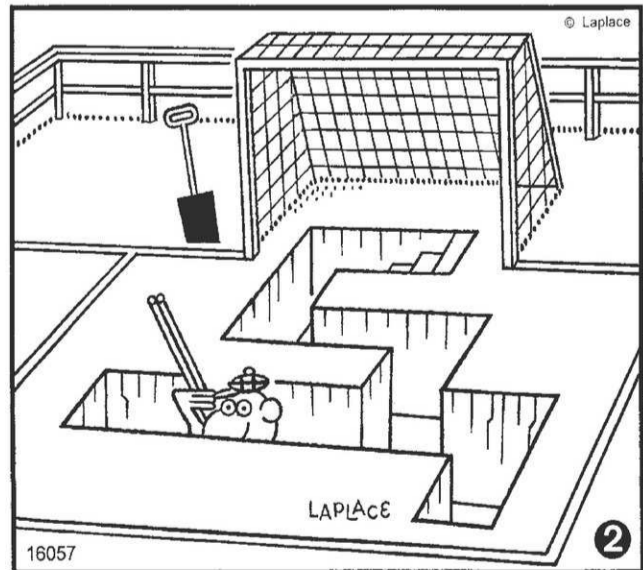
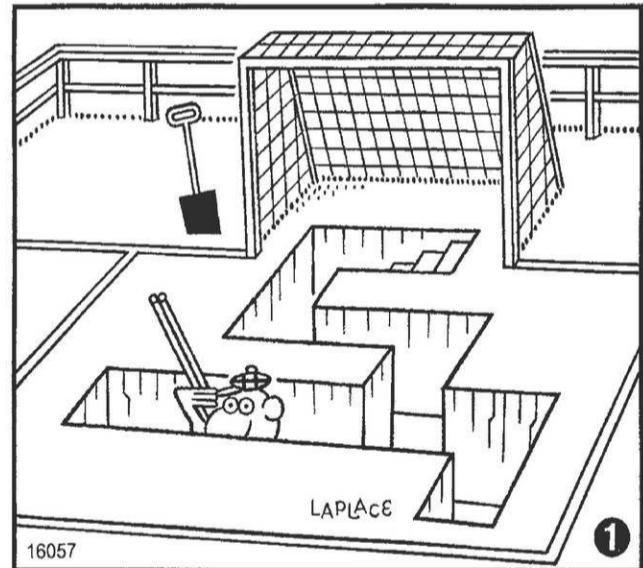
QUI EST TON CHEVALIER PRÉFÉRÉ POUR CETTE JOUTE?

J'AI PARIÉ SUR SIRE FARLEY DU CHÂTEAU DE BRENTWOOD!

IL PORTE UNE DE CES NOUVELLES CEINTURES DE SÉCURITÉ!

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Une marche de l'escalier est plus large.
- 2 Fond de la tranchée indiqué au pied de l'escalier.
- 3 Bord de la tranchée, au-dessus du gardien de but.
- 4 Cage complète derrière le petit filet de droite.
- 5 Le support arrière du petit filet de gauche non indiqué.
- 6 La pelle est plus grande.
- 7 Épaisseur du piquet de coin de la barrière.
- 8 Barre supérieure de la barrière de droite.

NOIUTOS

46 APPART. ARRONDISSEMENT
MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

46 APPART. ARRONDISSEMENT
MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

48 APPART. ARRONDISSEMENT
Rock Forest, St-Elie, Deauville

48 APPART. ARRONDISSEMENT
Rock Forest, St-Elie, Deauville

50 APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

IMMEUBLES DE PRESTIGE

Ascenseur, piscine intérieure
2 1/2 • 3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2

Libres ou pour juillet.

1545-1625, rue McManamy

Frais peints, pl. bois, stationnement. À voir!

819 822-1106



3440519



gestionrainville.com

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Arrondissements Fleurimont
et Mont-Bellevue
(près de l'Université et du CHUS)

819 345-1114

EAU CHAUDE ET CHAUFFAGE INCLUS

★ 1 JOLI 3 1/2 / 4 1/2 JUILLET ★

Endroit propre, tranquille, ch., eau ch., tout
rénové, de qualité supérieure. Voir:
www.appartementsplacedubreuil.com
819 346-7148

1 1/2 STUDIO, 3 1/2 pour retraités autonomes.
Imm. récent, près centre-ville et Cité des Ri-
vières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance.
À partir de 475\$/mois, élect., chauffage et
câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200.

2515 GALT OUEST

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, eau ch. incluse. Imm. impecca-
ble, près Univ. et services. 819 563-7087.

2 1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ,

semi-meublé, propre, 425\$/mois, libre. Tél:
514 206-7502, 819 993-8712.

3 1/2 - 2 1/2, 445\$ et +, rénovés près mt Bellevue
UdeS, t. incl. poss. meublé, internet, juillet 819
569-5570 www.logements-sherbrooke.com

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS, disponibles imméd.
Style condo, près centre-ville. Pour rendez-
vous: 819 569-4977.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS, très grands, style
condo, modernes, air clim. 1334 De l'Escarpe
Libres immédiatement. 819 569-4977,
819 821-0770.

3 1/2: 460\$, pl. bois franc, entrée lav.-séch.,
rien d'inclus, imm. 6 log., 860 King George,
balcon, galerie. 819 821-0654 / 819 346-9626

3 1/2 JUILLET

Rue Darce et rue Thibault, petits imm. ré-
cents, stat. asphaltés privés, sect. tranquille,
près Univ., autobus à la porte. 819 574-9881.

3 1/2 sur McMANAMY, PROMO 1 MOIS!
Grand logement avec balcon, entrée lav.-
séch., bien situé, rénové. 480\$/mois. 1 mois
gratuit. 819 943-0226.

3 1/2 TOUT INCLUS et meublé, libre fin juin.
819 437-3945, 819 846-4371.

4 1/2, 3 1/2 RÉNOVÉS, ch., eau ch., écl., entrée
lav.-séch. 1480 Larocque et 486-2 St-Martin.
Libres juillet. 819 563-0290, 819 822-1600.

4 1/2 : 545\$

1125 DES SEIGNEURS

Balcon, stat., tranquille. Près services,
université et Mont Bellevue. 819 578-3083

4 1/2 au 420 McMANAMY
Promo 1 mois, disponible à votre conve-
nance. Spacieux, rénové, frais peints. Situé
près de tout, concierge et beaucoup plus.
530\$ à 560\$/mois. Infos: 819 943-0226.

4 1/2 GRAND, PRÈS DES SERVICES
Accès fauteuil roulant. Rénové, peinture,
céramique / flottant. Immeuble récent.
819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407

4 1/2 - JUILLET, près UdeS, chauffé, eau
chaude, petit bloc tranquille, réf. exigées.
575\$/mois. 819 829-3911, cell: 819 580-1238

4 1/2 PCES, imm. tranquille, cul-de-sac,
chauffé, eau ch., 520\$/ms, libre 1er juillet,
819 565-8823, 819 347-6688.

4 1/2 rue ALEXANDRE

Planchers céramique et flottant, entée lav.-
séch. Libre imméd. ou juillet. 819 571-1602.

★★★★★★

4 1/2 tout inclus, chauffage, élect., eau
chaude, rénové. Idéal pour étudiant. À
partir de 594\$. Libres juillet.
819 678-4741, 819 347-4208

4 1/2 TRÈS GRAND, chauffé, eau chaude.
570\$/mois. 1520 Des Boisés, face arrêt bus
pour Université de Sherb. 819 674-5077.

4 1/2 TRÈS GRANDS, STYLE CONDO
Air clim., grande remise int., immeuble neuf.
Libres immédiatement. Rue Thibault. Lise:
819 574-9881

5 1/2 DANS TRIPLEX TRANQUILLE, 1423
Wellington, sud, 2 stat., près du centre-ville et
mi-chemin de Lennoxville. Libre 1er avril.
575\$ rien d'inclus. 819 640-8888.

5 1/2 RUE ÉVANGÉLINE, 620\$/mois, pas
d'animaux, rénové, frais peints, dans quadru-
plex. Libre juillet. Avant midi: 819 620-8643.

6 1/2 SUR 2 ÉTAGES, 925 BELVÈRE S.
2 salles de bains, 625\$/mois, rien d'inclus.
Libre immédiatement. Tél.: 819 565-0175.

APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meu-
blés ou non. Près parc, épicerie, école. Tran-
quille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.

916 RAOUL-BRUNEAU

3 1/2 chauffés, eau chaude,
entièrement rénovés.

Pas d'animaux.

819 348-0384, 819 823-6209

GRAND 6 1/2 STYLE LOFT

3 c.c., rue Alexandre, 3ème étage, libre.
Frais virés: 450 258-0681, 514 206-7502

LE PALMA

2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 eau ch. incl. Paisible et impecca-
ble, près U de S et services. 819 563-7087.

★ LIBRES IMMÉD. ET JUILLET

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Chauffés, eau chaude, endroit tranquille.
Rénovés, pl. céramique et bois flottant.
Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:

www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE,
VENEZ COMPARER POUR VOIR.

LOFTS DIFFÉRENTES GRANDEURS,
résidentiel ou commercial, centre ville,
Frais virés: 450 258-0681, 514 206-7502.

OUEST

1345 CHOQUETTE - 4 1/2

2 balcons, intercom, grand stat.

Rangement intérieur et sous-sol,
Tél.: 819 572-1766, 819 569-1689

OUEST

3275 RUE GALT OUEST - 4 1/2

Balcon, rangement intérieur, cabanon,
intercom, grand stationnement.

Tél.: 819 572-1766, 819 569-1689

48 APPART. ARRONDISSEMENT
Rock Forest, St-Elie, Deauville

3 1/2, TRIPLEX, très beau, garage chauffé, pl.
chauffant, entrée lav.-séch. Juillet. 620\$/mois,
chauffé, eau chaude incl. Tél.: 819 674-4956

4 1/2, 5 1/2 SECTEUR TRANQUILLE, rivière
Magog, piste cyclable, cinéma, 710\$ et +. Pl.
chauffant, a/c, remise, balcon. 819 563-6779.

4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO, secteur Rock
Forest. Grands, modernes, endroit tranquille.
Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4 1/2 - 5 1/2 tout inclus, tranquilles, ensoleillés,
près des services, Terrasse Rock Forest,
819 432-7975, photos à www.gipb.ca

4 1/2 AVEC GARAGE, dans triplex rue
Gabriel, Rock Forest, 2e étage, pl. flottant.
asp. cen., très éclairé, endroit calme, non
fumeur, pas d'animaux, idéal pour 50 ans
et plus. Libre 1 juillet. 690\$. Sur rendez-vous
au 819 564-6688, 819 574-1876.

4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest..
Disponibles maintenant. Contacter David:
819 560-1607.

4 1/2 POUR JUILLET, foyer au gaz, bois fr./cé-
ram. Au 1605 Mi-Vallon, pl. chauff., patio, ter-
rasse. 750\$ rien d'inclus. 819 570-0029.

SECTEUR ROCK FOREST - NORD

4783, RUE BELLAVANCE, 5 1/2, foyer au gaz, avec vue sur la rivière.

4775, RUE BELLAVANCE, 8 1/2 sur 2 étages, garage, 2 salles de bains, avec
foyer au gaz, près de la piste cyclable.

Avec garage en option

2682, RUE PROSPECT, 4 1/2, foyer au gaz, près du Carrefour de l'Estrie.

819 578-1490 • 819 571-5650

www.constructionjpg.com

RÉSIDENCE MELROSE Tranquillité

4 1/2 CHAUFFÉ ÉCLAIRÉ

au 1^{er} étage,

disp. 1^{er} janvier 2014

Idéal 55 ans et + bien situé.

Claudette : 819 564-2257

fin de semaine : 819 823-9727

5 1/2 NEUF rue Grégoire. Novoclimat, plancher
chauffant, thermopompe, 850\$/mois. Dis-
ponible immédiatement. 819 565-1212.

FAUT VOIR! grand 3 1/2 style condo, pl. bois
franc, face au lac, tranquille, const. récente,
beaucoup d'espaces verts, plafonds 9 pi,
libre juillet ou avant. 819 864-1952.

PLACE KENNEDY

3 1/2, 5 1/2, dans petit immeuble moderne et
paisible. 819 864-4558.

50 APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

LOGEMENTS
Laureat
Richard
1 1/2 à 5 1/2
Vivre dans un
environnement de qualité!

3005, rue Richard, bureau 103

Jour 819 566-6778

Soir/week-end 819 574-7785

À DEUX PAS DU CARREFOUR

Rue Alexandre-Migneault, grand 4 1/2 pces,
style condo, entièrement rénové, sur plus de
1200 pi ca, armoires bois franc, 2 balcons,
1^{er} plancher. Une rareté sur le marché.

819 820-5656

NORD
rue Laurentie

3 1/2 libre juillet

• Chauffé, eau chaude

819 571-5554

1175 ESPLANADE

3 1/2 face au Lac des Nations, piste cyclable.
Chauffé, eau chaude, éclairé. 819 823-0991.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

ANNIE / McGREGOR

Chauffés ou non, PISCINE

745 McGregor, app. 101

819 679-5058, 819 566-8220

1325 PROSPECT, GRAND 4 1/2 chauffé, eau
chaude. Libre imméd. ou juillet, 595\$/mois.
819 569-6088.

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rue Don bosco, libres imm.,
eau chaude incluse. Concierge sur place.

819 569-2474, 819-574-5530

Pour photos: francoisporier.ORG

1755 PROSPECT - TOUT INCLUS
3 1/2 à 475\$, 1 1/2 à 375\$. Libres 1er juillet.
Aussi recherche concierge. 819 437-2100

1 MOIS GRATUIT

4 1/2 à louer, 640 McGregor, près de tout. App.
entièrement rénové, tout compris: chauff./eau
ch/électr. fournis. Aussi 3 1/2 libre imméd.

Jean, 819 821-1204

250-260 PRÉCOURT

3 1/2, immeuble paisible et impeccable, loge-
ment sans tapis. Vue spectaculaire, près du
Carrefour et des services. 819 563-0491.

2 1/2 PCES, libre 1er juillet, au 143-145 Cate,
semi-meublé, chauffé, eau ch., buanderie au
sous-sol, 410\$/mois. Alain au 819 578-1232.

50 APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

PROMOTION
SPÉCIALE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

• Piscine intérieure • Toit terrasse
• Planchers bois et céramique
• Ascenseur • Édifice sécuritaire
• Stationnement intérieur
ENDROIT IDÉAL POUR RETRAITÉS

2455, rue Prospect
819 821-2463
immex.ca/bonaventure

4 1/2 et 5 1/2 À LOUER

À proximité de tous les services,
quartier tranquille, Internet gratuit,
stationnements disponibles,
autobus pour l'UdeS
à proximité.

819 574-6029

165, RUE CANDIAC - TOUT PRÈS DU CARREFOUR
LUNIK
LUXÉ ET CONFORT
1 1/2 à 5 1/2
Chauffé - Piscine, int.
Ascenseur - Sauna
Salle d'exercices
Table de billard

Jour 819 566-6778 Soir/week-end 819 574-7785

3200, RUE RICHARD - FACE AU PARC ANDRÉ-VIGER
Le BOURG
des OLIVIERS
IMMEUBLE DE PRESTIGE
3 1/2 et 4 1/2
Garage - Ascenseur
Gicleurs
Salle d'exercices
50 ans et plus

Jour 819 566-6778 Soir/week-end 819 574-7785

APP. NAPOLEON
Près du Carrefour

2940, rue des Chênes:
2 1/2 et 3 1/2
Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure.
819 823-3082

2 x 5 1/2, 55 RUE RIOUX, très grandes pièces,
beau secteur, stat., balcon, 775\$/ms, eau ch.
incl., 1er juillet. 819 574-4448, 514 518-5504.

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2, 615 MCGREGOR
chauffage et eau chaude inclus. Libres
imm., mars, mai et juin, juillet. 819 437-8088.

3 1/2 GRAND, entièrement rénové, grandes
fenêtres, 550\$/mois chauffé, eau chaude, au
395 rue WOOD. Tél.: 819 345-8772.

3 1/2 libre imméd., 4 1/2 pour juillet. Près car-
refour de l'Estrie. 819 823-0213, 819 437-8220
Photos: francoisporier.ORG

3 1/2 LIBRES IMM. & JUILLET
chauffés, eau chaude, pl. flottant, à partir de
500\$/mois. 2 min du Carrefour. 819 578-2151

3 1/2 RUE PRÉCOURT, chauffés, 1 pour le 1er
avril semi-meublé & 1 pour le 1er juillet. À
partir de 500\$/ms. Michel 819 571-2299.

3 1/2, SECTEUR TRANQUILLE, rue London.
Entrée lav.-séch., 485\$, libre 1er juillet.
819 569-8363 ou 819 347-6688.

410 VIMY - 4 1/2
Grand, rénové, éclairé, chauffé, eau chaude,
plancher bois franc, balcon, demi sous-sol.
580\$/mois. Tél: 819 345-4546.

4 1/2, 5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm.
Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 à 580\$, 5 1/2: 630\$, RUE LAURENTIE
V-nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc.
Libre 1er juil. 819 563-9137, 819 346-2909

4 1/2 DANS 4 LOG., 1er ét., tranquille, proprio
sur place, idéal pers. retraitée ou semi, non-
fum., pas d'animaux, 1 stat. 620\$ non-ch.
Libre imm. Tél: 819 562-8659.

4 1/2 dans petit immeuble

Chauffé, eau chaude, tranquille, bois franc.
Bienvenue! 819 578-1868, photos à
www.gipb.ca

4 1/2, NORD, PRÈS CARREFOUR, très grand,
chauffé, eau ch., aucun tapis, 1er étage, cul-
de-sac. 205 Candiac app. 1. 819 821-3772

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de

1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude,

aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

Gestion immobilière Dynamic

Partenaire de réussite

VIEUX NORD

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

Premier mois gratuit

819 943-7607

www.gestiondynamic.com

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, 5 1/2

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac

des Nations

819 566-4343

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

MAGNIFIQUE APP. luxueux, style unique, fenestration abondante, bois franc, 2 c.c. Près bois Beckett et services. 819 823-0146.

NORD, beau grand 4½, planchers bois franc, chauffé, eau chaude fournie, plafond 8½ pi, impeccable. Belle vue, grand balcon, remise. 819 572-3043.

SHERBROOKE-NORD, rue Clark, grand 4½ ensoleillé, entièrement rénové, grande cour arrière, près de tous services. 819 578-7997.

TRÈS GRAND 2½
Face au parc Jacques-Cartier. 565\$/mois tout inclus. Disp. 1er juillet. 819 572-7416.

52 APPARTEMENTS MAGOG

1½ - 2½ - 3½ STUDIO, CENTRE-VILLE
rue principale. Meublés, chauffés, éclairés, buanderie. 819 843-8197, 514 952-9517.

4½, 195 à 205 CALIXA-LAVALLÉE
Libres imméd. et juillet. 819-843-5949
Pour photos: francoisporier.ORG

4½, rue Calixa-Lavallée, libres immédiatement et juillet. 819 574-4633.
Photos: francoisporier.ORG

RUE SHERBROOKE, GRANDS 4½, libres immédiatement et juillet. 819 868-9223, 819 345-5177. Photos: francoisporier.ORG

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ EN HLM à louer à l'OMH de Compton, situé au 6 Chemin de la Station. Près de tous les services, endroit tranquille. Réservé pour 2 personnes non couple de 50 ans et plus. Prix du loyer fixé à 25% de votre revenu qui ne doit pas dépasser un certain seuil. Libre immédiatement. Pour plus d'information sur les critères d'admissibilité: 819 993-2345.

4½ EN HLM à louer à l'OMH de Compton, situé au 6 Chemin de la Station. Près de tous les services, endroit tranquille. Prix du loyer fixé à 25% de votre revenu qui ne doit pas dépasser un certain seuil. Libre immédiatement. Pour plus d'information sur les critères d'admissibilité: 819 993-2345.

4½ GRAND
à louer 525\$/mois rien d'inclus, Rang 4, Notre-Dame-des-Mers, Stoke. 819 572-3968.

NORTH HATLEY - GRAND 3½
Entrée laveuse-séch., grand patio. Endroit tranquille. Libre. Claude : 819 574-9841.

58 MAISONS À LOUER

À ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON, maison neuve à louer, 2 c.c., grand terrain, à la campagne, libre 1er avril, 750\$/mois. 819 846-0404.

EAST-ANGUS, JUMELÉ NEUF, A LOUER à partir de 595\$/mois OU A VENDRE: 139,000\$. Tél: 819 820-6779.

66 CHAMBRES À LOUER

BELLE CHAMBRE toute équipée, tranquille, secteur recherché, câble, buanderie, Internet, stat. À voir! 819 566-4035, 819 571-3131.

CENTRE, TRANQUILLE, TOUT INCLUS + INTERNET. 250\$/MOIS ET +. 819 674-7379 ou 819 345-3637

104 AUTOS À VENDRE

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1½ STUDIO, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$/mois, élect., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200

AUBERGE BROOKS, résidence pour aînés autonomes et semi-autonomes, chambre à louer avec crédit d'impôt pour maintien à domicile. Médecin et infirmière disponibles sur place. Repas incl. 819 346-0423, 578-5112

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

A LOUER: 900 PI.CA., 732, 13ème Avenue Nord, entre restaurant l'Entr'Amis et Copie de l'Est, anciennement salon de beauté et coiffure, 1400\$/mois. Contacter: 819 552-3483. 1 888 848-3237.

BUREAUX DE PROFESSIONNEL, 185 rue Frontenac. De 90 à 165 pi ca, 156\$ à 227\$/m. ch., éclairé, clim., accès à la salle d'attente et cuisinette. 819 566-5606, 819 569-7161

LOCAL INDUSTRIEL 3 000 pi ca près de l'autoroute 55, arr. Bompton. Prix très compétitif pour PME et 5 terrains à vendre pour industries. Tél.: 819 349-3793.

LOCAUX À LOUER (2)
1500 et 3000 pieds carrés
Info.: 819 564-2171

80 COMMERCES À LOUER

MAGASIN niveau rue, 5 000 pi ca, centre-ville, vitrine, débarcadère, libre. Frais virés: 450 258-0681, 514 206-7502.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

1. Contactez-nous pour votre demande d'évaluation de votre crédit sans frais

2. Recevez votre approbation de crédit

3. Choisissez un véhicule à votre goût dans votre budget

4. Prenez la route et rebâtissez votre crédit

ou écrivez-nous à solutionpretauto@outlook.com

104 AUTOS À VENDRE

2010 MAZDA 3 GS man., 88 500 km, Berline bourgogne, très propre, 1 seule propriétaire, 2 clés à puce, 1 clé Valet, bal. gar. 30/09/14 ou 100 000 km, 7 500\$ ferme. 819 884-1300

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
819 569-0733

104 AUTOS À VENDRE

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

Estrie Auto Crédit
LE SPÉCIALISTE DU FINANCEMENT AUTOMOBILE

NOUS AVONS LES MEILLEURS TAUX SUR LE MARCHÉ EN FINANCEMENT RÉGULIER!

Faites votre demande de crédit sécurisée en ligne

Recevez votre financement

Choisissez un véhicule à votre goût

Prenez la route en toute quiétude

104 AUTOS À VENDRE

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

MERCEDES 2004 S-500, 4 portes, 117,000 km., très propre, 13 500\$. Toute offre raisonnable acceptée. 819 878-3077.

OFFRE EXCEPTIONNELLE: Toyota Tercel CE 1998, tr. bon état, très propre, 5 vit., 4 cyl., 131 000 km, Disponible, nég. 819 348-2811.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

Faillite libérée, faillite non libérée, proposition du consommateur, en collection ou en jugement, retard sur carte de crédit ou ratio d'endettement élevé.

Besoin d'une auto?

Appelez-nous, nous avons la solution.

1 844 806-6582

ou écrivez-nous à solutionpretauto@outlook.com

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

SATURN ION 2002, très propre, mécanique A-1, pneus d'hiver et d'été sur roues. Faut voir! 1500\$. Tél. 819 849-9919.

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

BATEAU LEGEND EXCALIBUR 2009, 18 pi, Mercury 90 et 9.9 hp. Toute offre raisonnable acceptée. 819 878-3077.

104 AUTOS À VENDRE

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

1^{RE}, 2^E ET 3^E CHANCE AU CRÉDIT

PLUS DE 350 VÉHICULES EN LIGNE

APPROUVÉ À 100%

RÉPONSE EN 30 MINUTES

www.estrieautocredit.com
1 877-220-9049

*Peut nécessiter une mise de fond de la part du demandeur.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Sherbrooke Honda
est à la recherche d'un(e) PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE
Offre détaillée au sherbrookehonda.com
Veuillez nous envoyer votre CV au rh@sherbrookehonda.com

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Centre Honda Magog
Magog Honda
est à la recherche d'un(e) COMMIS AUX PIÈCES (moto)
Offre détaillée au magoghonda.com
Veuillez nous envoyer votre CV au rh@magoghonda.com

Emplois disponibles Saison de golf 2014

- Préposé aux réservations
- Assistant à l'enseignement

Tâches connexes
Disponibilité sur 7 jours
Expérience dans le golf préférable
Faites parvenir votre curriculum vitae au
Casier postal 1583
La Tribune / La Nouvelle
1950, rue Roy
Sherbrooke, QC J1K 2X8
ou par courriel casier 1583 : cp@latribune.qc.ca

uniprix

CHEMIKA MAMODE.
TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE
Temps plein, temps partiel, disponibilité jour, soir et fin de semaine, avec expérience.
Envoyez votre CV au
610, rue King Est, Sherbrooke, QC J1G 1B8
Télécopieur : 819 569-7552
Tél. : 819 569-9251 poste 120
Chantal L.
Courriel: chemika.mamode@videotron.ca

AH! êtes-vous ouvert à augmenter vos revenus maintenant avec une micro franchise? Les Entreprises G.D.: 819 434-3377.

ATTENTION MÉCANICIEN DE TRACTEUR Bonne occasion. Recherche partenaire d'expérience avec outils pour mécanique de tracteur en général. Situé au 5155 Rte 112, Ascot Corner. Je possède le camion-remorque pour les transporter. Tél.: 819 620-7554, Gilles.

BESOIN DE PRÉPOSÉS AU SERVICE pour la pose de pneus. Expérience un atout. Se présenter: 7600 Boul. Bourque, Deauville. Tél.: 819 864-1972.

104 AUTOS À VENDRE

FIX AUTO SHERBROOKE RECHERCHE DES

PEINTRE ET ESTIMATEUR Avec expérience

Faites parvenir votre CV à : vveronneau@fixauto.com ou contacter 819 565-4555

OFFRE D'EMPLOI
Camionneur de fardier
Possédant permis de conduire classe 1
Expérience de base en déplacement et transport de machinerie lourde requis
Envoyer C.V. par télécopieur au 819-843-8602 ou par courriel à helene.duranleau@g-lapalme.com

BOSTON PIZZA LIVREUR-EXPO
temps plein, lundi au vendredi.
819 565-0606 demandez le gérant.

CHAUFFEUR CLASSE 1
Canada/USA, « flat bed », « drop deck », fardier, 25 ans minimum. 3 ans d'exp.
819 847-3000.

CHAUFFEUR DE DÉPANNEUSE PLATEFORME avec expérience, temps plein 40 h/semaine. Se présenter entre 8h et midi et de 12h30 à 17h au 1230 rue Galt Est, Sherbrooke.

104 AUTOS À VENDRE

Nous y sommes, notre nouvel emplacement est maintenant ouvert!

Pour vous, des véhicules prêts, inspectés et garantis.

CarProof
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

TOYOTA Certifiées
VÉHICULES D'OCCASION

Sherbrooke
TOYOTA

2025, rue King Ouest, Sherbrooke
819 563-6622
www.sherbrooketoyota.ca

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour le journal **LA TRIBUNE à Windsor** pour les rues St-Georges, Albert, Ambroise Dearden, Brown, Principale Nord, Du Moulin, 1ère et 2e avenue. (LB) **819 845-2820**

COIFFEUR /COIFFEUSE DEMANDÉ (E)
Salon Continental, Galeries Orford
Tél.: 819 847-3883.

★ **CONCIERGE Recherché JUILLET** ★
Recherche pers. retraitée ou travailleur autonome pour imm. 23 logis, tout rénové, qualité supérieure, secteur Mont Bellevue. Devra demeurer sur les lieux. **Aucune** réparation, collecte de loyers, pelouse. **Tâches:** entretien ménager espaces en commun, déneigement escalier. Clientèle adulte de choix. Réf. exigées. Faites parvenir vos coordonnées à sue.guy@videotron.ca ou à **Conciergerie, C.P. 21031, Sherb., J1H 6J7**

CUISINIER (ÈRE) DEMANDÉ(E)S
Urgent, temps plein, avec expérience.
André : 819 877-3888 .

153 FORMATION



WEEDON

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIERS(ÈRES) RECHERCHÉ(E)S
expérience sur déjeuners,
disponibles en tout temps, chez
Stratos Pizzeria, 260 12e avenue nord

NOUVELLE BRASSERIE CHERCHE serveur (euse) & chef d'équipe connaissant logiciel Véloce. Aussi barmaid pr la section bar. A 15 min. de Sherbrooke. 819 571-9226.

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES temps partiel avec possibilité de remplacement, (jour, soir, nuit). Doit posséder le cours PDSB et RCR. Demander Suzanne ou Louise: 819 564-2862.

RECHERCHE SECRÉTAIRE
d'expérience, bilingue, à temps plein. Également besoin de 12 **TÉLÉPHONISTES** Doivent être bilingues, posséder ordinateur et peuvent travailler de la maison. Bon salaire. **Poster C.V. au Casier 1584, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke Qc J1K 2X8**

REPRÉSENTANT(E) en télécommunication sérieux(euse) recherché(e) à temps partiel ou temps plein, possibilité très bon revenu. Demander Daniel ou Claire: 819 822-3924.

SERVEUR (EUSE) avec 2 ans d'expérience sur plaque pour faire et servir les déjeuners et soupers. **BOSS GIRL.** Mélanie 819 564-8033

TABAGIE KING cherche **PERSONNE** avec expérience de caisse pour travail à temps partiel, soirs et fins de semaine. Environ 15 heures. Apportez votre C.V. avant le 17 mars au : 2239 King Ouest, Sherb.

UNE PERSONNE avec son auto pour m'accompagner (femme) Mentionnez les conditions. Tél.: 819 569-6898, Marie.

153 FORMATION

UN MONDE D'AVENIR À VOTRE PORTÉE
COURS D'OPÉRATEUR

Financement disponible

- Chargeuse-pelleteuse
- Bouteur
- Chargeur sur roues
- Pelle hydraulique
- Niveleuse
- Classe 1 et 3

Hébergement gratuit à plus de 80 km
Retour d'impôt de 25 à 30 %
Réorientation de carrière pour client CSST.

Appelle on a une place pour
819 345-9893
819 345-9892
www.emle.ca
Agréé par la (C.P.M.T.) no 0055348

Une nouvelle carrière en coiffure?
École de coiffure Paul de Rycke

OUVERT AU PUBLIC JOUR ET SOIR

NOUVEAUX SERVICES
Pose de rallonges capillaires et coiffeuses, coiffeurs professionnels à votre disposition.

DÉBUT DES COURS
JOUR : 10 MARS 2014
SOIR : MARS 2014

69, rue Wellington Nord, Sherbrooke
www.ecolepdrcoiffure.ca
Pour rendez-vous : **819 566-8994**

Aucun secondaire requis
Établie depuis plus de 50 ans et reconnue par le milieu
Enseignement hautement qualifié
Locaux plus grands, modernes et faciles d'accès

Établissement reconnu et accrédité aux fins de crédits pour frais de scolarité

244 DIVERS À VENDRE

VENTE de FERMETURE
au 3822, boul. Industriel
du 10 au 15 mars
de 9 h à 17 h

Bureaux, chaises, meubles, classeurs, tablettes, papeterie, bibliothèques, électronique

162 ANIMAUX

ADOPTION 29 ET 30 MARS, chats du Refuge Projets O'Poil, à la Grande Ménagerie de Sherbrooke, 3175 King O. 819 349-7677.

168 ORDINATEURS

* **CONNECT-PC** *
Service à domicile pour réparation, entretien, installation, etc. Équipe certifiée.
Tél.: 819 612-1135

244 DIVERS À VENDRE

LA CORDONNERIE!
Boutique western et amérindienne

MANTEAUX WESTERN
AUSSI MOCASSIN D'INTÉRIEUR
cordonnerieboutiquewestern.com
175, rue Alexandre, Sherbrooke • 819 346-4141

CORDONNERIE
Spécialités
• Fermeture éclair
• Réparations générales

GRAPPE À GLACE 5\$
MOCASSINS pour hommes et femmes (pour hommes)
BOTTES WESTERN pour femmes, pour hommes, pour enfants
Ne vous laissez pas surprendre par la glace.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PREMIER PROJET DE RÉSOLUTION PPCMOI N° 16 IMPLANTATION D'UN STATIONNEMENT PRIVÉ POUR DESSERVIR L'IMMEUBLE À BUREAUX SITUÉ AU 2355, RUE KING OUEST, LOT 1 137 342 DU CADASTRE DU QUÉBEC 56, RUE LOMAS ZONE COMMERCIALE CC30 (SHERBROOKE) ARRONDISSEMENT DE JACQUES-CARTIER

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PREMIER PROJET DE RÉSOLUTION PPCMOI N° 16,

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

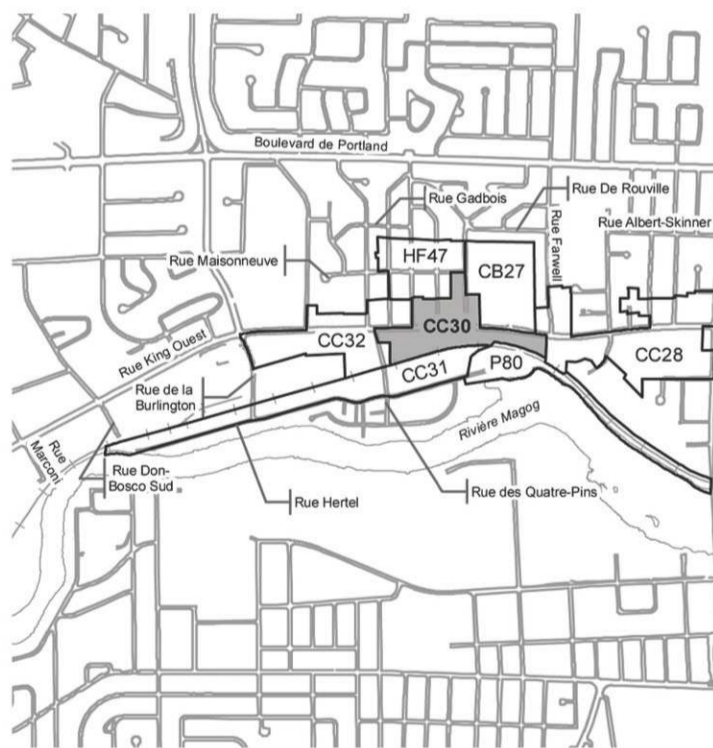
QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 3 mars 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le premier projet de résolution PPCMOI n° 16, dérogeant à certaines dispositions du Règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke quant aux usages autorisés dans la zone commerciale CC30 et ayant pour objet de permettre l'implantation d'un stationnement privé sur le lot 1 137 342 du cadastre du Québec, sis au 56, rue Lomas, zone commerciale CC30, le tout conformément au plan préparé par Les Services exp inc., n° SHS-00018778-AO, accompagnant la demande de certificat d'autorisation n° 2013-04921, daté du 14 novembre 2013 et annexé au premier projet de résolution PPCMOI n° 16 pour en faire partie intégrante, aux conditions suivantes :

1. Que les aménagements paysagers soient complétés avant le 30 août 2014;
2. Que l'aire de stationnement soit asphaltée avant le 30 août 2015;
3. Qu'un plan détaillé des unités d'éclairage soit soumis pour approbation à la Division de l'urbanisme, des permis et de l'inspection advenant le désir du requérant d'éclairer son aire de stationnement;

QU'UNE assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2070, boulevard de Portland, salle 003, à Sherbrooke, le 24 mars 2014, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

ZONE VISÉE

QUE le projet de résolution PPCMOI n° 16 vise la zone CC30 et le périmètre de cette zone est illustré sur le croquis ci-dessous :



Légende

■ Zone concernée
□ Zone contiguë



QU'AU cours de cette assemblée publique, la présidente de l'assemblée expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de résolution est susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de résolution est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2070, boulevard de Portland, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12^e jour de mars 2014.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe



sherbrooke.ca

261 RENCONTRES, AMITIÉ

CÉLIBATAIRES. SOUPER-RENCONTRE, 45 ans et + , sam. 15 mars, 20\$. Resto. Casa du Spaghetti, 18h30. Pl. limitées, 20 pers. Madeleine Laroche, B.Psy.: 819 565-9555

262 ASTROLOGIE

20\$ de rabais **L'HEURE DES RÉVÉLATIONS**
Consultez moi, 40 ans d'expertise.
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

L'UNIQUE TAROLOGUE - ASTROLOGUE
819 563-4202

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS
N° : 450-04-012470-125

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre de la famille)

MÉLISSA COMEAU, domiciliée et résidant au 381, 13^e Avenue Sud, app. 1, Sherbrooke, Québec, J1G 2W1, district de Saint-François;
Partie demanderesse

c.

TOMMY FITCHETT, dont la dernière adresse connue est au 415, rue Principale Sud, app. 4, Waterville, Québec, J0B 3H0, district de Saint-François;
Partie défenderesse

ASSIGNATION
(139 C.p.c.)

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

Avis est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour Supérieure du district de Saint-François une **requête introductive d'instance pour l'obtention d'une garde d'enfants mineurs et obtention d'une pension alimentaire.** Une copie de cette demande et de l'avis de présentation ont été laissées à l'intention de la partie défenderesse, au comptoir numéro 5, du palais de justice de Sherbrooke situé au **375, rue King Ouest, Sherbrooke.** Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de **30 jours** de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que cette demande sera présentée pour décision devant le tribunal le **jeudi 17 avril 2014**, à 8 h 45 en salle 2, au palais de justice de Sherbrooke.

À Sherbrooke, le 20 février 2014.

Claudia Gauthier, greffière adjointe

Avis public

RÈGLEMENT N° 984

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke **QUE** lors d'une séance régulière tenue le 3 février 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 984 décrétant des dépenses en immobilisations et un emprunt au montant de 4 637 100 \$ pour l'achat d'outillage et équipements informatiques;
QUE le Règlement n° 984 a été approuvé par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 6 mars 2014;
QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;
QUE le Règlement n° 984 entre en vigueur immédiatement.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12^e jour de mars 2014.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe

sherbrooke.ca

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

ACQUISITION DE PINCES D'ANCRAGE, PINCES DE SERVICE ET PINCES DE BRANCHEMENT APPEL D'OFFRES N° 13290

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEA0 à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 737944 ou en communiquant au 1 866 669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke **avant le 27 mars 2014 à 14 heures.**

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement

sherbrooke.ca

262 ASTROLOGIE

VOUS AVEZ DES QUESTIONS FACE À L'AVENIR, L'AMOUR, SANTÉ, FINANCES?
Technique spéciale avec café. Vous êtes curieux (euse)? 819 342-0141. Peux recevoir ou me déplacer. Disponible pour groupes.

264 ESCORTES



1 204 206-0035

DOUCE EXTASE Nouvelles filles

7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

douce-extase.ca

EMY

grassette te reçoit à compter de
MIDI, 24h, 7/7 jours. 819 993-5322

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

264 ESCORTES

★★ JOLIES ET COQUINES ★★
Se déplacent et reçoivent 24 hrs
TEL: 819 239-0747. Engageons.

POUR UN BON MOMENT...

40 ans, 7 jours
819 239-5886

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

266 MASSAGES

ACCEPTÉ DE T'AIMER
MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297

**BONNES SENSATIONS
MASSAGE**
24/24. Tél: 819 346-2311

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. 819 569-3529

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
7/7 jours. Tél.: 819 569-2472 Gilles

MASSAGES DÉTENTE ET RELAXATION
donnés à domicile, pour femmes et
hommes, lundi au vendredi, de 9h à 17h.
Nicolas: 819 212-0384.

OFFREZ-VOUS UN MIEUX-ÊTRE
avec un massage de relaxation
avec reçu. 819 943-6142.

TANNÉ DE COURIR, VIENS RELAXER.
Lingerie fine. Du lundi au vendredi.
819 821-4555

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

**CONFIEZ-MOI VOTRE
ENTRETIEN MÉNAGER.**

Responsable et honnête. 2 ans d'expérience.
Références sur demande. 819 573-5378.

COUPLE FERAIT MÉNAGE de printemps,
armoires, travaux de peinture etc. Expé-
rience. Faites-nous confiance. 819 573-2251

DAME OFFRE ses services d'entretien mé-
nager, peut fournir références. Nicole
819 569-9317.

320 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures,
montage de charpentes, finition, bois
flottant, céramique, salles de bains,
revêtement ext. Projets clé en main.
Estimation gratuite! 819 571-1602
constructionsdugouin@gmail.com
RBQ: 5610-5869-01

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

320 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL - RÉNO
rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien
fait. Modification de structure, s.-sol, agran-
dissements, finition, joints, peinture, céram.
etc. 80\$/h pour 2 ouvriers compétents avec
exp. RBQ 8000668778. Yvan : 819 822-8562

**MENUISIER À LA RETRAITE FERAIT
RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
NEUVE.** Grande forme, rapidité,
satisfaction. Tél.: 819 822-9130

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

Avis public

**ACQUISITION DES LOTS 1 032 043,
1 032 067, 1 032 216, 1 032 327,
1 063 220 ET 1 073 648
AU CADASTRE DU QUÉBEC**

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière de la
Ville de Sherbrooke

QUE l'article 72 de la Loi sur les compétences
municipales, L.R.Q., C-47.1 prévoit ce qui suit :
72. Toute voie ouverte à la circulation publique depuis
au moins 10 ans devient propriété de la municipalité
locale dès que sont accomplies les formalités prévues au
présent alinéa, soit :

- 1° la municipalité adopte une résolution identifiant la voie
concernée, soit par sa désignation cadastrale lorsque
son assiette correspond à celle d'un ou de plusieurs lots
entiers du cadastre en vigueur, soit, dans le cas contraire,
par une description technique préparée par un arpenteur-
géomètre;
- 2° le cas échéant, une copie de la description technique,
vidimée par un arpenteur-géomètre, est déposée au
bureau de la municipalité;
- 3° la municipalité fait publier deux fois, dans un journal
diffusé sur son territoire, un avis contenant :
a) le texte intégral du présent article;
b) une description sommaire de la voie concernée;
c) une déclaration précisant que les formalités prévues
aux paragraphes 1° et 2° ont été accomplies.

La deuxième publication doit être faite après le
soixantième et au plus tard le 90e jour qui suit la première.
Lorsqu'une immatriculation est requise par la loi,
la municipalité soumet, au ministre responsable du
cadastre, un plan cadastral montrant la voie devenue sa
propriété par l'effet du présent article, ainsi que la partie
résiduelle. Elle doit, en outre, notifier ce dépôt à toute
personne qui a fait inscrire son adresse sur le registre
foncier, mais le consentement des créanciers et du
bénéficiaire d'une déclaration de résidence familiale n'est
pas requis pour l'obtention de la nouvelle numérotation
cadastrale.

La municipalité publie au registre foncier une déclaration
faisant référence au présent article, comportant la
désignation cadastrale du terrain visé et indiquant que
les formalités prévues aux trois premiers alinéas ont été
accomplies.

Tout droit relatif à la propriété du fonds de la voie visée
auquel un tiers pourrait prétendre est prescrit si le
recours approprié n'est pas exercé devant le tribunal
compétent dans les trois ans qui suivent la dernière
publication prévue au paragraphe 3° du premier alinéa.
La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à
l'égard d'une voie sur laquelle elle a prélevé une taxe au
cours des 10 années précédentes.

QUE la Ville de Sherbrooke entend devenir propriétaire
des immeubles connus et désignés comme étant les lots
1 032 043, 1 032 067, 1 032 216, 1 032 327, 1 063 220 et
1 073 648 au cadastre du Québec puisque ces immeubles
constituent des voies de circulation ouvertes au public
depuis plus de 10 ans et qu'aucune taxe ne fut prélevée
à l'égard de ceux-ci au cours des 10 dernières années;
QUE les formalités prévues aux paragraphes 1° et 2° de la
Loi sur les compétences municipales ont été accomplies
lors de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le
16 décembre 2013.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12^e jour de mars 2014.

M^e Isabelle Sauvé
Greffière



Avis public

RÈGLEMENT N° 983

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière
adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 3 février
2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke
a adopté le Règlement n°983 décrétant des dépenses
en immobilisation et un emprunt au montant de
2908200\$ afin d'acquies des terrains pour
l'aménagement d'un parc dans le secteur du boisé Fabi,
l'aliénation à titre gratuit à la Commission scolaire de
la Région-de-Sherbrooke en vue de l'implantation de
deux écoles dans les secteurs de Saint-Élie-d'Orford
et de Rock Forest et pour l'achat possible de terrains à
des fins municipales tels que la protection des milieux,
le prolongement du réseau routier ou tout autre
compétence municipale;

QUE le Règlement n° 983 a été approuvé par le
ministre des Affaires municipales, des Régions et de
l'Occupation du territoire le 6 mars 2014;

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les
archives municipales, au bureau de la greffière, 191,
rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté
en tout temps;

QUE le Règlement n°983 entre en vigueur
immédiatement.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12^e jour de mars 2014.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe



AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de
Lisette Grégoire, en son vivant domiciliée au 1326 Lincoln,
Sherbrooke QC, survenu le 8 juin 2012, un inventaire des biens de
la défunte a été fait par les liquidatrices successorales,
Line Bergeron et Louise Bergeron, le 8 mars 2014, au 327, de
Lausanne, Gatineau QC J8T 8K6.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à cette adresse.
Donné à Gatineau, le 8 mars 2014.

Line Bergeron, Louise Bergeron

Avis public

ASSEMBLÉES PUBLIQUES DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT NO 996 DE ZONAGE ARRONDISSEMENTS DU MONT-BELLEVUE ET DE JACQUES-CARTIER

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N°996 MODIFIANT
LE RÈGLEMENT N° 3501 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE SHERBROOKE

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue
le 3 mars 2014 d'un projet de règlement, portant le numéro 996, visant la modification du Règlement
no 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, des assemblées publiques de consultation seront
tenues :

- le 24 mars 2014, à 18 h 30, au bureau d'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault,
à Sherbrooke;
- le 24 mars 2014, à 18 h 30, au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2070, boulevard
de Portland, local 003, à Sherbrooke;

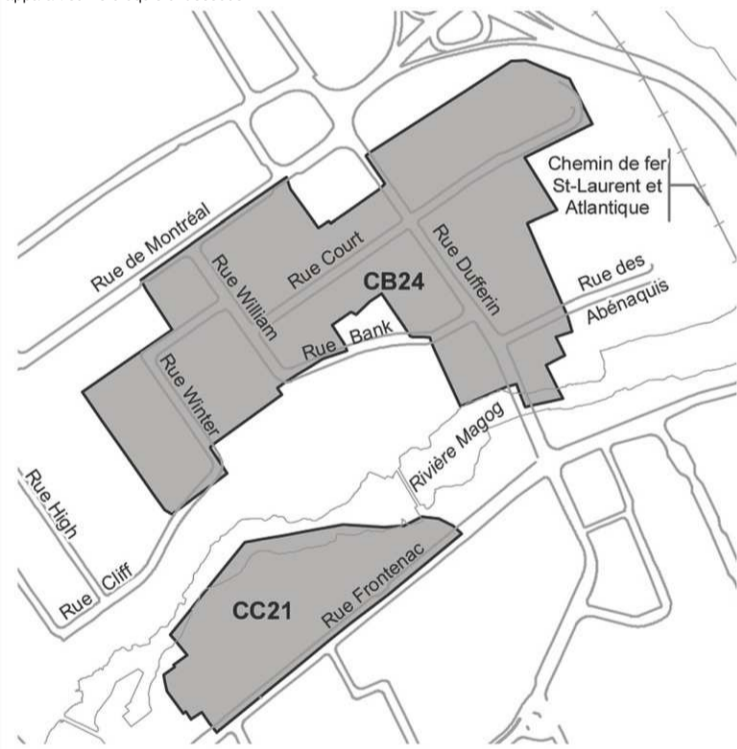
en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

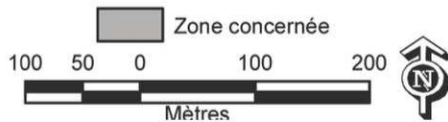
QUE l'objet du projet de règlement est d'augmenter, pour un immeuble logeant un musée et situé dans
les zones commerciales CB24 et CC21, l'aire totale des enseignes affichées sur une élévation autre que
la façade du bâtiment, en remplaçant la disposition prescrivant qu'elle ne peut excéder une proportion
de 3 % de la surface de cette élévation, par une disposition limitant sa superficie à 50 mètres carrés;

ZONES VISÉES

QUE le projet de règlement vise les zones CB24 et CC21 et le périmètre de ces zones est illustré tel qu'il
apparaît sur le croquis ci-dessous :



Légende



QU'AU cours de ces assemblées publiques, les présidents d'assemblée expliqueront le projet de
règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendront les personnes qui désirent
s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement ne contient pas de disposition susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue
du Palais, à Sherbrooke, au bureau d'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à
Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2070, boulevard de Portland, à
Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12^e jour de mars 2014.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe



sherbrooke.ca

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT N° 993 DE ZONAGE ARRONDISSEMENT DE ROCK FOREST-SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 993 MODIFIANT
LE RÈGLEMENT N° 91-1009 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE ROCK FOREST

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue
le 3 mars 2014 d'un projet de règlement, portant le numéro 993, visant la modification du Règlement
n° 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest, une assemblée publique de consultation
sera tenue au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du
Haut-Bois Nord, à Sherbrooke, le 24 mars 2014, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la Loi sur
l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

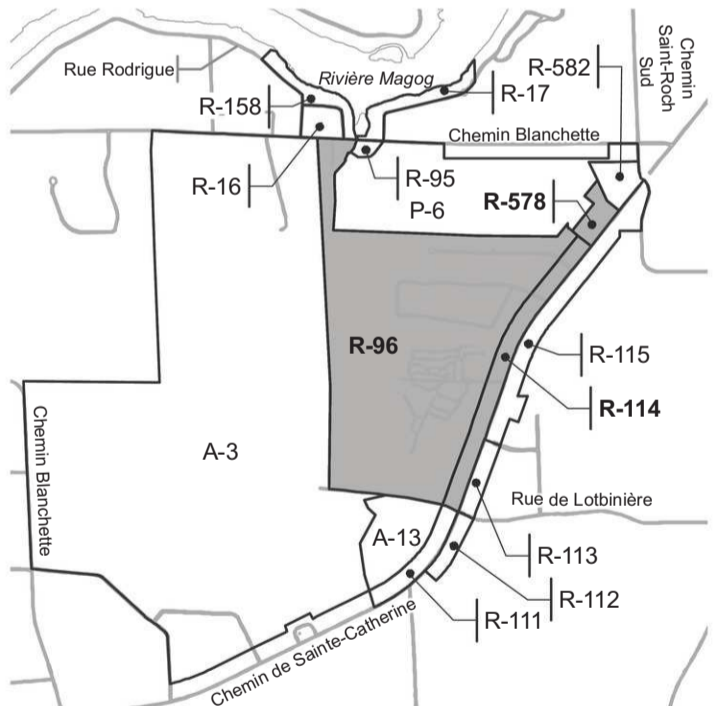
OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est :

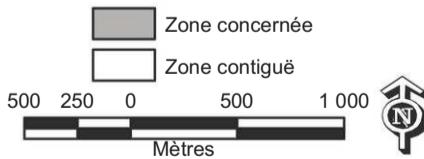
- d'agrandir la zone résidentielle R-578, autorisant les résidences unifamiliales isolées, à même une
partie des zones résidentielles R-96 et R-114;
- d'autoriser, dans la zone résidentielle R-578, à titre d'usages complémentaires à l'habitation,
les activités artisanales lourdes, soit toute activité où l'on fabrique et/ou répare sur place, par des
procédés non industriels, des objets d'art ou d'artisanat, telles que les activités relatives à l'armurerie,
l'ébénisterie, la fabrication d'instruments de musique, la forge, la sculpture ou tout autre atelier
artisanal impliquant l'utilisation de machinerie, à l'exception des ateliers de réparation de véhicules,
à certaines conditions exigeant que ces activités se fassent à l'intérieur d'un bâtiment accessoire
complètement fermé, qu'elles soient exercées par l'occupant de l'habitation, qu'aucun produit ne soit
vendu sur place, sauf les produits reliés à l'activité exercée, interdisant tout étalage extérieur et tout
entreposage extérieur et limitant la superficie maximale de plancher occupée par ces activités;

ZONES VISÉES

QUE le projet de règlement vise les zones R-96, R-114 et R-578 et le périmètre de ces zones est illustré
tel qu'il apparaît sur le croquis ci-dessous :



Légende



QU'AU cours de cette assemblée publique, la présidente de l'assemblée expliquera le projet de règlement
ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue
du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au
1000, rue du Haut-Bois Nord, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12^e jour de mars 2014.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe



sherbrooke.ca

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT N° 997 DE ZONAGE ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 997 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 446 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE BROMPTONVILLE

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

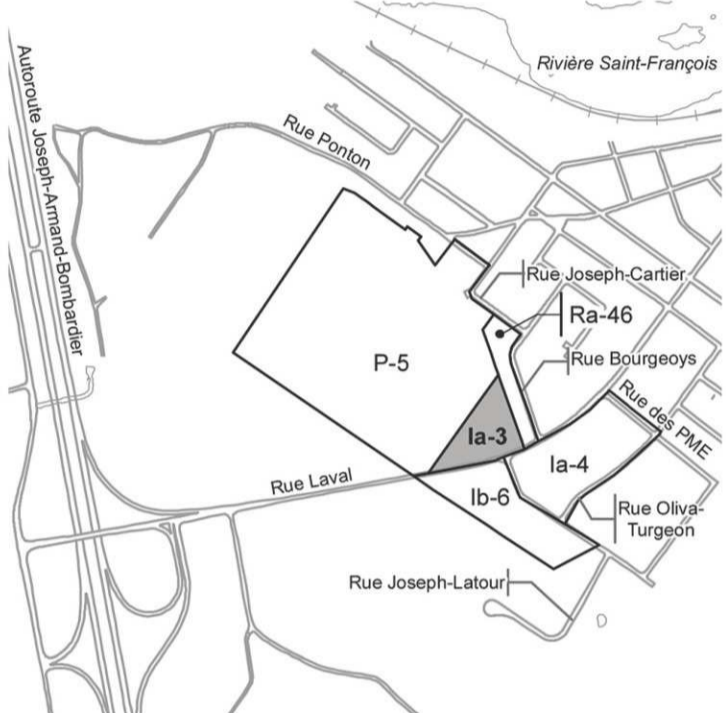
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 3 mars 2014 d'un projet de règlement, portant le numéro 997, visant la modification du règlement n° 446 de zonage de l'ancienne Ville de Bromptonville, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement de Brompton situé au 133, rue Laval, à Sherbrooke, le 24 mars, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est d'autoriser, en plus des usages déjà permis dans la zone industrielle la-3, l'usage « dépanneur » ;

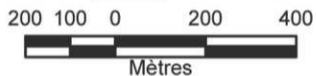
ZONE VISÉE

QUE le projet de règlement vise la zone la-3 et le périmètre de cette zone est illustré sur le croquis ci-dessous :



Légende

- Zone concernée
- Zone contiguë



QU'AU cours de cette assemblée publique, la présidente de l'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement contient une disposition susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Brompton situé au 133, rue Laval, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12^e jour de mars 2014.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe



sherbrooke.ca



La Survivance, mutuelle de gestion
Humania Assurance Inc.

Assemblées générales annuelles Assemblée extraordinaire

Veuillez prendre avis que les assemblées générales annuelles de **La Survivance, Mutuelle de gestion** et **d'Humania Assurance Inc.** auront lieu le jeudi 3 avril 2014 à 11 heures au Centre des arts Juliette-Lassonde, 1705, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe (Québec).

Aux fins de :

- recevoir les états financiers de la Mutuelle de gestion et de la Compagnie d'assurance pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2013 ainsi que les rapports des auditeurs indépendants;
- élire les administrateurs;
- nommer les auditeurs indépendants de la Mutuelle de gestion;
- traiter de toute autre question qui pourrait être régulièrement soumise à l'assemblée.
- Veuillez prendre avis qu'une assemblée extraordinaire de **La Survivance, Mutuelle de gestion** aura lieu, au même moment, aux fins de ratifier le règlement n° 42, régissant l'administration générale de la Société.

Le Secrétaire,
M^e René R. Poitras

Saint-Hyacinthe (Québec), le mercredi 12 mars 2014



La Fondation du CHUS désire remercier chaleureusement toutes les familles qui ont suggéré des dons « In memoriam » à la Fondation du CHUS. Ce simple geste permet d'offrir de meilleurs soins de santé à des milliers de personnes qui vivent, de près ou de loin, avec la maladie.

Merci de faire un geste pour la vie...
en donnant.

819 820-6450 • fondationchus.org

IN MEMORIAM

BATES (Laurent)
82 ans, Magog
BEAUDETTE (Jean-Marie)
85 ans, Sherbrooke
BOISVERT (Soeur Thérèse)
88 ans, Sherbrooke
BÉLISLE (Bruno)
92 ans, Sherbrooke
DEACON (Marielle)
75 ans, Sherbrooke
DELORME (Alice (née Whybrow))
98 ans, Sherbrooke
DUBOIS (Robert)
92 ans, Sherbrooke
DUBÉ (Rollande (Latu-lippe))
85 ans, Sherbrooke
DUMONT (Aline)
82 ans et 7 mois, Stratford

FONTAINE (Gabrielle (Pomerleau))
84 ans, Magog
GODBOUT (Thérèse (Poulin))
90 ans, Sherbrooke
GOSSELIN (Albert)
94 ans, Sherbrooke
LANDREVILLE (Pierre)
41 ans, Bury
LAREAU (Hubert)
89 ans, Magog
LÉVESQUE (Claude)
82 ans, Sherbrooke
PERREAULT (Léo)
83 ans, Sherbrooke
TOULOUSE (Marcel)
73 ans, Sherbrooke
VALLÉE (Gisèle)
86 ans, Laval

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Laurent BATES

(1931 - 2014)

À Sherbrooke, le 10 mars 2014, à l'âge de 82 ans est décédé M. Laurent Bates, époux de feu Ida Falardeau, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 Sherbrooke, Magog Qc, le vendredi 14 mars 2014 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 12 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 15.

Les funérailles auront lieu le samedi 15 mars 2014 à 13 h 30, en l'église St-Patrice de Magog.

M. Bates laisse dans le deuil son fils Michael (Cindy); sa fille Lynda (François); ses petits-enfants Johnathan et Christopher (Noémie); sa soeur Marguerite, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

320 SERVICES DIVERS

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et bien plus.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél.: 819 342-5693

RÉPARATIONS DE FISSURES par injection d'époxy, polyuréthane ou membrane.
Service 24 hres en cas d'infiltration.
Restauration de béton/enduit acrylique.
Colma-Tech Fissures: 819 432-0326.
RBQ 5663-7168-01
www.colma-tech-fissure.ca

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans exp. Gar. meilleur prix. RBQ 8337-2029. 819 821-1718 Denis

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit. 1 866 482-0454
www.creditcourtage.ca

334 ARGENT DEMANDÉ

500 000\$

Je recherche une personne capable de me prêter ce montant à un taux raisonnable pour quelques années.
Mon but est de développer des services d'aide aux gens qui désirent se lancer en affaires.

Marco Bégin • 900 Bowen Sud, Sherbrooke • 819 563-8250
info@faap.ca • www.faap.ca

334 ARGENT DEMANDÉ

338 COMPTABILITÉ, IMPÔTS

IMPÔT EXPERT
PAUL-ANDRÉ SÉVIGNY
2525, rue Prospect, Sherbrooke
819-566-4455
★ **IMPÔT PIERRE SIMARD** ★
2985 Descôteaux, Sherbrooke.
819 566-8318.

IMPÔTS C
Service d'impôts salariés et retraités.
Près Carr. Estrie. Christiane, 819 575-3015

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

Personnel ou commercial
1 seul versement par mois incluant: carte de crédit, hydro, téléphone, câble, impôts, TPS-TVQ, recouvrement, marge, etc. **REFAITES VOTRE CRÉDIT!**
AU : 1 888 371-0661

340 SERVICES FINANCIERS

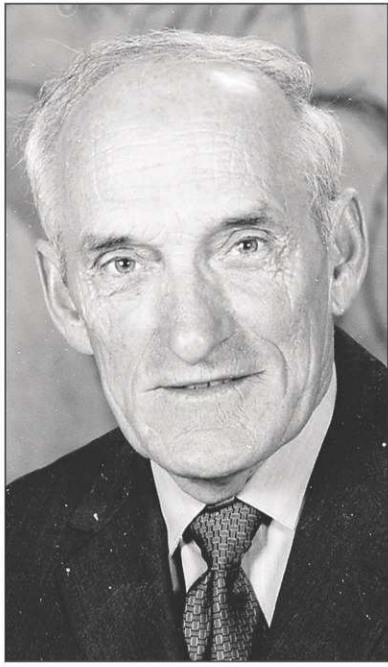
PROBLEMES DE DETTES
Vous êtes inquiets? Posez vos questions, nous avons une solution pour vous.
Consolidation, proposition, faillite
François Huot Syndic Ltée
Sherbrooke, 819 821-3500
Mégantic, 819 583-6100
Granby, 450 776-3500

350 SANTÉ

PERTE DE POIDS PERSONNALISÉE
Consultation sans frais. Suivi, conseil et soutien assurés. Tél.: 819 820-4381

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE DÉTENTE / THÉRAPEUTIQUE
Stress ou douleurs. Lun au vend. 10h à 21h
Sam. 10h à 14h. Reçus ass. **819 564-4062**



Marcel TOULOUSE

Au CHUS site Fleurimont, le 9 mars 2014, est décédé M. Marcel Toulouse, à l'âge de 73 ans.

Homme d'affaires bien connu dans la région de Sherbrooke, il était le fils de feu Cléophas Toulouse et de feu Adrienne Paré et l'époux de Suzanne Bélanger.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve Elkas (601, rue du Conseil, Sherbrooke), le vendredi 14 mars de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 15 mars de 8 h 30, jusqu'au départ vers l'église à 10 h 30. Les funérailles seront célébrées le samedi 15 mars à la Cathédrale St-Michel, 130 rue de la Cathédrale, Sherbrooke à 11 h.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sylvie (Alain Bombardier), Michel (Linda Desruisseaux), Josée (Mario Léonard) ainsi que ses petits-enfants Frédérique (Yohann Lortie Sdicu), Michaël (Sandy Veilleux), Marc-Antoine et Anne-Sophie.

Il était le frère de feu Raymond-Marie, Huguette (Raymond Beaudoin), Thérèse (Gilles Mathieu), Rollande (Réal Mathieu), Carmen (Marcel Giroux), Louise (Martin Godin), Réjeanne (Robert Bernard), Rolland (Micheline Bureau), Laurier (Francine Plouffe). Il était le beau-frère de Gisèle (feu Emmanuel Poulin), feu Alyre (Lyne Lessard), Laurence (feu Adrien Cliche), Charles-Aimé (feu Lorraine Lessard), Huguette (André Gosselin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont pour les soins prodigués à M. Toulouse.

En guise de sympathie, vous pouvez faire un don à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Soeur Thérèse BOISVERT

Le 9 mars 2014 à la Maison générale des Petites Soeurs de la Sainte-Famille, est décédée Soeur Thérèse Boisvert, p.s.s.f., âgée de 88 ans, en religion, Sr Ste-Gilberte.

Les membres de sa famille et de la communauté vous accueilleront au salon des Petites-Soeurs de la Sainte-Famille, 1820 rue Galt Ouest, Sherbrooke, QC, le mercredi 12 mars 2014 de 14 h à 16 h et de 18 h 15 à 20 h 15 et le jeudi 13 mars 2014 de 12 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 45.

Funérailles, le jeudi 13 mars 2014 à 14 heures, en la chapelle du Mont Ste-Famille, 1820 rue Galt Ouest, Sherbrooke, QC. Inhumation au cimetière de la communauté.

Outre sa famille religieuse, Sr Thérèse Boisvert laisse dans le deuil : sa soeur Juliette Boisvert (feu Rosaire Beauchamps), son beau-frère Fernand Lafrenière (feu Madeleine Boisvert), sa belle-soeur Louise P. Boisvert (feu Camille Boisvert). Sr Thérèse Boisvert laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et autres parents.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Marielle DEACON

(1939 - 2014)

Subitement, le 2 mars 2014, à l'âge de 75 ans, est décédée madame Marielle Deacon, fille de feu Arnold Deacon et de feu Aurore Pellerin, épouse de feu Roland Lapointe.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 15 mars 2014 de 11 h 30 à 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke, le samedi 15 mars 2014 à 13 h 30. L'inhumation aura lieu au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Madame Deacon laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Réjeanne Hallée (feu Frédéric), Aurore (Abel Billon), Pierrette Potvin (feu Henri), Antoine (Lise Turgeon), Terry, Monica (John Murray). Elle laisse également dans le deuil les enfants de son défunt mari : Andrée (Serge Leclerc) et Mario (Chantal Montour) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parent et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke J1G 2R9 ou des **offrandes de messes**, à l'église St-François-d'Assise, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Jean-Marie BEAUDETTE

(1928 - 2014)

Au CHUS Fleurimont, le 10 mars 2014, est décédé M. Jean-Marie Beaudette, à l'âge de 85 ans, époux de feu Georgette Houde, demeurant à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, 6207 chemin St-Élie, Sherbrooke (arrondissement St-Élie), le jeudi 13 mars 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 9 h 30 à 10 h 45.

Funérailles le vendredi 14 mars 2014 à 11 h, en l'église St-Élie d'Orford. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière de St-Élie à une date ultérieure.

Monsieur Beaudette laisse dans le deuil ses enfants; Louise (Gilles Montmigny), Richard, Daniel (Johanne Mongeau), Réjean (Doris Fontaine), François (Lisette Lefebvre), France (Daniel Vachon), Yves (Manon Fontaine), Sylvain (Maryse Beaudoin). Il laisse aussi dans le deuil 17 petits-enfants, 10 arrière-petits-enfants, plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille aimerait remercier sincèrement toute l'équipe médicale du CHUS Hôpital Fleurimont, pour l'attention et les bons soins prodigués à leur père.

Centre funéraire Dupuis
6207, chemin St-Élie
Sherbrooke (Québec)
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 565-4989
Télé.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Alice (née Whybrow) DELORME

(1915 - 2014)

À Sherbrooke, le 9 mars 2014, à l'âge de 98 ans, est décédé Mme Alice Whybrow Delorme, épouse de feu Henri Delorme, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 14 mars 2014 de 19 h à 22 h.

Mme Whybrow Delorme laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Hans Muhlemann), Louise (Charles Hildebolt) et Richard (Micheline Allard; ses petits-enfants: Marc-André Turgeon (Johanne Dubois), Marie-Andrée Delorme, Nea Hildebolt (Cadec Cawi), Sean Hildebolt; ses arrière-petits-enfants: Olivier Turgeon, Zachary Francois-Delorme, Krista Francois-Delorme, Luka Delorme, Ikahna Hildebolt; sa soeur feu Maida Buie; son frère feu Walter Whybrow; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Grace Christian Residence de Huntingville-Sherbrooke, pour les très bons soins prodigués à Mme Whybrow Delorme.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU DR. W.J. KLINK**, att.: Massawippi Christian Retirement Homes, 1501 rue Campbell, Sherbrooke (Québec) J1M 0C1, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Bruno BÉLISLE

(1921 - 2014)

À la Résidence Soleil Manoir de Sherbrooke - secteur RNI, le 21 février 2014, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Bruno Bélisle, demeurant à Sherbrooke. Il était l'époux de Orietta Auger et le fils de feu Uldéric Bélisle et de feu Adéline Fréchette.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église à compter de 10h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 15 mars 2014 à 11h à l'église Ste-Famille, 630, rue Papineau à Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Columbarium du cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Bélisle laisse dans le deuil ses enfants Lise, Claude, Hélène (Guy Leclerc), sa soeur Jeannine (Bertrand Auger) et ses belles-soeurs Blandine Patry (feu Richard Bélisle), Clémence Grimard (feu Léodore Bélisle) et Luce Bernier (feu Laurent Bélisle). Il était aussi le frère de feu Henrienne (feu Antonio Plante), de feu Antonin (feu Simone Blais) et le beau-frère de feu Monique Auger (feu Gérard Denis). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du RNI pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Bélisle. La famille apprécierait vos marques de sympathie par des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER ESTRIE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Rollande (Latulippe) DUBÉ

(1928 - 2014)

À l' IUGS Pavillon St-Joseph, le 3 mars 2014, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Rollande Latulippe Dubé, fille de feu Joseph Latulippe et de feu Anna Lacourse, épouse de feu Jean-Paul Dubé.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi, 14 mars 2014 de 14 h 00 à 16 h 00 et de 19 h 00 à 21 h 00 ainsi que le samedi, 15 mars à compter de 10 h 00. Une cérémonie suivra en la chapelle de la coopérative à 11 h 00. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Antoine de Padoue (arr. de Lenoxville) à une date ultérieure.

Madame Latulippe Dubé laisse dans le deuil ses enfants Micheline, Diane, Jacques et Daniel (Josée Blais), ses petits-enfants : Éric, Flint, Marie-Ève et Junior, son arrière-petit-fils Noah. Elle laisse également dans le deuil ses belles-soeurs Monique Dubé et Gabrielle Dubé (feu Paul Laroche) ainsi plusieurs neveux, nièces autres parents et amis.

La famille apprécierait vos marques de sympathie par des dons à la **Fondation VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke J1J 3H5.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Robert DUBOIS (1921 - 2014)**

À Sherbrooke, le 5 mars 2014, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Robert Dubois, fils de feu Léas Dubois et de feu Léa Quirion et époux de feu Annette Dubois.

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées le vendredi 14 mars 2014 à 10 h 30, en l'église Sainte-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke. L'inhumation au Cimetière St-Michel se fera à une date ultérieure.

Monsieur Dubois laisse dans le deuil ses filles, Lise (Claude Dumont) et Renée; ses petits-enfants, Josée (Paul Lalonde) et Solange; ses soeurs Rollande (feu Gérard Paradis), Raymonde (feu Clarence Dallaire), ainsi que son frère Michel (Jacqueline Blanchette). Il était aussi le frère de feu Lucien (feu Madeleine Frenette), feu Fleurette (feu Edgar Nadeau), feu Maurice (feu Rachel Poirier), feu Roger (Pauline Fontaine), feu Fernand (feu Angéline Racine), feu Madeleine, feu Gérard (feu Thérèse Vallée), feu Gaston (feu Olivette Beaulieu), feu Jacques (Lucie Chapdelaine) et feu Jean (Félicienne Guay). Il laisse aussi dans le deuil sa belle-soeur Marcelle Chapdelaine.

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC, pour les bons soins qui ont été prodigués à M. Dubois.

En guise de sympathie, des dons à La Maison Aube-Lumière, 3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke J1H 5H3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Albert GOSSELIN (1919 - 2014)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 8 mars 2014, à l'âge de 94 ans, est décédé M. Albert Gosselin, fils de feu Odias Gosselin et de feu Valéda Gaulin, époux de feu Élisabeth Rodrigue et en deuxièmes noces, époux de Laure-Hélène Drolet, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi 14 mars 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le samedi 15 mars 2014 de 8 h 30 à 10 h. Funérailles en l'église Marie-Reine, 1180, rue Bowen Sud, Sherbrooke, le samedi 15 mars 2014 à 10 h 30.

Outre son épouse, monsieur Gosselin laisse dans le deuil ses enfants : Alain (Nicole Guillemette) et Suzanne (André Laprise); il était le père de feu Jean-Claude (Rachel Gendron); ses petits-enfants : Benoît, Patrick et Yannick Gosselin, Daniel, Manon et Pascal Laprise, Anne-Marie, Julie et Marc-Olivier Gosselin; ses 14 arrière-petits-enfants. Il laisse également dans le deuil ses belles-filles Linda (Daniel Veilleux) et Lise (Jean Jetté) ainsi que les petits et arrière-petits-enfants de madame Drolet. Monsieur Gosselin était le frère de feu Antonio (feu Zélia Boulanger), feu Bertha (feu Léonel Fortier), feu Gilberte (feu Gérard Coriveau), feu Jeannette (feu Josaphat Isabelle), feu Panthéon, feu Donat, feu Éva (feu Eugène Bouffard), feu Lucien (feu Alma Boulanger), feu Yvonne (feu Henri Boulanger), feu Germaine (feu Léandre Fillion), feu Bernadette (feu Antonio Boulanger) et de Rachel (feu Ernest Paré). Il était le beau-frère de feu Rose-Anna Rodrigue (feu Pierre Therrien), feu Hélène Rodrigue (André Therrien), feu Cécile Rodrigue (feu Paul-Émile Rancourt), Gaétane Drolet, Réjeanne Drolet, Gisèle Drolet, Colette Drolet, et Claude Drolet.

La famille tient à remercier tout le personnel du 5e du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Gosselin.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Aline DUMONT (1931 - 2014)**

Au CHUS Pavillon Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le mercredi 5 mars 2014, à l'âge de 82 ans et 7 mois, est décédée Mme Aline Dumont, épouse de feu Raoul Gagnon, demeurant à Stratford.

Le service religieux sera célébré le samedi 15 mars 2014 à 13 h 30, en l'église St-Gabriel de Stratford. La famille recevra les condoléances le samedi 15 mars jour des funérailles, à compter de 9 h 30, à la salle paroissiale, 170, avenue Centrale Nord, Stratford, GOY 1P0. L'urne cinéraire sera inhumée ultérieurement au cimetière de Stratford.

Elle laisse dans le deuil son fils Alain Gagnon (Marie-Hélène Jodoin). Elle était la fille de feu Arthur Dumont et feu Ernestine Bouchard, ainsi que la belle-fille de feu Louis-Adélar Gagnon et feu Robertine Lapointe. Elle était la soeur de: feu Yvette (feu Adrien Normand), feu Louis (feu Laurette Richard), feu Marcel (Christine Robichaud), feu Jeanne d'Arc, feu Léopaul (feu Madge Taylor), Colette (feu Adolphe Noël), Murielle (feu Charles Lapointe), Lévis (feu Denise De l'étoile), Irma (Claude Lapointe), Lucien (Diane Dumont). Elle était la belle-soeur: Jacqueline (Jean-Guy Vachon), Marc (Marie-Reine Champoux), Gilles, feu Guy (Françoise Gravel), Bruno (Gisèle Letarte), Jean-Louis (Lise Auger), Jacques (Mireille Emery), Diane, feu Roland, Francis (Louise Bernard), Pierre (Jacynthe Houde), Claire (Royal Leblanc). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la SOCIÉTÉ DE RECHERCHE SUR LE CANCER, 625, Président Kennedy, #402, Montréal, H3A 3S5.

Centre funéraire Coopératif du Granit
Tél.: 819 583-2919 Téléc.: 819 583-3743
Sans frais: 1 800 667-2919
www.cfgranit.qc.ca



Manon Grenier, D.G.
Paul-Bruno Turcotte, thanatologue

**Pierre LANDREVILLE (1972 - 2014)**

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Pierre Landreville, survenu au CHUS Fleurimont le 9 mars 2014, à l'âge de 41 ans, après une dure bataille contre la maladie. Il était le fils de Réjean Landreville et de Louise Rolfe et demeurait à Bury.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (146, rue Angus Nord, East Angus), le jeudi 13 mars 2014 de 19 h à 22 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le vendredi 14 mars, jour des funérailles, vous êtes invités à vous joindre à la famille pour un service religieux qui sera célébré à 10 h 15, en l'église Saint-Louis-de-France d'East Angus, 166, rue Saint-Jean Est, East Angus. Outre ses parents Pierre laisse dans le deuil ses enfants: Joey et Brittany ainsi que leur mère Mélisa. Il laisse aussi sa soeur Nancy (Gary O'Neill) et son frère Mario, son neveu Maxime et sa nièce Sarah Landreville-Rousseau; ses oncles et tantes de la famille Landreville : Gaston (Rachel), Joffre (Michelle) et Madeleine (feu Laurier); ses oncles et tantes de la famille Rolfe : feu Diane (Max), Hazel (Jean), Richard (Suzanne), Kathleen (Jacques), Gerry (Guylaine), Judy (Fernand) et Sandra (Daniel).

Il laisse également plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis. La famille remercie sincèrement le personnel infirmier du CHUS Fleurimont, pour leur délicatesse envers Pierre, un merci à Marie-Hélène pour son écoute, aussi un merci au Dr Knecht et Dre Desrochers et Marie-Christine, pour leur grand dévouement auprès de Pierre. Sans oublier ses amis Eric et Julie qui sont restés près de lui et qui l'ont soutenu. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5N4.

Coopérative funéraire de l'Estrie
146, rue Angus Nord, East Angus, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 832-1030



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Gabrielle (Pomerleau) FONTAINE (1929 - 2014)**

À Magog, le 17 février 2014, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Gabrielle Pomerleau, épouse de feu Rolland Fontaine, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 9h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu samedi le 15 mars 2014 à 10h en l'église St-Patrice de Magog.

Mme Fontaine laisse dans le deuil ses enfants : Jean (Suzanne), Louise, René (Ginette), ses petits-enfants : Mathieu, Audrey, Jannie, Philip et leur conjoint (e), ses arrière-petits-enfants: Raphael et Sybelle. Elle était la soeur de : Henri-Paul (Georgette), André (Micheline), Jules (Jeannine), Jean-Yves (Claudette), Nicole (Yvon), Denis (Hélène), feu Julien (Nicole), feu Roméo (feu Jeannine). Elle laisse ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Fontaine ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 5e étage de l'Hôpital Memphrémagog et particulièrement Nicole pour les bons soins prodigués à Mme Pomerleau Fontaine. Vos marques de sympathie seraient appréciées par un don à la FONDATION DE L'HÔPITAL MEMPHRÉMAGOG (50 St-Patrice est, Magog, Qc., J1X 3X3).

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Hubert LAREAU (1925 - 2014)**

À Magog, le 3 mars 2014, à l'âge de 89 ans est décédé M. Hubert Lareau, époux de Françoise Demers, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 Sherbrooke, Magog Qc, le mercredi 5 mars 2014 de 19 h à 21 h et jeudi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Par la suite il y aura incinération et les funérailles auront lieu le samedi 15 mars 2014 à 10 h 30, à l'église St-Jean-Bosco.

M. Lareau laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles : Céline et Danielle (Jacques Trudel); ses petits-enfants : Nicolas, Émilie, Marie-Dominique et Évelyne; son frère Mgr Laurent Lareau et ses soeurs Priscilla et Claire CFCSJ; ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que des neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Cloutier, le personnel de soutien à domicile et le personnel du CSSS Memphrémagog, pour les bons soins prodigués à M. Lareau.

En guise de sympathie la famille apprécierait des dons à la FONDATION DU CSSS MEMPHRÉMAGOG, 50 St-Patrice Est, Magog (Québec) J1X 3X3.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Thérèse (Poulin) GODBOUT (1924 - 2014)**

Paisiblement au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, est décédée madame Thérèse Godbout (née Poulin), le 8 mars 2014, à l'âge de 90 ans. Elle était l'épouse de feu Henri-Claude Godbout et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 15 mars 2014 de 13 h à 15 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis. À 15 h, une cérémonie d'adieu lui sera dédiée à la chapelle du complexe. Les cendres seront mises en terre au cimetière St-Michel ultérieurement.

Elle laisse dans le deuil ses filles: Micheline (Lorie Godin), Johanne (feu Michel Bédard), feu Nicole (Gary Newhouse), Renée (Benoît Tétard), Marie-Claude (André Côté), Dominique (Alexis Gouslisty), Brigitte (Bill Daicos); ses petits-enfants: Mareike (Trevor), Sébastien (Stephany), Antoine (Sabrina), Pierre-Philippe (Geneviève), Jérémie, Catherine (Mathieu), Matilde (Arnaud), Matisse et Henri. Elle

laisse aussi dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que des neveux, nièces, autres parents et de nombreux amis.

La famille remercie sincèrement le personnel du 5eC du CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, pour les soins prodigués avec délicatesse, gentillesse et respect à madame Poulin-Godbout.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la FONDATION DU CARREFOUR DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE, 165, rue Moore, Sherbrooke (Québec) J1H 1B8.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Claude LÉVESQUE (1931 - 2014)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 8 mars 2014, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Claude Lévesque, fils de feu Joseph Lévesque et de feu Marie-Louise Migneault, demeurant à Sherbrooke.

Selon la volonté de monsieur Lévesque, il n'y aura pas d'exposition.

Monsieur Lévesque laisse dans le deuil ses filles Carole et Nancy ainsi que leur conjoint et leur mère Odette Potvin. Il laisse également dans le deuil son petits-fils Alek; ses frères et soeurs : Wilfrid (Diane), Lucille (Raymond), Cécile (Réginald), Rémy (Solange), Lorette (Rémy) et Conrad (Pierrette).

Il était le frère de feu Maurice (Ida), feu Marcel (Madeleine), feu Monique (Guy), feu Marthe (André), feu Carmel (Yves) et feu Marie-Paule.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4e C du Pavillon Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Lévesque.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Léo PERREAULT (1930 - 2014)**

Entouré des siens, à son domicile, le 8 mars 2014, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Léo Perreault, conjoint de Thérèse Sévigny et fils de feu Edmond Perreault et de feu Marie-Anne Fontaine, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi 14 mars 2014 de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 15 mars 2014 de 9 h à 10 h 45. Funérailles le samedi 15 mars 2014 à 11 h, en l'église Immaculée-Conception, 1085, Adélarde-Collette, Sherbrooke.

Outre sa conjointe, monsieur Perreault laisse dans le deuil ses filles, Jocelyne (Grégoire Jean) et Liliane (Antonio Russo) ainsi que la mère de celles-ci, Monique Potvin; ses petits-enfants Charles-Olivier Perreault (Audrey Brissette) et Antoine Russo ainsi qu'un arrière-petit-enfant à venir. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et de nombreux amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC, du Plateau Marquette, de la Rose des vents et de PersonnaAide, pour tous les bons soins et le soutien apportés à monsieur Perreault.

En guise de sympathie, les dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Gisèle VALLÉE (1927 - 2014)**

Au Centre Hospitalier Cité de la Santé de Laval, le 7 mars 2014, est décédée à l'âge de 86 ans, madame Gisèle Vallée, épouse de feu George Shank.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 15 mars 2014 de 12 h à 14 h. Suivra à 14 h, une cérémonie d'adieu célébrée en la chapelle du même lieu. L'inhumation aura lieu au columbarium du complexe.

Madame Vallée laisse dans le deuil ses enfants Diane (Serge), Richard (Danielle), Lise (Sylvain), Johanne (Bruce) et Alain (Nancy); ses petits-enfants, Sébastien, Jacynthe, Érick, Karine, Étienne, Geneviève, Marie-Ève, Amanda, Élodie et Alexis ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de Lydia, feu Flore, Pauline, Gérard, feu Margot, feu Béatrice, feu Roland, feu André, Robert et Pierrette. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-soeurs des familles Vallée et Shank ainsi que plusieurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre hospitalier Cité de la Santé de Laval, pour les bons soins prodigués à madame Vallée.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION CITÉ DE LA SANTÉ**, 1755, boulevard René-Laennec, bur D0007, Laval H7M 3L9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

Dominique Maltais flotte « sur un nuage »

La Québécoise s'assure un autre globe de cristal grâce à sa victoire à Veysonnaz

MARC DELBÈS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Trois semaines après avoir vécu des moments très émotifs avec la conquête de sa médaille d'argent aux Jeux olympiques de Sotchi, Dominique Maltais a concrétisé un autre de ses objectifs, hier, à la station suisse de Veysonnaz. La planchiste de Petite-Rivière-Saint-François s'est assurée un quatrième Globe de cristal consécutif, son cinquième en carrière, grâce à une victoire sans appel à la Coupe du monde de snowboard cross.

Même s'il reste encore une épreuve à disputer samedi, l'athlète de 33 ans dispose d'une avance insurmontable en tête du classement de la Coupe du monde devant l'Américaine Lindsey Jacobellis, sixième seulement hier.

Maltais, qui avait survolé les qualifications la veille, s'est imposée devant la Française Nelly Moenne Loccoz et la Bulgare Alexandra Jekova.

« Mon objectif en venant ici était bien clair, c'était de reprendre la compétition avec une victoire et de m'assurer le globe de cristal, a confié Maltais lors d'un entretien avec La Presse Canadienne. Je suis sur un nuage présentement.

« J'ai connu une super belle saison. En fait, depuis quatre ans, j'ai des saisons extraordinaires et je continue de m'améliorer. »

Depuis sa déconvenue des Jeux de Vancouver en 2010, Maltais s'est montrée impériale sur le circuit de la Coupe du monde avec 10 victoires et 19 podiums. Cette saison, elle revendique deux victoires et trois deuxièmes positions en cinq épreuves.

Hier, elle s'est imposée dans son quart de finale et sa demi-finale, et elle n'avait qu'une idée en tête en finale.

Le parcours des autres Canadiennes a pris fin en quarts de finale. L'Albertaine Michelle Brodeur, les Britannico-Colombiennes Carle Brenneman et Tess Critchlow ainsi que l'Ontarienne Zoe Bergermann se sont classées respectivement 16e, 17e, 18e et 23e.

Chez les hommes, le Britannico-Colombien Christopher

Robanske est monté sur la troisième marche du podium

de l'épreuve remportée par l'Italien Fabio Cordi. Le Finlandais

Anton Lindfors a pris le deuxième rang.



**2014
alg
PRIX VALEURS
RÉSIDUELLES**

OUVERT CE SAMEDI DE 11 h À 17 h





2^e rangée de sièges coulissante pour un accès facile à la 3^e rangée

**LE LUXE
DE INFINITI
RÉSISTE
À L'ÉPREUVE
DU TEMPS.**



Espace cargo généreux et polyvalent

**Informez-vous,
vous pourriez obtenir
3 MENSUALITÉS
GRATUITES!**

Pour une deuxième année consécutive, le QX60 de Infiniti a remporté le Prix valeurs résiduelles décerné par l'ALG*. Il devrait ainsi garder sa valeur plus longtemps que n'importe quel autre véhicule de sa catégorie. La valeur d'un véhicule est souvent bien éphémère, celle d'un véhicule Infiniti résiste à l'épreuve du temps.

QX60 2014 DE INFINITI
Auparavant le JX

OFFRE EXCLUSIVE :

579 \$ /mois **0 \$** comptant

POUR UNE DURÉE TRÈS LIMITÉE
Location 60 mois à un taux de 2,9 %



INFINITI DE SHERBROOKE

4280 boul. Bourque 819 823-8008 infiniteherbrooke.com

* Offre disponible uniquement sur approbation de crédit de Infiniti Finance pour une durée limitée. L'offre bimensuelle est applicable à la location d'un tout nouveau QX60 2014 de Infiniti (6XG14 AA00). Taux de financement à la location de 2,9 % pour un terme de 60 mois. 579 \$ par mois pour un terme de 60 mois avec 0 \$ en comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Première bimensualité requise à la signature du contrat. Obligation totale de location de 34 740 \$. Les frais de transport et de prélivraison (1 995 \$), la taxe sur le climatiseur (100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (30 \$) sont inclus. Les taxes, assurances, immatriculations et permis sont en sus. Location basée sur une allocation annuelle de 16 000 km avec kilométrage additionnel de 0,15 \$ le km. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Les concessionnaires peuvent louer à prix moindre. Cette offre est disponible jusqu'à minuit le 31/03/2014, peut faire l'objet de changement sans préavis et ne peut être jumelée à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Le véhicule et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. † En fonction du prix de la meilleure valeur résiduelle au Canada en 2014 dans la catégorie des véhicules utilitaires intermédiaires de luxe à trois rangées. ALG fait autorité dans le secteur d'activité en matière de valeurs résiduelles et de dépréciation. www.alg.com. Modèle américain illustré. Visitez votre détaillant Infiniti le plus près ou infiniti.ca pour connaître tous les détails. ©Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques d'INFINITI sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. 3 mensualités gratuites offertes aux propriétaires existant d'un véhicule Infiniti, sur véhicules Infiniti 2014 sélectionnés et pour un maximum de 1 500 \$ selon le modèle.

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE													
MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Boston	64	42	17	2	3	40	204	143	89	25-7-0-2	17-10-2-1	7-1-2-0	G-5
Toronto	66	35	23	4	4	26	196	199	78	22-11-0-1	13-12-4-3	6-2-2-0	G-3
Montréal	66	35	24	4	3	30	166	166	77	18-10-3-2	17-14-1-1	6-3-1-0	P-2

SECTION MÉTROPOLITAINE													
MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Pittsburgh	65	44	17	2	2	39	206	159	92	24-4-0-2	20-13-2-0	6-2-0-2	G-3
N.Y. Rangers	66	35	27	2	2	31	172	165	74	16-15-2-2	19-12-0-0	5-4-1-0	P-1
Columbus	65	34	26	4	1	30	190	179	73	19-11-1-1	15-15-3-0	6-3-1-0	G-2

QUATRIÈME AS													
MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Tampa Bay	65	34	24	2	5	28	186	171	75	17-8-1-4	17-16-1-1	2-6-0-2	P-5
Philadelphie	65	33	25	2	5	30	184	190	73	18-12-0-1	15-13-2-4	7-2-1-0	P-2

SECTION CENTRALE													
MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Detroit	65	29	23	5	8	25	172	183	71	12-11-4-5	17-12-1-3	5-4-1-0	P-2
New Jersey	66	29	24	5	8	29	163	168	71	16-8-3-4	13-16-2-4	6-3-1-0	G-2
Washington	67	30	27	3	7	22	193	202	70	18-11-3-2	12-16-0-5	5-4-1-0	P-2
Ottawa	65	28	25	6	6	25	185	213	68	13-12-3-3	15-13-3-3	4-4-2-0	P-1
Caroline	65	28	28	6	3	27	163	185	65	16-13-2-3	12-15-4-0	3-7-0-0	G-1
N.Y. Islanders	67	25	33	5	4	19	188	228	59	9-16-4-4	16-17-1-0	4-5-1-0	G-1
Floride	65	24	34	2	5	17	157	209	55	12-15-1-3	12-19-1-2	3-7-0-0	P-2
Buffalo	65	19	38	4	4	13	129	192	46	12-19-3-2	7-19-1-2	4-6-0-0	P-3

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE													
MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
St. Louis	65	44	14	4	3	36	213	148	95	23-5-3-1	21-9-1-2	7-2-1-0	P-1
Chicago	65	38	13	6	8	33	223	172	90	20-5-2-5	18-8-4-3	6-3-0-1	G-2
Colorado	65	42	18	2	3	39	199	172	89	22-9-2-1	20-9-0-2	6-4-0-0	G-1

SECTION PACIFIQUE													
MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Anaheim	65	43	15	1	6	41	208	160	93	24-6-1-3	19-9-0-3	4-4-0-2	P-3
San Jose	65	41	17	2	5	32	199	157	89	24-4-1-3	17-13-1-2	7-2-1-0	G-2
Los Angeles	66	38	22	2	4	32	162	139	82	19-10-2-1	19-12-0-3	8-2-0-0	G-8

QUATRIÈME AS													
MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Minnesota	65	34	22	3	6	27	161	161	77	22-7-1-3	12-15-2-3	5-2-1-2	P-3
Dallas	65	32	23	6	4	29	188	181	74	18-10-3-3	14-13-3-1	7-2-1-0	G-3

SECTION OUEST													
MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Phoenix	66	31	24	6	5	26	184	189	73	19-11-2-1	12-13-4-4	5-4-0-1	G-2
Winnipeg	66	30	28	3	5	24	182	192	68	15-13-1-4	15-15-2-1	4-3-2-1	P-4
Vancouver	67	29	28	3	7	26	157	181	68	16-11-2-4	13-17-1-3	2-7-0-1	P-1
Nashville	66	28	28	3	7	27	160	195	66	15-16-1-3	13-12-2-4	3-5-1-1	G-2
Calgary	65	25	33	4	3	21	152	194	57	14-16-3-0	11-17-1-3	4-6-0-0	P-2
Edmonton	66	23	35	6	2	20	166	215	54	12-16-2-1	11-19-4-1	5-3-2-0	G-1

NOTE: les trois premiers de chaque section en plus des deux meilleurs fiches d'association se qualifient en vue des séries.

CALENDRIER

Lundi 10 mars
Columbus 1 Dallas 0 (interrompu en 1^{er}, Perveley a subi un malaise)
Nashville 4 **Ottawa** 3 (P)
Pittsburgh 3 Washington 2
Phoenix 4 Tampa Bay 3 (P)
Winnipeg 2 Colorado 3 (F)
Los Angeles 3 Calgary 2
Toronto 3 Anaheim 1
N.Y. Islanders 7 Vancouver 4

Mardi 11 mars
Nashville 4 Buffalo 1
Detroit 1 Columbus 4
N.Y. Rangers 1 Caroline 3
New Jersey 2 Philadelphie 1
Phoenix 3 Floride 1
Washington 0 Pittsburgh 2
Edmonton 4 Minnesota 3 (F)
Dallas 3 St. Louis 2 (P)
Toronto 1 San Jose, 22h30.

Mercredi 12 mars
Vancouver à Winnipeg, 19h30.
Boston à **Montréal**, 19h30.
Chicago au Colorado, 21h30.
Anaheim à Calgary, 22h.
Jeudi 13 mars
Phoenix à Boston, 19h.
San Jose à Columbus, 19h.
Buffalo en Caroline, 19h.
Floride à Tampa Bay, 19h30.
N.Y. Rangers au Minnesota, 20h.
Edmonton à St. Louis, 20h.
Toronto à Los Angeles, 22h30.

Vendredi 14 mars
Vancouver à Washington, 19h.
San Jose à N.Y. Islanders, 19h.
Edmonton à Detroit, 19h30.
New Jersey en Floride, 19h30.
N.Y. Rangers à Winnipeg, 20h.
Nashville à Chicago, 20h.
Calgary à Dallas, 20h30.
Anaheim au Colorado, 21h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 10 mars.

	B	A	PTS
Crosby, Pit.	30	57	87
Kessel, Tor.	34	39	73
Getzlaf, Ana.	29	42	71
Ovechkin, Wash.	44	23	67
Perry, Ana.	35	31	66
Seguin, Dal.	29	37	66
Kane, Chi.	28	38	66
Tavares, NYI	24	42	66
Okposo, NYI	26	39	65
Malkin, Pit.	19	46	65
Giroux, Phi.	23	41	64
Backstrom, Wash.	13	51	64

RENDEMENT DU CANADIEN

NOTE: en date du 11 mars.

MJ	B	A	PTS	
Thomas Vanek	62	21	32	53
P.K. Subban	66	10	35	45
Max Pacioretty	57	30	13	43
Andrei Markov	66	6	32	38
D. Desharnais	63	11	26	37
B. Gallagher	65	16	20	36
Tomas Plekanec	66	17	18	35
Brian Gionta	65	13	18	31
A. Galchenyuk	51	12	14	26
Daniel Brière	53	11	10	21
Lars Eller	65	10	11	21
M. Bournival	50	6	7	13
Dale Weise	52	3	10	13
Josh Gorges	63	1	12	13
Rene Bourque	53	8	4	12
Brandon Prust	48	5	6	11
Travis Moen	58	1	10	11
Raphael Diaz	46	0	11	11
Alexei Emelin	44	2	7	9
Ryan White	41	2	3	5
Francis Bouillon	38	0	4	4
Douglas Murray	45	0	2	2

Nathan Beaulieu	16	0	2	2
George Parros	19	0	1	1
Jarred Tinordi	13	0	0	0
Louis Leblanc	8	0	0	0
Patrick Holland	5	0	0	0
Michael Blunden	6	0	0	0
Christian Thomas	2	0	0	0
Gabriel Dumont	2	0	0	0
M. Saint-Pierre	1	0	0	0

GARDIENS

V	D	DPF	Ba	JB	Moy.	%Arr.	
C.Price	26	17	5	109	4	2,33	,925
P.Budaj	8	7	2	44	1	2,42	,909
Tokarski	1	0	0	5	0	2,91	,922

LHJMQ

SECTION OUEST TELUS

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	
x-Val-d'Or	66	44	20	1	1	294	212	90
x-B.-B.	66	40	16	5	5	236	188	90
x-Drum.	66	41	21	1	3	222	176	86
x-Gatineau	66	40	22	1	3	246	212	84
x-R.-N.	66	34	27	3	2	248	238	73
Sherbrooke	65	16	41	4	4	176	283	40

SECTION EST TELUS

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	
x-B.-Com.	66	45	16	2	3	242	188	95
x-Rimouski	65	43	15	3	4	252	188	93
x-Québec	65	38	16	4	7	247	199	87
x-Victo.	65	32	25	5	3	219	205	72
x-Chi.	65	27	37	1	0	180	239	55
Shawinigan	65	18	38	4	5	153	240	45

SECTION MARITIMES TELUS

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	
x-Halifax	66	45	18	0	3	277	174	93
x-C.-Breton	65	35	26	1	3	248	248	74
x-Moncton	66	32	31	0	3	209	221	67
A.-Bathurst	66	21	39	4	2	140	246	48
Charl.	66	20	38	3	5	179	251	48
St-Jean	65	19	41	2	3	160	240	43

NOTE: x-se qualifie pour les séries.

Dimanche 9 mars
Moncton 1 Cap-Breton 5
Saint-Jean 4 A.-Bathurst 7
Sherbrooke 1 Québec 6
Victoriaville 2 Drummondville 3

Mardi 11 mars
Halifax 3 Charlottetown 2 (P)
Gatineau 2 B.-B. 1 (P)
Val-d'Or 5 R.-N. 3
Mercredi 12 mars
Saint-Jean au Cap-Breton, 18h.
Shawinigan à Sherbrooke, 19h.
Rimouski à Chicoutimi, 19h.
Victoriaville à Québec, 19h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 11 mars.

MJ	B	A	PTS	
Mantha, Val-d'Or	56	56	62	118
Power, R.-N.	65	30	75	105
Ehlers, Halifax	61	47	53	100
Duclair, Québec	59	50	49	99
Drouin, Halifax	44	26	72	98
Marcotte, Val-d'Or	65	40	57	97
Gélinas, Val-d'Or	66	23	67	90
Poirier, Gatineau	62	43	42	85
Darcy, Cap-Breton	64	35	45	80
DeLuca, Rimouski	64	35	42	77
Ashley, Halifax	46	29	47	76

GARDIENS

NOTE: en date du 11 mars.

MJ	V	D	DPF	JB	Moy.	
Fucala, Halifax	48	35	9	3	6	2,24
Cadorette, B.-C.	50	34	13	3	6	2,41
Guindon, Drum.	54	30	20	3	6	2,48
Desrosiers, Rim.	50	30	13	7	5	2,66
Marcoux, B.-B.	49	26	14	7	3	2,75

MIDGET AAA

Séries éliminatoires
Coupe Jimmy-Ferrari
Demi-finales (4 de 7)
Dimanche 9 mars
L.-St-Louis 8 C.E.-Blondin 7
Châteauguay 6 Magog 3
Mardi 11 mars
Magog 6 Châteauguay 4
(Châteauguay mène la série 2-1)
C.E.-Blondin 4 L.-St-Louis 3
(C.E. Blondin mène la série 2-1)
Mercredi 12 mars
Magog à Châteauguay, 19h30.
C.E.-Blond. à L.-St-Louis, 19h30.

COLLÉGIAL AAA

c-L.-Groulx	38	30	6	2	210	139	62
x-André-Laur.	38	28	9	1	165	121	57
x-St-Laurent	38	24	10	4	144	112	52
x-St-Lawrence	38	22	12	4	145	113	48
x-Alma	38	18	17	3	163	151	39
x-Dawson	38	14	20	4	129	174	32
x-Thetford	38	15	22	1	133	174	31
x-Lafleche	38	12	24	2	162	199	26
Sorel-Tracy	38	8					

SHAWINIGAN À SHERBROOKE

Deux amis rivaux, un même objectif

Martin Bernard et Judes Vallée visent une place dans les séries

PIERRE TURGEON

pturgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y a plus d'un mois, le prochain match du Phœnix se voulait le plus important de la saison. Mais après chaque match, même si le Phœnix le perdait, il y avait toujours un lendemain pour se reprendre. Ce soir contre les Cataractes de Shawinigan, la rencontre se veut plus importante encore puisqu'il n'y a pas de lendemain possible.

Une défaite en temps réglementaire signifierait l'exclusion définitive du Phœnix des séries. Les belles réalisations de la toute première édition ne pourraient être répétées. On sait déjà que la formation sherbrookoise ne pourra atteindre les 21 victoires de l'an dernier, ni les 51 points au classement. À cela, on pourra ajouter l'exclusion des séries si le Phœnix devait subir un seul revers à ses trois dernières rencontres de la saison.

Après le premier mois du calendrier, lorsque les Cataractes étaient toujours à la recherche d'une première victoire après 11 défaites, qui

aurait pu croire que Shawinigan pourrait priver le Phœnix d'une participation aux séries de fin de saison ? Sans compter le fait que les deux formations sont dirigées par des amis de longue date, et que la candidature du Sherbrookois Martin Bernard, devenu entraîneur des Cataractes depuis, n'a pas été retenue dans le processus d'embauche de l'entraîneur du Phœnix. Un beau petit moment de vengeance ?

« Je n'ai même pas pensé à cela, réplique aussitôt Martin Bernard. Je n'ai aucune rancœur envers le Phœnix. Je connais les gens du Phœnix, ils ont réalisé des choses exceptionnelles pour Sherbrooke en ramenant le hockey junior. » Quant à son amitié pour Judes Vallée, Bernard ajoute : « En situation de match, les deux entraîneurs veulent tellement gagner qu'ils font abstraction de leurs liens d'amitié. Pour moi, il n'y aura que deux points en jeu. Deux points qui représentent un pas de plus pour nous vers les séries. »

Un pas, puisque Saint-Jean peut rejoindre les Cataractes au 16e rang, le dernier donnant



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Tim Wieser a repris l'entraînement avec ses coéquipiers, mais dans une couleur de chandail rappelant sa présence parmi les blessés.

accès aux séries.

Mission difficile

Du côté du Phœnix, on réalise que la commande sera difficile : trois victoires en trois matchs. « Contre Shawinigan

qui se bat comme nous pour une place en séries, contre Gatineau qui espère toujours rattraper Drummondville au classement et contre Val-d'Or qui croit encore à ses chances de terminer au premier rang de

notre division », fait remarquer l'entraîneur Judes Vallée qui avait décidé d'attendre à l'entraînement de ce matin et avant la rencontre ce soir pour revenir sur l'importance du match avec ses joueurs. « Moi mon rôle, c'est de m'assurer que tout le monde y croit encore dans le vestiaire », ajoute l'entraîneur sherbrookois qui, comme son copain Martin Bernard, fera abstraction de l'amitié qui les lie. « Je ne souhaite de mal à personne (surtout pas à Martin), mais je me souhaite du bien à moi-même! »

Vallée entend utiliser ses meilleurs éléments au maximum face aux Cataractes : « Même si mes meilleurs joueurs ont 16 et 17 ans ! »

Il pourrait compter sur le retour du vétéran défenseur Nathan Glass, mais la décision ne sera prise qu'avant la rencontre. Par ailleurs, le petit attaquant Tim Wieser a repris l'entraînement avec ses coéquipiers hier. Il serait toutefois surprenant qu'il soit prêt pour un match complet. On visait davantage le match de vendredi à Gatineau.

Les Tigres n'ont plus d'excuse



YANICK POISSON
CHRONIQUE

yanick.poisson@latribune.qc.ca

S'ils se sont servis du prétexte des blessures pendant toute la saison afin d'expliquer leurs contre-performances, les Tigres de Victoriaville devront changer de cassette à l'approche de la danse printanière... ou livrer la marchandise.

Jonathan Diaby est de retour sur ses patins depuis belle lurette et dispute son meilleur hockey. Brandon Whitney a offert quelques bonnes sorties devant le filet et semble déjà avoir oublié

ce malheureux lancer qui lui a bousillé la trachée et a failli le tuer. Tommy Veilleux a aussi effectué un retour, bien modeste celui-là, mais recommence tout de même à faire sentir sa présence avec ses épaules, à défaut d'avoir le temps de glace est les occasions offensives.

Le retour qui a toutefois le plus marqué les amateurs et les membres de l'organisation cette semaine est celui de Tristan Pomerleau. Alors que plusieurs croyaient que sa saison était terminée, le jeune défenseur a disputé les rencontres du dernier week-end, après presque trois mois d'absence. Victime d'une péritonite, le patineur de Rivière-du-Loup est venu bien près d'y passer. La parallèle

est facile à faire avec l'espoir du Canadien Tim Bozon, qui lutte pour sa survie.

Pomerleau affirme se sentir bien depuis son retour. Il a toutefois confié qu'il n'avait pas encore repris son rythme et les Voltigeurs n'ont pas manqué d'exploiter cette lacune dimanche.

Mais ce retour complète pratiquement le portrait des Félines tel que dessiné par Jérôme Mésonéro au cours des années et lors de la dernière période des transactions. Gageons qu'ils s'en serviront comme d'une source d'inspiration.

Les Victoriavillois comptent maintenant sur deux gardiens de but de premier plan (François Tremblay a démontré qu'il pouvait être

dominant dans le rôle de numéro un). Ils ont également une brigade défensive solide menée par Jonathan Diaby et Petr Sidlik, certainement deux des meilleurs arrières de la LHJMO.

À l'attaque, les Tigres sont bien balancés comptant un marqueur de 50 buts en Jean-François Plante, ainsi que des joueurs d'habileté comme Angelo Miceli, Yan-Pavel Laplante, appuyés par de gros bonshommes d'expérience tels Ross Johnston et Philippe Hudon. La carte de la robustesse devrait d'ailleurs être utilisée en séries.

Un parallèle avec 2002

La seule conquête de la coupe du Président à Victoriaville remonte au prin-

temps 2002, alors que les Lombardi, Mallette, Vermette et compagnie faisaient la pluie et le beau temps. Si les Tigres de 2014 ne possèdent pas la même force de frappe et n'affichent pas la même constance, il est permis de dresser quelques parallèles intéressants.

Jean-François Plante est devenu le premier Félin à marquer 50 buts depuis Matthew Lombardi, en 2002. Les Tigres ont également remporté 13 victoires de suite, améliorant de un, le record établi lors de cette année de champion. Et, tout comme en 2002, il existe une parité impressionnante dans la LHJMO, offrant à plus de la moitié des équipes l'espoir de grands honneurs.

PROMO
21
POUR
UN SEUL SOIR

MERCREDI
12 MARS À 19 H

ACHÈTE UN BILLET
ET LE DEUXIÈME
EST GRATUIT*

Présenté par
Précigrafik
Soyez impressionné
depuis 25 ans

SAMEDI
15 MARS À 16 H

SOIRÉE HOCKEY MINEUR

Présenté par **ROGERS**

Détenteurs d'abonnements de saison, de loges ou de galeries.
Un billet gratuit par billet de saison**

*Valeur égale ou moindre au billet acheté. Quantité limitée - jusqu'à épuisement de tous les sièges du Palais des sports.
**Applicable sur présentation de billets de saison seulement.

HOCKEY PHOENIX - CA
Tel. 819.560.8842

PLUS QUE 2 MATCHS AU PALAIS DES SPORTS

ATHLÈTES DE LA SEMAINE



Gabriella Duclos-Lasnier, athlétisme

L'étudiante au baccalauréat en kinésiologie a remporté la médaille d'argent lors de la finale féminine du saut à la perche du Championnat SIC d'athlétisme, à

Edmonton. Elle a réussi son meilleur saut de la saison avec un 4,10 mètres. Il s'agissait de sa toute dernière prestation sur la scène du sport universitaire puisqu'elle écoule sa cinquième année d'admissibilité. Gabriella est native de Québec et est âgée de 25 ans.



Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas, athlétisme

Marc-Antoine revient du Championnat SIC d'athlétisme avec deux réalisations remarquables à son actif, soit un titre de champion et médaillé d'or au lancer du marteau, ainsi que le titre d'athlète masculin ayant réalisé la meilleure

performance de la saison 2013-2014 dans les concours, sur la scène universitaire canadienne. Il a d'ailleurs profité de sa dernière compétition de la saison en salle pour améliorer son record personnel, celui du Vert & Or de même que la marque du Réseau du sport étudiant du Québec, avec un impressionnant jet de 20,09 mètres. Cette performance lui a d'ailleurs valu une place sur la première équipe d'étoiles de SIC. L'étudiant athlète avait remporté l'argent en 2013.



Shawn Lanoue, hockey masculin

Shawn Lanoue, un vétéran de 20 ans avec l'équipe, s'est illustré avec une performance de deux buts lors de la défaite de 6 à 3 des Cougars face au Cobras de Terrebonne. Avec cette performance, Lanoue termine

la saison avec un total de 31 buts et 32 aides et 63 points, au 3^e rang des marqueurs chez les Cougars



Alexandra Béland, hockey féminin

La hockeyeuse Alexandra Béland de l'équipe féminine des Cougars, a marqué quatre buts, dont un tour du chapeau, lors des deux victoires de son équipe, la semaine dernière. Ses trois buts ont été réalisés lors d'une victoire de 3-0 contre

les Nordiques du Collège Lionel-Groulx.



Darcie Barrette, cheerleading

Darcie s'est démarquée lors de la 2^e compétition de cheerleading de la saison du RSEQ qui se déroulait à Trois-Rivières. Elle a réussi à exécuter tous les éléments

qu'elle devait effectuer durant cette performance. Malgré le fait que cette compétition fût l'une de ses premières au sein de l'équipe des Volontaires, elle a su garder son sang-froid et être parfaitement concentrée. Sherbrooke a terminé 3^e.



Robert Matthieu Delphin, basketball masculin division 2

Robert Matthieu a été le meilleur marqueur de l'équipe avec une formidable récolte de 28 points. Son positionnement autour du panier lui a permis de récupérer plusieurs rebonds offensifs pour marquer. Il a profité

des belles passes de ses coéquipiers et il a su se créer quelques beaux paniers. Sherbrooke a remporté ses deux matchs contre Shawinigan et Victoriaville.

JEUX PARALYMPIQUES

3^e gain en hockey luge

LA PRESSE CANADIENNE

SOTCHI — Greg Westlake a inscrit le seul but et Corbin Watson a repoussé sept tirs pour signer son deuxième blanchissage d'affilée lorsque le Canada a défait la République tchèque 1-0 au tournoi de hockey luge des Jeux paralympiques.

Westlake a marqué le seul but du match, son deuxième du tournoi, à 7:33 de la deuxième période.

Watson a été rarement mis à l'épreuve devant le filet des Canadiens, qui ont cédé un seul but sur 18 tirs à leurs trois victoires du tournoi rotation.

Le gardien tchèque Michal Vapenka a effectué 17 arrêts dans la défaite et son équipe est maintenant éliminée de la compétition.

Le Canada s'est assuré le premier rang de son groupe et il affrontera les États-Unis dans l'une des demi-finales, demain. Les Américains, médaillés d'or il y a quatre ans à Vancouver, se sont inclinés 2-1 face aux Russes dans un match très disputé et ils terminent deuxième de leur groupe.

La Russie fera face à la Norvège dans l'autre demi-finale.

Une 2e médaille pour Arendz

Dans les autres compétitions hier, le biathloneur Mark Arendz a fait fi de la pluie et d'un épais brouillard pour décrocher une médaille de bronze au 12,5 km en position debout.

C'est la deuxième médaille des Jeux pour l'athlète de



LA PRESSE CANADIENNE

Greg Westlake (à gauche) a inscrit le seul but du Canada contre la République tchèque, hier, dans une victoire de 1-0 au tournoi de hockey luge des Jeux paralympiques.

l'Ile-du-Prince-Édouard, qui a gagné une médaille d'argent plus tôt cette semaine.

Il a complété l'épreuve en 30 minutes et 31 secondes. Le Russe Azat Karachurin a triomphé en 29:30,0 tandis que le Norvégien Nils-Erik Ulset a obtenu l'argent.

« Obtenir une médaille, c'est génial et c'était l'objectif, a déclaré Arendz. Ce n'était pas une course parfaite, car j'ai commis des erreurs au stand de tir et sur le parcours. Mais chaque fois que vous montez sur le podium, il faut être satisfait, car le plateau est relevé. »

Arendz, qui a raté une cible, a précisé que la faible visibilité a constitué un défi supplémentaire.

« C'était les mêmes conditions pour tout le monde, a-t-il dit. Je n'ai pas été parfait au tir,

je suis donc conscient que j'ai des choses à corriger. »

Les conditions climatiques ont par ailleurs bousculé l'horaire des épreuves de ski paralympique. Seuls les slaloms du super combiné ont pu avoir lieu.

Dans l'épreuve pour les athlètes ayant un handicap visuel, Mac Marcoux, de Sault-Sainte-Marie, et son guide Robin Fémy, de Mont-Tremblant, n'ont pu croiser la ligne d'arrivée, comme cinq autres des 14 duos inscrits.

Braydon Luscombe a réussi le meilleur résultat des Canadiens, se classant deuxième du slalom pour les skieurs en position debout. Kirk Schornstein a fini 17^e et Matt Hallat n'a pas conclu la course.

Josh Dueck a également connu de bons moments, terminant quatrième chez les athlètes assis.

L'équipe scolaire de la semaine



Voici l'équipe scolaire de la semaine. Il s'agit de l'Avalanche du Collège Mont-Notre-Dame en volleyball benjamin division 2. Elle a remporté la médaille de bronze lors de la 13^e édition de l'Omnium Barons. L'équipe dirigée par Nathalie Santschi et François Landry a eu un parcours sans faute en préliminaire remportant ses trois matchs lui permettant de terminer au premier rang de sa section et ainsi se classer pour la demi-finale. Elle s'est ensuite mesurée aux Mousquetaires de Lac Mégantic mais a dû s'avouer vaincue en trois sets malgré une très belle performance. Face à l'Académie Sainte-Thérèse, l'équipe a remporté son match en deux sets 25-16 et 25-23 pour ainsi remporter la médaille de bronze. Sur la photo, rangée du haut: l'entraîneur François Landry, Justine Deacon, Anne-Catherine Lavallée-Latour, Tamara Tesevic, Jade Ouellet, l'entraîneuse Nathalie Santschi. Rangée du bas: Raphaëlle Beaulne, Janie Chamberland, Leila Atalla, Satya Hinse. Absente sur la photo: Mégan Vallières.

PKP EN POLITIQUE

La LNH ne change rien

LA PRESSE CANADIENNE

BOCA RATON, FLA. — La décision de Pierre Karl Péladeau de briguer l'élection sous les couleurs du Parti québécois n'aura aucun impact sur une possible expansion dans la province, a indiqué la Ligue nationale de hockey hier.

Le commissaire adjoint de la LNH, Bill Daly, a déclaré qu'il avait commencé à recevoir des appels dès dimanche soir au sujet de la décision de l'actionnaire de contrôle de Québecor de se présenter pour le parti souverainiste aux prochaines élections provinciales.

Pierre Karl Péladeau a été l'un des fers de lance dans les efforts pour ramener un club de la LNH à Québec. Son empire médiatique, Québecor, a d'ailleurs acquis les droits pour que le nouvel amphithéâtre de Québec, où l'équipe disputerait ses matchs locaux, porte son nom, en plus d'en obtenir les droits de gestion.

Après que le patron de Québecor eut annoncé ses intentions, l'ex-premier ministre canadien Brian Mulroney, également à la direction du conglomerat, a pris la tête du mouvement de lobbying qui vise à ramener une nouvelle incarnation des Nordiques.

Daly a précisé que la ligue a suivi cette affaire de Boca Raton, où a lieu la réunion annuelle des directeurs généraux du circuit Bettman, et qu'à ce moment-ci, le paysage politique du Québec a très peu d'effet sur la LNH et ses plans.

« Ce que je dirais à ce moment-ci, c'est que ça n'a aucun rôle à jouer dans notre processus, a-t-il dit. Je ne veux pas suggérer que nous avons déjà un plan définitif d'expansion. Mais je ne verrais pas cela de façon positive ou négative. »

Les Cantonniers respirent mieux

JEAN-GUY RANCOURT

jrancour@latribune.qc.ca

MAGOG — Les Cantonniers de Magog ne sont pas encore sortis du bois, mais ils respirent un peu mieux ce matin suite à une éclatante victoire de 6-4 enregistrée hier soir dans le château fort des Grenadiers de Châteauguay.

Les adolescents de Félix Potvin inscrivent ainsi une première victoire au tableau après avoir subi deux défaites à Magog en fin de semaine dernière. Le quatrième match de cette demi-finale quatre de sept sera présenté dès ce soir, toujours au domicile des Grenadiers.

Les Cantonniers n'ont jamais tiré de l'arrière hier, mais ils ont eu chaud à quelques reprises, notamment au début du troisième vingt lorsque les Grenadiers ont ramené les deux équipes à la case départ après avoir laissé Magog prendre les devants 3-1.

Une troisième période un peu folle alors que la lumière rouge s'est allumée à cinq reprises. C'est Charles-Anthony Poulin qui a eu la distinction d'enfiler le but vainqueur dans la 18e minute de jeu. Les Grenadiers venaient tout juste d'écouler avec succès une punition mineure quelques secondes plus tôt.

Félix Lauzon, sélectionné première étoile de la rencontre, a inscrit le but d'assurance à 19:38 dans un filet désert. Charles Marcoux, Hugo Roy, Gabriel Fontaine et Joachim Vachon ont complété pour les gagnants.

Xavier Potvin a brillé devant sa forteresse, particulièrement à la période médiane lorsque Châteauguay a bourdonné dans



LA TRIBUNE, ARCHIVES, MAXIME PICARD

Sélectionné première étoile de la rencontre, Félix Lauzon, a inscrit le but d'assurance à 19:38 dans un filet désert.

la zone magogoise avec 15 lancers. Au total, Potvin a fait face à 34 rondelles. Les Cantonniers ont répliqué avec 41 lancers, dont 20 à la période initiale.

Le respect

On ne pourra pas accuser les Cantonniers d'être des lâcheurs. « Ça, je le savais. On a gagné, mais nous sommes encore capables d'élever notre jeu. Toute la saison nous avons été en mesure de bien gérer les priorités qu'on se donnait au tableau indicateur. C'est un peu plus ardu dans cette série, car on

respecte trop Châteauguay. Oui, il faut les respecter pour ce qu'ils sont, mais nous pouvons imposer davantage notre rythme. Ce soir (hier), ce fut un match où le fameux momentum changeait constamment de camp. À la fin, il était sur notre bord et c'est ce qui fait que nous avons eu le dernier mot. Il faut démontrer plus de constance », commente Potvin.

« On vient juste de se remettre dans la série. C'est un cliché, mais le prochain match est le plus important », annonce Potvin.

LES ÉTOILES
— DU MATCH —1
FÉLIX LAUZON (M)2
JOACHIM VACHON (M)3
BRANDON MC CULLOCH (C)**Première Période**

1. MAGO, Charles Marcoux (2) (Gilbert) 2:08
Punitions — Sanche CHAT (Accrocher) 6:55, Plante MAGO (Contact avec la tête) 15:49.

Deuxième Période

2. MAGO, Hugo Roy (3) (J. Vachon, Poulin) 0:45
3. CHAT, Pascal Laberge (5) (Payusov, Mc Culloch) 3:33
4. MAGO, Joachim Vachon (2) (Poulin, Grégoire) (an) 12:32
5. CHAT, Xavier Grier (1) (Pilote) 17:29
Punitions — Demuy MAGO (Contact avec la tête) 5:41, Doucet CHAT (Obstruction) 11:28.

Troisième Période

6. CHAT, Brandon Mc Culloch (5) (Payusov) 6:25
7. MAGO, Gabriel Fontaine (3) (Lauzon, Desjardins) 6:47
8. CHAT, Justin Samson (7) (Cardinal, Sabourin) (an) 12:30
9. MAGO, Charles-Anthony Poulin (5) (J. Vachon) 18:39
10. MAGO, Félix Lauzon (3) (sans aide) (fd) 19:38
Punitions — J. Vachon MAGO (Faire trébucher) 11:02, Pilote CHAT (Obstruction) 16:00, Pilote CHAT (Faire un double-écheq) 20:00.

Tirs au but

MAGO 20 10 11 — 41

CHAT 6 15 13 — 34

Gardiens — Magog : Xavier Potvin (G, 2-1-1)

Châteauguay : Étienne Montpetit (P, 8-1-0).

3445006

FREIGHTLINER **WESTERN STAR** **STERLING TRUCKS**

TARDIF DIESEL INC.
SHERBROOKE 819 569-2575



Pour un vrai camion bâti pour la grosse ouvrage, venez rencontrer Jean-Marc !
Fiabilité et rentabilité assurées!

CONCESSIONNAIRE
WESTERN STAR
ET FREIGHTLINER

Marie-Claude Boutin, adjointe aux ventes félicite M. Michel Labrecque, chauffeur de Pétroles Sherbrooke pour son nouveau camion.
Félicitations!

Félicitations!

VENTE, PIÈCES ET SERVICE

4388, Route 112, Ascot Corner 819 569-2575

Vanek a hâte d'avoir la foule avec lui

ALEXANDRE GEOFFRION-MCINNIS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Thomas Vanek a participé à sa première séance d'entraînement complète avec ses nouveaux coéquipiers et il a indiqué qu'il trépignait à l'idée de disputer son premier match devant la foule du Centre Bell, ce soir, contre les Bruins de Boston.

« Je serai du bon côté de la foule cette fois-ci, pas du côté des visiteurs, a fait remarquer Vanek, qui a participé à la première séance d'entraînement complète de l'équipe depuis le 28 février. D'être ici et de pouvoir jouer dans cet amphithéâtre, c'est difficile, mais j'en ferai partie et je vais m'assurer de rendre ça plus difficile pour les autres équipes.

« J'essaie encore de m'habituer aux autres gars - ce que j'ai fait au cours des quatre ou cinq derniers jours -, mais maintenant il ne reste plus qu'à aligner quelques victoires et ça deviendra très amusant », a ajouté celui qui réside toujours dans une chambre d'hôtel en compagnie de sa femme et de leurs trois garçons.

L'entraîneur-chef Michel Therrien a indiqué qu'il poursuivra ses expériences dans le cas de l'attaquant autrichien, mais a précisé qu'il le maintiendrait - du moins pour un certain temps - en compagnie de Tomas

Plekanec et Brian Gionta.

« Je suis un spécialiste de la défensive, a dit Vanek, sourire en coin. Il y a une raison pour laquelle je suis sur ce trio. Mais je ne sais pas (quel est mon rôle exact). Oui, nous devons être efficaces dans notre territoire - 'Pleky » est bon dans les trois zones -, mais en même temps je crois qu'on s'attend à ce qu'on produise. C'est du moins ce que j'attends de moi. »

Therrien a ajouté que Vanek n'aura pas de passe-droit même s'il est considéré comme un joueur à caractère offensif, puisqu'il devra également être responsable en défensive.

Vanek a également effectué plusieurs répétitions au sein de la première unité d'avantage numérique, avec Max Pacioretty et David Desharnais. Therrien a d'ailleurs souligné lors de son point de presse après l'entraînement l'importance des unités spéciales à ce stade-ci de la saison, surtout qu'il ne reste que 16 matchs au calendrier régulier.

Price n'est pas prêt

D'autre part, Carey Price, qui a bloqué quelques tirs de ses coéquipiers pour la première fois depuis sa blessure au bas du corps, ne participera pas au match de ce soir contre les Bruins. On ne connaît toujours pas la date de son retour au jeu, mais Therrien a laissé entendre qu'il progressait et

que l'état de santé du gardien no 1 sera réévalué « vers la fin de la semaine ». Price n'a pas joué depuis qu'il a remporté la médaille d'or aux Jeux olympiques de Sotchi.

Therrien a du même souffle refusé de dévoiler l'identité de son gardien partant contre les Bruins. Le choix se fera donc entre Peter Budaj, qui a accordé 17 buts au cours des quatre derniers matchs (et un tiers), et Dustin Tokarski devant le filet du Tricolore.

Le Canadien s'est entraîné exceptionnellement au Centre Bell afin de prendre la traditionnelle photo d'équipe.

Bouillon de retour

L'entraîneur-chef du Canadien a aussi indiqué que Francis Bouillon effectuera un retour au jeu contre les Bruins, après avoir été laissé de côté lors de 15 des 16 derniers matchs. Fait intéressant, Bouillon a même participé à quelques exercices en alternance avec P.K. Subban et Andrei Markov.

Brandon Prust, qui est absent lui aussi depuis la pause olympique, a de son côté indiqué qu'il était prêt à effectuer un retour au jeu.

Gorges ronge son frein

Josh Gorges a aussi profité de l'entraînement au Centre Bell pour rencontrer les médias pour la première fois depuis qu'il est rentré à Montréal après la rencontre contre les Ducks d'Anaheim, mercredi dernier. Gorges, qui a été opéré pour une fracture au pouce gauche lundi, s'est présenté avec un imposant bandage recouvrant sa main et a indiqué qu'il visait un retour



LA PRESSE, ARCHIVES, HUGO-SÉBASTIEN AUBERT

Même s'il a bloqué quelques tirs de ses coéquipiers pour la première fois depuis sa blessure au bas du corps, le gardien Carey Price ne participera pas au match de ce soir contre les Bruins.

au jeu avant la fin du calendrier régulier.

« C'est un combat mental en ce moment, a-t-il confié, la voix enrouée. C'est difficile d'être là et de ne pas pouvoir aider l'équipe. J'ai subi une fracture stable (contre les Leafs), et tant que ça restait ainsi, je pouvais

continuer de jouer. Ce n'était pas facile, mais c'était possible. Le problème, c'est que la fracture est devenue instable après le match contre les Ducks. C'est à ce moment que j'ai appris qu'il fallait l'opérer, sinon ç'aurait pu devenir une blessure permanente. (...) C'est très frustrant. »

AFFAIRE PEVERLEY

Les Bruins bouleversés

ALEXANDRE GEOFFRION-MCINNIS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le joueur de centre Patrice Bergeron a déclaré qu'il s'était senti très mal lorsqu'il avait appris que son ex-coéquipier Rich Peverley s'était effondré sur le banc des Stars de Dallas, lundi, pendant un match contre les Blue Jackets de Columbus.

Peverley, qui se trouvait dans un état stable et qui communiquait avec ses coéquipiers et ses amis au lendemain de son admission à l'hôpital, a joué pour les Bruins de 2010 à 2013. Il a été échangé aux Stars en compagnie de Tyler Seguin, le 23 juillet dernier.

Bergeron était en train de souper avec des coéquipiers en Floride lorsqu'il a appris la nouvelle. Ils ont alors envoyé quelques textos à Seguin pour s'informer des derniers événements, et ont été rassurés quelques heures plus tard.

« C'est la pire *feeling* que tu peux avoir. C'était comme une

espèce de boule dans l'estomac, qui ne s'en va pas, a relaté Bergeron. Nous sommes entrés en contact avec Tyler et nous en avons appris un petit peu plus, à savoir qu'il se sentait un petit peu mieux et qu'il était dans un état stable. Mais c'est sûr que c'est la pire chose que tu veux entendre. Tu ne veux jamais entendre ça d'un ami et d'un ancien coéquipier. Toutes nos pensées et toutes nos prières sont avec sa famille et avec lui. »

Julien secoué

L'entraîneur-chef des Bruins Claude Julien a lui aussi été secoué lorsqu'il a appris que son ex-joueur s'était effondré. Cet incident lui a rappelé celui qui s'était produit le 21 novembre 2005, lorsque le défenseur des Red Wings de Detroit Jiri Fischer s'était évanoui au banc de son équipe après avoir connu un malaise cardiaque. Il en a profité pour lui souhaiter prompt rétablissement.

« Ça touche tout le monde. Dans notre discipline, je pense qu'on réalise ce qui est le

plus important - on pense aux familles, à la personne - avant de penser au match de hockey, a-t-il expliqué. Ça te ramène à la réalité. Au moins, c'était encourageant de savoir qu'il se porte mieux. Il est toujours très respecté dans notre vestiaire. On lui souhaite le meilleur, en espérant qu'il puisse récupérer à 100 pour cent. »

Peverley, un centre âgé de 31 ans, a raté tous les matchs préparatoires et le premier du calendrier régulier des Stars cette saison en raison d'une intervention chirurgicale subie en septembre dernier, afin de corriger un problème d'arythmie cardiaque. Cette anomalie avait été décelée lors du test médical annuel auquel doivent se soumettre tous les joueurs de la LNH au début du camp d'entraînement.

Peverley avait souffert d'un autre problème cardiaque similaire après un match, le 3 mars, à Dallas. Il n'avait pas participé au voyage suivant des Stars vers Columbus, et n'était d'ailleurs revenu au jeu que jeudi dernier.

SHERBROOKE

FUTURES MASCULIN 15.000 US
CENTRE RÉCRÉATIF ROCK FOREST

08 - 16 MARS 2014

5265 DE GASPE, SHERBROOKE
QC J1N 2C8, 819.564.8001

EN COLLABORATION AVEC
Ville de Sherbrooke

ITF

TENNIS
CANADA

Sur les traces de Raonic...

Filip Peliwo s'est exilé en Espagne pour atteindre l'élite mondiale du tennis



ALAIN
GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Patience. Voilà le mot sur lequel insiste Galo Blanco lorsqu'on lui demande quelles sont les chances que Filip Peliwo devienne la prochaine grande grande star du tennis canadien.

Reconnu comme l'un des meilleurs entraîneurs de la planète, Blanco sait qu'on ne doit jamais présumer de la carrière d'un athlète. Encore moins lorsque celui-ci vient tout juste d'avoir 20 ans...

Reste que Blanco n'a pas hésité lorsque Tennis Canada lui a demandé l'automne dernier de prendre Peliwo sous son aile après que le joueur originaire de Vancouver eut été couronné champion junior de l'ATP en

2012, titre qu'aucun autre tennisman canadien n'avait remporté depuis Daniel Nestor.

Tout comme il l'a fait avec Milos Raonic, l'entraîneur espagnol accompagne Peliwo dans tous les tournois auxquels le jeune espoir canadien participe. C'est le cas du tournoi Futures de Sherbrooke qui se tient au Centre récréatif Rock Forest jusqu'à dimanche.

Ceux qui suivent de près la scène du tennis canadien savent aussi que c'est ce même Blanco qui a pris la relève du Sherbrookoïse Frédéric Niemeyer en 2010 auprès de Milos Raonic afin de le propulser dans les hautes sphères du classement de l'ATP.

Incomparables

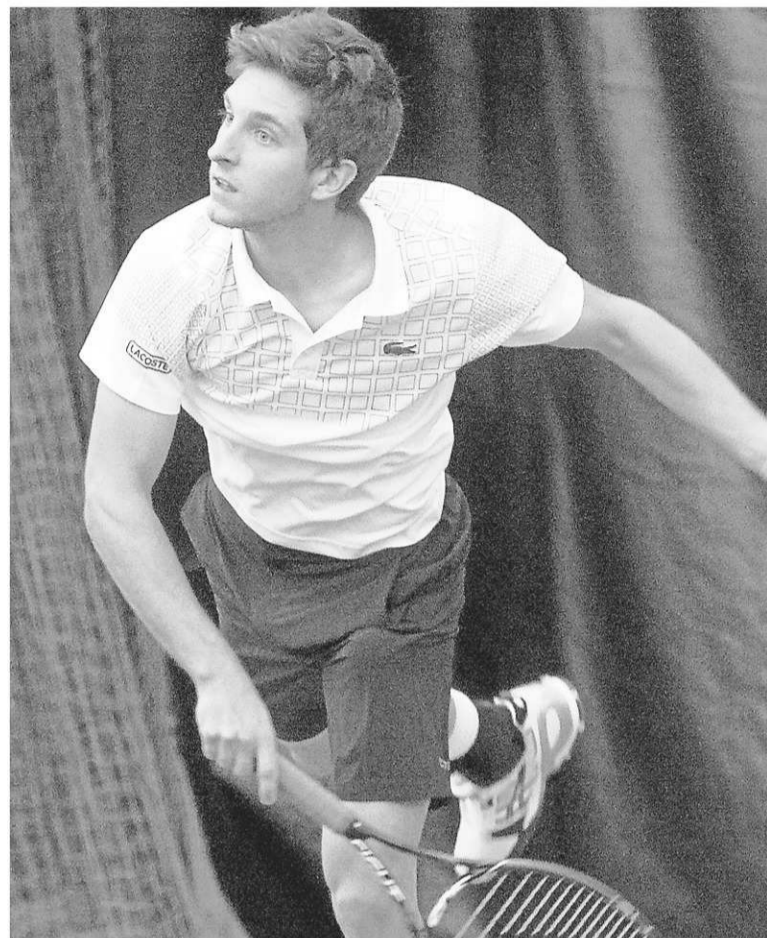
Inévitablement, la question lui est souvent posée: Peliwo peut-il devenir meilleur que Raonic?

Blanco s'empresse de modérer les attentes: « On ne peut

pas comparer les deux, dit-il. Ce sont deux joueurs complètement différents. Milos était un peu plus vieux lorsque je l'ai connu, alors que Filip est encore tout jeune. Le potentiel est là, c'est indéniable. Mais il faut être patient. On ne doit pas brûler les étapes. Le désir de mettre les efforts et de s'améliorer est très présent chez Filip. Mais de là à le comparer à Milos, c'est beaucoup trop tôt. Cela ne fait même pas un an que je l'entraîne... »

Pour pouvoir le développer comme il l'espère, Blanco a demandé à ce que Peliwo s'installe chez lui à Barcelone où il possède l'Académie 4Slam. Un choix que Peliwo a lui-même endossé.

« Mes chances de me développer sont meilleures en Espagne, dit Peliwo. Il y a beaucoup de très bons joueurs là-bas et je peux m'entraîner sur toutes les surfaces, autant sur les surfaces dures que sur la terre battue », de dire celui qui



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

À 20 ans, Filip Peliwo est l'une des étoiles montantes du tennis canadien. Tout comme Milos Raonic, Tennis Canada l'a placé sous l'aile de l'entraîneur espagnol Galo Blanco, qui est chargé de le propulser dans les plus hautes sphères du classement de l'ATP.

occupe le 271e rang mondial, après avoir atteint la 245e place en avril 2013.

Déjà doté d'un redoutable revers. Peliwo sait qu'il lui faut peaufiner encore davantage son jeu. « Il me reste encore beaucoup de choses à apprendre. Je pense avoir un assez bon arsenal de coups des deux côtés, mais je dois aussi apprendre à bâtir chaque point, à demeurer patient. En fait, tout ce que je fais présentement se résume en un mot: essayer de m'améliorer chaque fois que j'entre sur le

terrain », soutient Peliwo qui entrera en scène aujourd'hui en simple.

En double

Hier, lui et son coéquipier Alexios Halebian se sont inclinés 6-2 et 6-4 face aux Belges Germain Gigounon et Olivier Rochus.

Les favoris, les Britanniques Edward Corrie et Daniel Smethurst, ont eux aussi eu raison de leurs adversaires, le Canadien Hugo Di Feo et le Mexicain Luis Patino.

Deux erreurs coulent Bouchard à Indian Wells

LA PRESSE CANADIENNE

INDIAN WELLS, CALIF. — Deux erreurs du coup droit ont signé l'arrêt de mort d'Eugénie Bouchard, hier au tournoi d'Indian Wells, alors que la Québécoise s'est inclinée 6-2, 1-6, 6-4 face à la sixième tête de série Simona Halep.

La dernière Canadienne en lice à cet événement est Aleksandra Wozniak. La Blainvilloise avait rendez-vous avec la favorite et championne des Internationaux d'Australie Li Na, plus tard hier. Elle avait la chance de devenir la première Canadienne à atteindre

les quarts de finale à ce tournoi. Milos Raonic, de Thornhill, en Ontario, sera en action aujourd'hui. Il aura rendez-vous avec le Britannique Andy Murray, dans un match de quatrième tour.

Âgée de 20 ans, Bouchard a offert une balle de match à Halep quand elle a été imprécise sur un coup droit. Sur le point suivant, elle a commis une erreur semblable et la rencontre a pris fin après une heure et 37 minutes.

Classée 19e sur l'échelle de l'ATP, Bouchard a réussi sept as, mais a commis six doubles fautes.

FUTURES DE SHERBROOKE 2014

COURT CENTRAL

10 h
Simple

Dimitar KUTROVSKY (BUL)
c.
Adrien BOSSEL (SUI)

TERRAIN 3

11 h
Simple

Daniel SMETHURST (GBR) [6]
c.
Nikita KRYVONOS (USA)

Edward CORRIE (GBR) [7]
c.
Dean O'BRIEN (RSA)

Suivi de...
Simple

Fritz WOLMARANS (RSA)
c.
Jess LEVINE (CAN) [2]

Daniel CHU (CAN)
c.
Izak VAN DER MERWE (RSA)

À partir de 14 h
Simple

Hugo DI FEO (CAN)
c.
George JECMINEK (CAN)

Suivi de...
Simple

Anderson REED (USA)
c.
Germain GIGOUNON (BEL) [3]

Simple

Daniel MANLOW (GBR)
c.
Filip PELIWO (CAN) [5]

Pas avant 16 h...
Simple

Alexio HALEBIAN (USA)
c.
Isade JUNEAU (CAN)

Double

Edward CORRIE (GBR) /
Daniel SMETHURST (GBR) [1]
c.
Pavel KRAINIK (CAN) /
Eric QUIGLEY (USA)

À compter de 18 h
Simple

Vincent MILLOT (FRA) [1]
c.
Luis PATINO (MEX)

Raheel MANJI (CAN)
c.
Richard GABB (GBR) [8]

Suivi de...
Double

Dimitar KUTROVSKY (BUL) /
Dean O'BRIEN (RSA) [3]
c.
Alexander CENTENARI (USA) /
Stephen STEGE (USA)

Suivi de...
Double

Jesse LEVINE (CAN) /
Cyril SAULNIER (FRA)
c.

HALEBIAN, A+PELIWO, F
ou GIGOUNON, G+ ROCHUS, O

Adam EL MIHDAWY (USA) /
Nikita KRYVONOS (USA)
c.

Tom KOCEVAR-DESMAN (SLO) [4] /
Torsten WIETOSKA (GER)

LE
PHOENIX
APPARTEMENTS

depuis 20 ans

G
GRAVEL
GESTION IMMOBILIÈRE

VENEZ VISITER nos logements modèles

BÂTIMENT NEUF
LOGEMENTS DISPONIBLES
4 1/2 style condo
À PARTIR DE **775 \$** / MOIS

INFORMATION 819 565-8484 ou 819 563-7019
2900, rue Mézy, Sherbrooke
www.gravelgestionimmobiliere.ca

Pour 55 et plus!

- Grand appartement spacieux, confortable, climatisé, thermopompe
- Ascenseurs, gicleurs, caméra de surveillance
- Adapté aux gens à mobilité réduite et autonomes
- Salle de bains spacieuse
- Grand balcon
- Conciergerie sur place
- Vue magnifique sur le mont Orford
- Transport en commun à proximité, près de tous les services
- À 15 minutes de marche du Carrefour de l'Estrie
- À 12 minutes en véhicule du CHUS

LOCATION DISPONIBLE
DÈS
MAINTENANT
OU
POUR JUILLET 2014

TRANQUILLITÉ
ET
ACCESSIBILITÉ